

LE TEMPS QU'IL FERA

Nuageux et s'éclaircissant durant la journée. Peu de changement dans la température. Vents de l'ouest de 20 à 25 milles. Minimum et maximum à Trois-Rivières, 50 et 65, à La Tuque, 50 et 60. Bulletin plus complet en page 24. Charbonnerie St-Laurent Cie Liée

42e ANNEE — No 173

# Le Nouvelliste

TROIS-RIVIERES, VENDREDI, LE 25 MAI 1962



Charbonnerie St-Laurent Cie Liée  
TELEPHONE: FR. 4-6221

CINQ CENTS

## Retour dramatique de Carpenter

### L'astronaute américain passe trois heures, seul, en mer



« CETTE SCÈNE S'EST vraisemblablement répétée hier alors que le cosmonaute Scott Carpenter a dû passer trois heures dans un radeau de caoutchouc avant d'être rescapé par un hélicoptère. Les Américains avaient prévu que Carpenter pouvait rater sa cible et c'est pourquoi ils avaient pourvu à tout durant l'entraînement du cosmonaute. La photo ci-dessus a été prise durant un exercice antérieur à l'envolée spatiale de Carpenter. »

**CAP CANAVERAL (PA)** — L'astronaute américain Malcolm Scott Carpenter a fait hier ses trois tours de la terre et a été repêché par un hélicoptère après d'angoissantes recherches alors qu'il était revenu sur notre planète à 200 milles de l'endroit prévu.

L'hélicoptère l'ayant amené à bord du porte-avions l'Intrépide, un communiqué fut immédiatement diffusé de par le monde, annonçant que le lieutenant de marine de 37 ans était sain et sauf à la suite de son exploit. On rapporta immédiatement ses premières paroles qui se résumèrent à "I feel fine" je suis en pleine forme.

Les recherches en vue de retrouver l'astronaute qui flottait comme un bouchon dans sa capsule supportée par un système pneumatique à gonflage automatique ne durèrent pas moins de deux heures trois quarts durant lesquelles tous les moyens de recherches étaient déployés tandis que les responsables de l'expérience aussi bien que les curieux du monde entier se morfondaient.

Après avoir pris quelque repos à bord de l'Intrépide, le cosmonaute était évacué sur l'île Grand Turk, où il devait subir un examen médical approfondi et faire un premier rapport sur son expédition. Il doit rentrer au Cap Canaveral dimanche où une réception grandiose l'attendra.

Au moment où l'on repêchait Carpenter, à 1.000 milles de sa base de lancement, il avait quitté celle-ci depuis sept heures trois quarts. Alors que l'astronaute montait à bord de l'hélicoptère, dans la capitale américaine, le président Kennedy prenait la parole et :

"Le peuple américain tout entier sera satisfait du vol orbital du lieutenant Carpenter et de son issue heureuse."

"L'adresse et l'esprit d'initiative dont ont fait preuve les équipes de recherches, ainsi que le courage du lieutenant Carpenter, nous font chaud au cœur."

Il était 4h30 de l'après-midi et le président Kennedy espérait pouvoir converser par téléphone dans le courant de la soirée avec le lieutenant.

Trois spécialistes ont été parachutés aux abords de la capsule des que sa position a été connue. Il s'agissait d'infirmiers et de techniciens de la marine susceptibles de soigner le cosmonaute s'il avait été blessé.

On ne sait pas exactement comment il se fait que la capsule n'est pas tombée à l'endroit prévu. D'aucuns estiment qu'il pourrait s'être agi d'un mauvais fonctionnement des rétrofusées destinées à ralentir la chute de l'engin.

révolution, on craignait un moment qu'une insuffisance de carburant oblige à ramener l'engin sur la terre plus tôt que prévu.

En dépit de ces difficultés mineures, le vol de Carpenter est considéré comme un plein succès scientifique. Le vol devait durer quatre heures et 56 minutes. Aurore atteignit son apogée à 164 milles de la terre alors qu'elle se déplaçait dans l'orbite de celle-ci à 17.532 milles à l'heure.

**Premières observations**

Le premier rapport du lieutenant Carpenter devait permettre d'établir certaines précisions quant aux espaces sidéraux.

Il est d'abord arrivé à la conclusion temporaire que les faibles particules argentées observées par le colonel Glenn ressemblaient fort à des flocons de neige sous une incidence lumineuse qui ajoutait à leur brillance.

Le ballon traîné par Aurore permit de noter une quasi absence de résistance voire même une absence totale, contre les objets dans ces altitudes éthérées.

En corollaire à la précédente observation, Carpenter a noté que son engin pouvait être piloté sans difficulté et qu'il pouvait en changer facilement la direction orbitale.

Au point de vue de l'alimentation et du vol des pilotes de l'espace, Carpenter a pu remarquer que l'énorme morceau de tarte aux pommes et le substantiel sandwich qu'on lui avait donné se désagrégeaient avec la même facilité que des biscuits comme l'avaient lui-même constaté Glenn. Les couleurs peintes sur le ballon remorque devaient permettre au cosmonaute de noter que les plus faciles à déceler étaient l'orange et l'argent, dans la nuit spatiale.

Carpenter est certes le premier américain à avoir bu à une telle altitude. Il est parvenu à absorber 24 gorgées d'eau qui devaient lui permettre de compenser quelque peu l'humidité perdue par la transpiration.



Le cosmonaute SCOTT CARPENTER

## L'actualité

- Le chef du Nouveau Parti Démocratique, M. Douglas, a déclaré hier que "l'idée brillante qu'a eue M. Diefenbaker de dévaluer le dollar canadien a forcé les consommateurs canadiens à acheter à des prix plus élevés les produits de première nécessité".
- Le chef national du Crédit social, M. Robert Thompson, a promis hier une libéralisation des échanges entre le Canada d'une part, les nouveaux pays africains et la Grande-Bretagne d'autre part.
- Le chef libéral Lester B. Pearson a promis hier dans la ville minière de Timmins qu'un nouveau gouvernement dirigé par son parti aurait pour objectif de stimuler l'industrie.
- Le premier ministre John Diefenbaker a déclaré pour sa part aux journalistes qu'il y aurait toujours un marché pour le blé canadien tant que son gouvernement sera au pouvoir.
- L'inspecteur détective Joseph Bedard, depuis longtemps chef de l'escouade des hold-up au service de la police de Montréal, prendra sa retraite le 30 juin après 38 ans de service.
- Les alliés occidentaux ont logé aujourd'hui une note de protestation auprès des autorités soviétiques au sujet d'une fusillade qui a éclaté hier soir à la frontière et au cours de laquelle un adolescent de 15 ans de l'Allemagne de l'est a réussi à gagner Berlin-Ouest au milieu d'une pluie de projectiles.
- Le capitaine-détective Marc Maurice, atteint de trois balles lors de la tentative de vol d'une banque effectuée à Ste-Scholastique mercredi git à l'hôpital Notre-Dame dans un état grave.
- Elie Allard, président du syndicat des camionneurs du Québec Ind., a quitté hier l'hôpital après avoir été sauvagement battu la veille sur une route déserte près de Brossardville, sur la rive sud de Montréal.
- On a annoncé hier qu'un escadron de jets de type Hawker Hunter commenceront d'arriver en Thaïlande aujourd'hui pour y appuyer les forces américaines à Bangkok.
- Neuf draveurs ont péri lors d'un glissement de terrain dans la rivière Touloustouk, sur les chantiers de la Québec North Shore, à 40 milles au nord de Baie-Comeau, mercredi après-midi. Une seule victime a été retrouvée.
- Un missile Titan aurait fait explosion hier à la base de lancement sise à huit milles de Chico, en Californie. Une première dépêche non confirmée disait qu'au moins 15 hommes se trouvaient dans la tour de lancement où ils ont été ensevelis sous les débris.

## COMPARAISON

**CAP CANAVERAL (PA)** — Voici une comparaison entre les voyages des quatre astronautes jusqu'ici, soit le major Yuri Gagarine et le major Gherman Titov de Russie et le lieutenant-colonel John Glenn et le lieutenant-commandant Malcolm Scott Carpenter des Etats-Unis:

Date: Gagarine, 12 avril 1961; Titov, 6 août 1961; Glenn, 20 février 1962; Carpenter, 24 mai 1962.

Altitude en milles: Gagarine 110-187.5; Titov 110-159; Glenn 100-162; Carpenter 81-250.

Distance en milles: Gagarine 26,000; Titov 435,000; Glenn 81,000; Carpenter 81,250.

Vitesse maximum: Gagarine 17,400 m.p.h.; Titov 17,750; Glenn 17,500; Carpenter 17,532.

Durée de l'envol: Gagarine, une heure, 48 minutes; Titov 25 heures; Glenn 4 heures, 56 minutes; Carpenter, quatre heures, 56 minutes.

Orbites: Gagarine, une; Titov 17; Glenn 3; Carpenter 2.

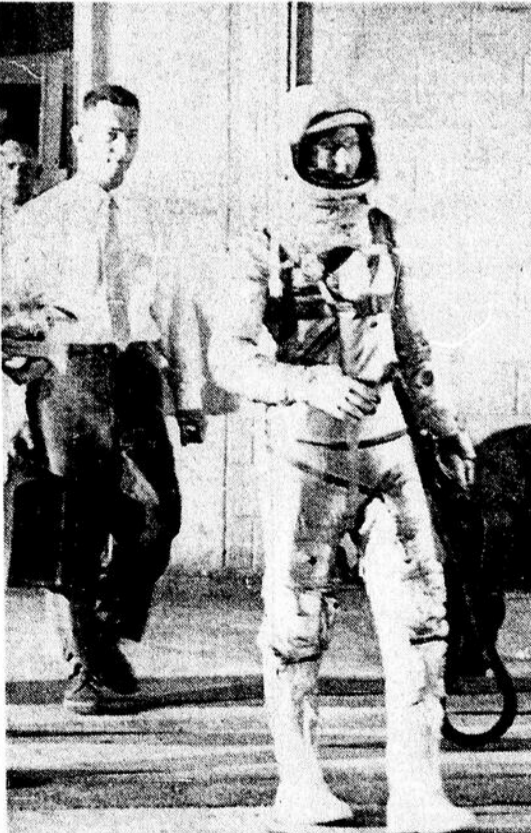
Poids des navires en livres: Gagarine 10,460; Titov 10,430; Glenn 4,265; Carpenter 4,200.

Nom des navires: Gagarine, Vostok I; Titov, Vostok II; Glenn, Amittie-7; Carpenter Aurore-7.

Poussée des fusées: Gagarine 1,300,000 livres; Titov 1,300,000; Glenn 362,000; Carpenter 362,000.

Apesanteur: Gagarine 89.1 minutes; Titov 25 hres, 59 minutes; Glenn 4 hres, 28 minutes; Carpenter 4 hres, 29 minutes.

Les astronautes américains Alan Shepard et Virgil Grissom ont accompli des envolées sous-orbitales de 15 minutes en 1961.



« LE COSMONAUTE CARPENTER se dirige vers la fusée spatiale quelques minutes avant d'être lancé dans l'espace de Cap Canaveral hier matin. Carpenter tient dans sa main gauche son appareil de climatisation portatif. »

## Minutes de prières silencieuses

Par la United Press International

L'Amérique du Nord a retenu son souffle durant 46 minutes d'agonie hier et a prie silencieusement jusqu'à ce que l'astronaute Scott Carpenter soit retrouvé sain et sauf dans l'Atlantique.

Sa mère, Mme Florence Carpenter, ne put contenir sa joie, applaudissant et criant "Hurray" quand elle a appris que son fils était sauvé. C'était la à peu de chose près le sentiment général.

Quelques minutes après avoir appris la nouvelle, le président Kennedy publiait une déclaration disant que "le peuple américain est heureux du succès de l'envolée spatiale du lieutenant-commandant Malcolm Scott Carpenter et de son repêchage ultérieur."

"L'habileté et l'initiative de ceux qui ont participé aux manœuvres de repêchage du commandant Carpenter, ajoutées au courage du commandant Carpenter, font chaud au cœur de tous les Américains," a dit le président.

Les New Yorkais du centre de la ville ont ouvert les fenêtres, les bureaux et deversé un véritable déluge de papier, quelques secondes après avoir entendu le bulletin que l'homme de l'espace avait été aperçu dans son appareil.

A la gare Grand-Central, où 5,000 personnes ont suivi l'envolée historique et les suites, il y avait un murmure de prières, interrompu seulement par les messages qui coulaient des haut-parleurs.

Puis vint la bonne nouvelle et ce fut le brouhaha. Des femmes pleuraient, des étrangers se gargarisaient la main et se tapaient dans le dos.

"Je suis tellement heureuse," déclarait la téléphoniste Maureen Bogan, "Pauvre lui, je me demande ce à quoi il a bien pu penser". Mlle Bogan pleurait de joie.

Dans le parc de l'Hotel de ville de New York, plusieurs personnes écoutaient de diminutifs radios de poche, mais - comme ce fut le cas dans d'autres parties

du pays - il ne semblait pas y avoir autant d'excitation hier que le 20 février dernier lors du premier voyage orbital d'un astronaute américain, le colonel John Glenn - tant que les communications radiophoniques avec Carpenter n'eurent pas été interrompues.

"Je suis bien heureuse qu'il soit sauf," a déclaré Mme Angela Petrone, une ménagère.

Le maire Robert F. Wagner a invité Carpenter à se rendre à New York pour y prendre part à un dîner que la métropole américaine réserve à ses héros.

A Boulder, Colorado, la mère de l'astronaute a suivi les nouvelles du voyage épique de son fils à la télévision dans sa roulotte. Quand elle apprit qu'il était sauf, elle adressa le message suivant à la presse par l'intermédiaire d'un ami de la famille:

"Nous avons vu le courage, la détermination et le pouvoir des Etats-Unis et nous savons maintenant pourquoi nous ne serons jamais vaincus."

L'ami de la famille a déclaré que Mme Carpenter avait crié "Hurray" en battant des mains et elle affichait "le plus beau sourire qui se puisse voir."

Tout était tranquille au coin des rues Aurora et de la Septième rue à Boulder où l'astronaute Carpenter a grandi. Il a baptisé son navire spatial Aurore-7. Mais le reste de la ville universitaire de Boulder bouillait d'excitation.

Le président de l'Université du Colorado Quigg Newton a déclaré que Carpenter "est entré dans l'histoire de l'Université comme un de ses fils les plus distingués. Nous sommes fiers qu'il ait été un de nos étudiants. Nous sommes fiers de sa grande contribution à l'humanité."

L'Université se propose de décerner à Carpenter une distinction honorifique spéciale en juin. Bien que Newton n'ait pas voulu révéler la nature de cette distinction, le père de Carpenter a laissé entendre que ce sera probablement un diplôme que l'astronaute n'a jamais reçu.

**AUJOURD'HUI**

20-21-22-23-24

20-21-22-23-24

Arts, sciences, musique 9

Bandes illustrées 24

Carnet mondain 10

Cinéma 6-9

Circulation maritime 2

Convocations 2

Courrier de Mamie 10

Dans le port 10

Editoriaux 4

Finance 12

Horaire Radio-TV 9

Nécrologie 24

Nouvelles régionales 8

Opinion du passant 8

Plume et plumeau 11

Polichinelle 15

Session provinciale 4-5-16

Shawinigan et Grand-Mère 6-7

Sports 17-18-19

**DECES**

DOYON, Mme Vve Wilbrod

ROCHFORT, M. Joseph

TURCOTTE, M. Adrien

SAMSON, M. Josephat

LANDRY, M. Joseph

(Voir en page 24)

Autres photos et nouvelles Voir page 13

**LE SOURIRE DU PETIT DEJUNER**

Un Juif priait Jehovah

—Seigneur! Que sont pour vous 100 000 ans?

—Une minute

—Seigneur! Que sont pour vous \$100 000?

—Un dollar

—Alors, Seigneur, donnez-moi un dollar!

—Oui, mais... attends une minute.

Avant le premier juin

## Les bourses d'étude pour les élèves au cours secondaire

Les parents qui désirent bénéficier de l'aide gouvernementale pour leurs enfants inscrits au cours secondaire, dans des institutions indépendantes reconnues, devront en avvertir leur commission scolaire avant le premier juin.

Le ministre de la Jeunesse a rappelé que la législation, adoptée l'année dernière, prévoit le paiement d'une allocation pouvant aller jusqu'à \$200.00 pour les frais d'inscription et de scolarité des enfants qui étudient, de la huitième à la onzième année (des éléments latins à la vérification), dans les collèges classiques, les instituts familiaux et les autres établissements indépendants reconnus par le département de l'Instruction publique. Ce sont les commissions scolaires, a précisé monsieur Grin-Lajoie, qui paient cette allocation aux institutions d'enseignement et, pour en bénéficier, les parents doivent soumettre une demande écrite au secrétaire-trésorier de leur commission scolaire avant le premier juin. Généralement, les institutions indépendantes se chargent de transmettre aux pa-

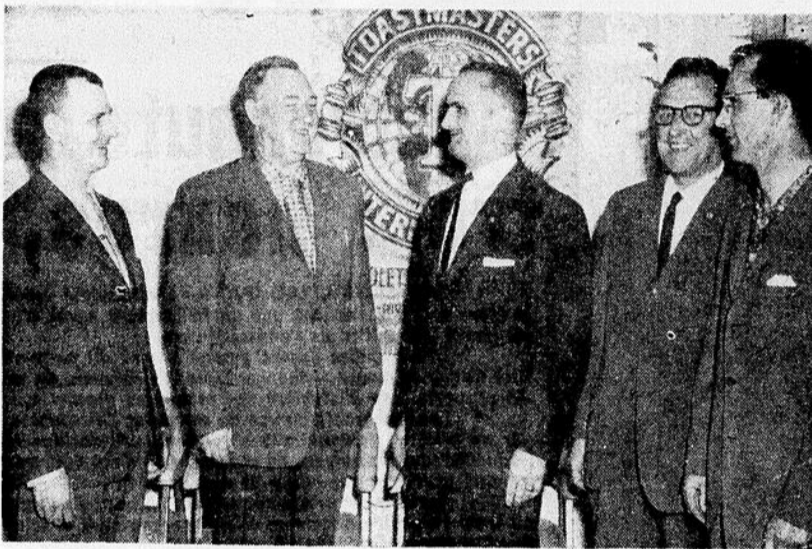
rents de leurs élèves une formule à cet effet. Les institutions fournissent également aux parents un certificat attestant que leur enfant est admis, certificat qui doit être remis au secrétaire-trésorier avant le premier août.

Le ministre a aussi rappelé que, si les institutions indépendantes reconnues fournissent gratuitement des manuels, elles recevront des commissions scolaires une allocation de douze dollars par élève.

Les parents qui désirent savoir si une institution secondaire indépendante est reconnue, pourront s'informer au secrétaire-trésorier de leur commission scolaire qui en possède la liste. Soulignons que, depuis le début de cette année, une vingtaine d'institutions secondaires, situées en dehors de la province, ont été reconnues par le département de l'Instruction publique afin que les parents puissent bénéficier de l'allocation pour les frais d'inscription et de scolarité. La subvention pour les manuels ne s'applique toutefois pas dans ce cas.



LE 20e CONGRÈS RÉGIONAL des Chambres de Commerce des Jeunes de la Mauricie aura lieu à Trois-Rivières, en fin de semaine prochaine, soit les 26 et 27 mai. La photo ci-dessus nous présente quelques organisateurs de ce congrès qui viennent de placer, à l'entrée ouest de la ville, au rond-point, un panneau-réclame annonçant le congrès. De gauche à droite, M. Edouard Lacharité, président du congrès, M. Paul Vadeboncoeur, vice-président coordonnateur, et M. Edouard Bruneau, publiciste. Un programme spécial a été élaboré à l'occasion du 20e anniversaire de la Chambre régionale.



LE DINER CONJOINT DES CLUBS Toastmaster du Cap-de-la-Madeleine et de Trois-Rivières a eu lieu mardi soir à la salle de réception du Centre d'Achats de la Banlieue. On reconnaît sur cette photo, de gauche à droite, MM. Camille David, président du club St-Maurice Toastmaster, Bill Huggins, nouveau gouverneur de l'arrondissement No 5, John-W. Korz, gouverneur sortant de charge, Léo Caron, lieutenant-gouverneur, et Louis Fex, président du club Lavoilette Toastmaster.

## Les membres de la Commission de l'île St-Quentin visiteront l'île Ste-Hélène

Les membres de la Commission de l'île St-Quentin se rendront visiter l'île Ste-Hélène de Montréal, le 30 mai prochain, dans le but de se renseigner sur l'administration et l'organisation des lieux.

Georges Mantha, directeur adjoint du service des parcs de Montréal, M. Pierre Rousseau, président de la Commission de l'île St-Quentin, dirigera la délégation trifluvienne.

Le but de la visite est de rencontrer les administrateurs et le personnel de l'île Ste-Hélène pour se rendre compte sur place de la façon dont les choses sont faites et prendre connaissance avec leurs problèmes et les solutions apportées. Il s'agit donc de faire une analyse de la situation en comparaison avec l'île St-Quentin.

## Jubilé d'argent sacerdotal du R. P. Parent

Le R.P. Louis-Marie Parent, O.M.I., a célébré mercredi, son 25e anniversaire d'ordination sacerdotale. A cette occasion, il fut fêté par les Voluntas Dei et les Oblates Missionnaires de Marie Immaculée, deux Instituts séculiers qu'il a fondés.

Une grande messe solennelle fut célébrée, par le jubilaire dans la chapelle de Notre-Dame-de-la-Salette, assisté comme diacre et sous-diacre des abbés Paul Coutu (ordonné l'an dernier) et Lacaille (sous-diacre), séminariste V. Del.

Mercrédî midi, il prit le dîner avec les "Voluntas" au réfectoire de ces derniers, décoré pour la circonstance. A 2h.30, il était l'invité de M. Paquette du poste CKTM-TV au canal 13 alors qu'il fut interviewé pour parler de ses neurves. Le soir, après le souper chez les Oblates, il était invité à une séance spéciale préparée par ces dernières.

Le Père Parent est né le 12 juillet 1910 et fut ordonné prêtre, le 23 mai 1937 à Ste-Agnès-des-Monts par S. Exc. Mgr Joseph-Eugène Limoges, évêque de Mont-Laurier.

Des fêtes spéciales auront lieu, en juillet prochain, à l'occasion du 10e anniversaire de la fondation des Oblates à Grand-Sault. Ces fêtes se dérouleront à Notre-Dame-de-la-Salette, près de Trois-Rivières.

## Permutation du sous-officier Jean Couture

Le quartier-général de l'Armée à Québec annonce la permutation du sous-officier breveté de 1ère classe Jean Couture, C.D., 38 ans, de Trois-Rivières et de Québec, au Collège militaire royal de St-Jean. Enrôlé en juin 1943, il servit en Corée de 1951 à 1952 et en Allemagne de l'Ouest de 1955 à 1957 tou-



LE SOUS-OFFICIER breveté de première classe Jean Couture C.D., jours avec le Royal 22e Régiment. En juin 1959, le Gouvernement-général du Canada, le major-général Georges P. Vanier, remettait à M. Couture la croix de sergent-major réméritaire sur laquelle des anneaux d'argent ont perpétué les noms des Anciens depuis 1914. Permuté depuis 1953 au 1er bataillon du R22eR et promu sous-officier breveté de 1ère classe à l'âge de 28 ans, M. Couture est connu pour son maintien militaire et pour être à ce rang le plus jeune sous-officier en temps de paix.

## Dans le port

Le port local continue d'être en activité malgré les menaces de grève et de trouble qui continuent à se faire sentir.

A la section No 10, le Phors Carrier charge du papier et des marchandises de toutes sortes. A la section 2, le Rusco est à prendre un cargaison de papier-journal. Deux cargos, le Heida Marianne à la section 17 et le Jessin Stove, à la section 18, continuent à prendre leur chargement de grain de la Three Rivers Grain & Elevator.

A la section 20, le Karnis, un jour pétrolier est à livrer de l'huile pour le compte de la Charbonnerie Saint-Laurent.

Deux autres navires étaient à l'ancre, hier soir, à la Pointe-aux-Ormes en attendant d'avoir leur place au port local. Une barge, le John Erickson possédait un chargement de grain destiné à la Three Rivers Grain & Elevator et l'Atlantique Splendeur attend son tour pour prendre un chargement de grain au même endroit.

Une autre barge, la Scharcliff Fall est à décharger sa cargaison de bois de pulpe au quai de la St. Lawrence Corp.

Le port local continue d'être en activité malgré les menaces de grève et de trouble qui continuent à se faire sentir.

A la section No 10, le Phors Carrier charge du papier et des marchandises de toutes sortes. A la section 2, le Rusco est à prendre un cargaison de papier-journal. Deux cargos, le Heida Marianne à la section 17 et le Jessin Stove, à la section 18, continuent à prendre leur chargement de grain de la Three Rivers Grain & Elevator.

A la section 20, le Karnis, un jour pétrolier est à livrer de l'huile pour le compte de la Charbonnerie Saint-Laurent.

Deux autres navires étaient à l'ancre, hier soir, à la Pointe-aux-Ormes en attendant d'avoir leur place au port local. Une barge, le John Erickson possédait un chargement de grain destiné à la Three Rivers Grain & Elevator et l'Atlantique Splendeur attend son tour pour prendre un chargement de grain au même endroit.

Une autre barge, la Scharcliff Fall est à décharger sa cargaison de bois de pulpe au quai de la St. Lawrence Corp.

**Location de machines à écrire**

*Gerald Martineau*  
1547 rue Notre-Dame  
Téléphone FR. 5-1433

**OPPORTUNITÉ DE DEVENIR VOTRE PROPRE PATRON**

- 2 STATIONS de SERVICE seront disponibles bientôt pour location en ville et au Cap.
- Capital minimum de \$3,000. requis pour vous installer convenablement.

Pour renseignements, communiquer avec

**M. LETENDRE TEXACO CANADA LTEE**  
TEL: 378-8088

Deux finis durables aux couleurs identiques...

**Pratt & Lambert**  
**CELLU-TONE SATIN**  
pour MURS — BOISERIES — MEUBLES

Exceptionnellement durable, cette peinture à base d'alkyd est idéale pour les surfaces qui nécessitent des lavages fréquents. Même les brossages répétés n'altèrent en rien son superbe fini semi-lustré et ses magnifiques couleurs.

REG.: \$9.35 — SPECIAL le gal. \$695

**VAPEX FLAT WALL FINISH**

Ce fini mat, à base de vinyle donne à vos murs et plafonds un cachet special. Magnifiques coloris s'harmonisant à tout décor moderne. D'application facile, cette peinture sèche en un rien de temps. Sur-tout, vous pouvez laver à volonté ou retoucher les marques et les empreintes sans laisser de trace.

REG.: \$8.50 — SPECIAL le gal. \$640

**Morin & Freres**  
65 Boul. Ste-Madeleine CAP FR. 5-7751  
Succ. 54 Fusée CAP 378-1311

**Insectes?**

**ORTHO protège vos roses contre les insectes et la maladie!**

La poudre ORTHO pour roses dans le pulvérisateur à pression en plastique souple supprime la corvée de l'entretien des roses. Une bouffée libre d'une puissante combinaison d'insecticides et de fongicides: lindane, phaltan, soufre, DDT. Résultat: la poudre ORTHO pour roses détruit les pucerons, la fumagine, le mildiou, la rouille, les tisserands, le papillon japonais, les limaces, les thrips et bien d'autres... conduit les roses en sécurité du bouton à la fleur!

**ORTHO AGRICULTURAL CHEMICALS LIMITED** • Oakville, Ontario • New Westminster, C.B.

**FERRONNERIE LAVIOLETTE ENR.**  
TROIS-RIVIERES  
FRANÇOIS TURCOTTE, PROP.  
1525 LAVIOLETTE FR. 4-5044

## Circulation maritime

**En descendant**  
Cap St-Michel - 09.55-24 CGGS Ville Marie.  
Sorel - Dépt: 11.50-24, A.C.D. Pass. 12.20-24, Camella.  
Trois-Rivières - Pass. 12.20-24, Olympic Laurel.  
Batisseau - 08.15-24, remorque Peete.  
Grondines - 09.45-24 Newcarrier, 13.00-24 Port Laliberté.  
St-Nicolas - 08.50-24 Guard Malvoine, 12.20-24 Kalliso.  
Québec - Pass. 09.30-24 F. Mary 09.30-24 Hoegh Favourast.  
Jean - 09.05-24 Mont Laurier.  
Escoumins - 08.45-24 Poseidon, 09.25-24 Dumura, 09.55-24 Carl Julius.  
Sept-Îles - Dépt 10.00-24 Dorsetbrook.

**En montant**  
Pointe au Père - 07.30-24 Far-ranxoc.  
Escoumins - East River 02.00-26, John O. McKellar 21.15-24, Cape Breton, 22.30-24, Mimer 23.55-24, Trans Europa 14.00-25, Wabana 06.00-25, HMCS Chignecto 02.00-25, Québec - Bratsberg 18.15-24, Anna Maersk 16.30-24, Pass. 13.45-24, Belvoir, 13.25-24 Rathlin Head.

**Arr. 12.20-24, Andros Hill, 13.25-24, CCGS Montcalm, St-Nicolas - 13.05-24 Willowbranch, 11.50-24 Maniadoc, 09.25-24 Sault au Monton, Batisseau - 12.45-24 Kermia, 12.55-24 Epinal, 13.00-24 Notre Dame du Cap, 12.35-34 Jean Ouy, 13.40-24 Jean Maurice, Grondines - 13.20-4 St-Louis, Trois-Rivières - Pass. 14.10-24 Melusine, 13.10-24 Walton, 12.50-24 Pierre Radisson, Anc. 13.30-24 A.venue, Sorel - Pass. 10.55-24 Coastal Carrier.**

**Quest de Montréal**  
Port Welier - 07.47-24 Stadcona, 09.35-24 C.A. Bennett.  
Troisrivières - 08.20-24 USS Hoel DDG 13.09-15-24, Cape Transport, 10.40-24 Port Chambly.  
Snell Lock - 08.45-24 Carol, 10.03-24 Eaglescliffe Hall, 11.10-24 Star of Assuan.

**"PERMA CREASE"**  
est garantie infroissable.  
**DEMANDEZ-LE AU LE NOUVEAU**  
**Renommé**  
1586, BADEAUX, TROIS-RIVIERES.

**NOUVEAUX!**  
BAS ELASTIQUES JUSQU' AUX GENOUX POUR HOMMES PAR **BAUER & BLACK**

- Un support bienfaisant pour les varices.
- Un soulagement des malaises aux jambes.
- Un confort durable.
- Un pied entièrement caoutchonné.
- Disponibles en nylon brun et en nylon noir.

**AUX PHARMACIES**  
**ROYALE** 931, ROYALE FR. 5-4894  
**ST-MAURICE** 920, ST-MAURICE FR. 5-4811

**Labatt**

**Pilsener**

Prononcez "Pilsenaire"... la bière blonde brassée dans le Québec, au goût du Québec, par Labatt.

## MARTIAL PRINCE

SPECIALITE : PLANCHERS  
DEPOSITAIRE ARMSTRONG.

446, Des Forges

FR. 6-3522

# Le Nouvelliste

Trois-Rivières, vendredi, le 25 mai 1962

PRETS Seaboard veut dire SERVICE

PRETS PERSONNELS A COMPTER DE \$50.00  
PRETS HYPOTHECAIRES JUSQU'A \$5,000.00  
AUCUNE COMMISSION REQUISE

SEABOARD FINANCE CO.

325, DES FORGES FR. 5-9671 TROIS-RIVIERES

## Vol évalué à \$300,000 à la distillerie Melcher's de Berthierville

# 5,000 gallons de whisky pur siphonnés

## Découverte d'un tuyau clandestin

Par J.-René FERRON et François BELIVEAU

**BERTHIERVILLE** — On estimait, hier, à \$300,000 la valeur des quelque 5,000 gallons de whisky en esprit qui sont disparus de la distillerie Melcher's, de Berthierville, au cours des derniers mois.

La découverte, mardi soir, d'un tuyau de plastique de quelque 800 pieds de long a permis d'établir au grand jour toute l'opération des voleurs-contrebandiers.

Dès hier matin, la Gendarmerie Royale du Canada a commencé à enquêter à Berthierville, sur cette affaire.

Le vol est considéré comme le plus important à survenir dans la région depuis un grand nombre d'années. Le tuyau en question servait à canaliser le précieux liquide vers un point donné en direction de la route nationale No 2 en arrière de la distillerie, où on chargeait le tout à bord de camions-citernes pour le transporter vers le lieu de distribution.

Encore hier, on n'avait pu établir de façon positive depuis combien de temps les opérations duraient, mais il semble bien que le tuyau était en place depuis déjà quelques mois. Il sortait de la distillerie à ras de terre, traversait la voie ferrée entre les dormants où il était recouvert de pierre et ensuite il était dirigé vers la route nationale en s'allongeant directement sur la terre dans le fond du fossé. Il avait un diamètre d'un pouce et quart et une valve en réglait le débit.

Dans plusieurs milieux généralement dignes de confiance on laissait entendre, hier, que le produit était dirigé vers les grands centres de la région, principalement la ville de Trois-Rivières.

Le tuyau qui servait ainsi à acheminer l'alcool vers le point de chargement était de plastique et porte, semble-t-il, la marque de fabrication d'une usine de l'endroit. La plupart des enquêteurs dans cette affaire semblent portés à croire qu'il était en place depuis deux ou trois mois.

Par contre, des gens de l'endroit ont affirmé qu'à leur avis, le tuyau devait être en place depuis la construction et l'installation des réservoirs en question. Soit depuis quatre ou cinq ans, environ. Sur ce point, on s'entend difficilement puisqu'il est très difficile d'évaluer le temps avant d'avoir interrogé les auteurs du méfait.

Le tuyau en question était relié au réservoir d'emmagasinement d'une capacité de 25,000 gallons. La valve à l'autre extrémité servait aux voleurs pour régler le débit selon leurs besoins.

L'alcool volé de cette façon était de toute première qualité.

Y aura-t-il élection ?

## Le terme de deux commissaires prend fin bientôt à la Paroisse

Y aura-t-il élection à la Commission scolaire de la paroisse de Trois-Rivières? Deux commissaires voient leur terme prendre fin le 3 juin. MM. Roland Boucher et Marcel Toussignant. Cette élection offre un précédent pour la première fois, les parents non propriétaires voteront, s'il y a lieu.

C'est en effet la première fois que la nouvelle législation scolaire en matière d'élection sera appliquée à la paroisse. Lors de la dernière élection au scolaire, 323 propriétaires avaient le droit de vote, le 4 juin, les listes électorales comportent au moins 1772 inscriptions. "Au moins" parce qu'il faudra ajouter les noms des propriétaires non résidents qui pour cette année du moins, en vertu d'un nouveau bill qui doit être adopté en troisième lecture, sous peu. Leur nombre est d'environ 125.

Les locataires auront donc le droit de vote au scolaire. Cette affirmation est inexacte. Auparavant, tous les parents dont les enfants sont âgés de moins de 18 ans. Les parents sans enfants, ou dont tous les enfants ont plus de 18 ans n'ont pas droit de vote.

La mise en candidature se fera lundi le 4 juin de midi à 2 heures l'après-midi aux bureaux de la Commission scolaire sis à l'école St-Dominique, 482, rue Pere Sylvain. Les sièges vacants portent les No 2, occupé par M. Robert Boucher et No 5, occupé par M. Marcel Toussignant. A la suite de l'annexion d'une partie du territoire par la Commission scolaire de Trois-Rivières, les représentants du secteur St-Michel-des-Forges avaient dû laisser leur siège. M. Boucher remplaçait M. Rosaire Gaudet et M. Toussignant, M. Philippe Martin.

Si élections il doit y avoir, elles se tiendront le 11 juin.

## SOIREE DE DANSE ANNUELLE

du local 322 de l'Union Wabasso a lieu samedi le 26 mai, à 8.30 hres p. m., à la bâtisse industrielle du Terrain de l'exposition. 2 orchestres feront les frais de la musique. Nous invitons cordialement tous les amis de ceux qui travaillent à la Wabasso.

BILLETS EN VENTE A LA PORTE.

Le Comité.

## Les papeteries fonctionnent presque à pleine capacité

L'aperçu de la situation de l'emploi présenté par le Service National de Placement pour le mois d'avril 1962 signale que toutes les fabriques de papier-journal travaillaient presque à leur capacité et certaines compagnies qui avaient la semaine de cinq jours adoptèrent la semaine de travail de six jours.

## Deux garçonnets blessés gravement en voie de guérison

Les deux garçonnets qui ont été sérieusement blessés en un week-end de semaine dernière alors qu'ils ont été renversés par des automobiles à Trois-Rivières et à St-Séverin-de-Prouville, se rétablissent graduellement sous les soins du Dr Antonin Fréchette à l'hôpital Ste-Marie de la ville de Laviolette.

On se rappelle que deux autres garçonnets ont perdu la vie suites d'accidents du genre St-Tite et à St-Séverin. Il s'agit du jeune René Triffault, 7 ans de St-Tite, qui a été renversé par une automobile dans (Voir: Deux page 24)



(Photo Le Nouvelliste)

UN ANGLIA 1961 A ETE COMPLETEMENT demolié vers minuit hier matin, alors qu'un autre véhicule l'a violemment tamponné à l'arrière. La petite voiture, propriété de M. Maurice Houde, 2960, boulevard Des Forges, Trois-Rivières, était stationnée en face de la résidence de son propriétaire. L'autre automobile impliquée, un Chevrolet 1959, était conduite par M. Benoit Mailhot de St-Basile-le-Beccu. Les dommages à cette dernière voiture sont évalués à plus de \$500.

## Les Sessions de la Paix

## Un jeune homme comparait pour avoir manqué à son engagement

Claude Beaulieu, un jeune homme de Trois-Rivières, a comparu, hier matin, en Cour des Sessions de la Paix, devant H. le juge Maurice Langlois, sous l'accusation d'avoir manqué un engagement pris devant les tribunaux de garder la paix et avoir une bonne conduite.

Le 29 juillet suivant, Beaulieu recevait une condamnation pour un vol de sacs à main commis le 27. En recevant une deuxième condamnation, le prévenu manquait alors à son engagement.

Hier matin, le juge Langlois demanda à la Couronne de faire la preuve sur la nouvelle accusation portée contre Claude Beaulieu et ajourna la cause au 30 mai.

Cinq bouchers de Trois-Rivières et de la région accusés d'avoir commis une infraction à la loi des aliments et drogues en vendant illégalement de la viande falsifiée qui contenait un sel de l'acide sulfureux, ont été condamnés, hier matin, par le juge Léon Girard, à \$100 d'amende et aux frais ou à 1 mois de prison.

Il s'agit de Gérald Rheault, de Ste-Gertrude, J.-Fernand Pratte, de Trois-Rivières, Roland Houle, de Pointe-du-Lac (Voir: Un jeune page 24)

## Vol de deux batteries d'automobile

Les automobiles de deux journalistes du Nouvelliste, Benoit Roy et Jacques Ebacher, ont reçu la visite des voleurs de batteries, dans la nuit de mercredi à jeudi.

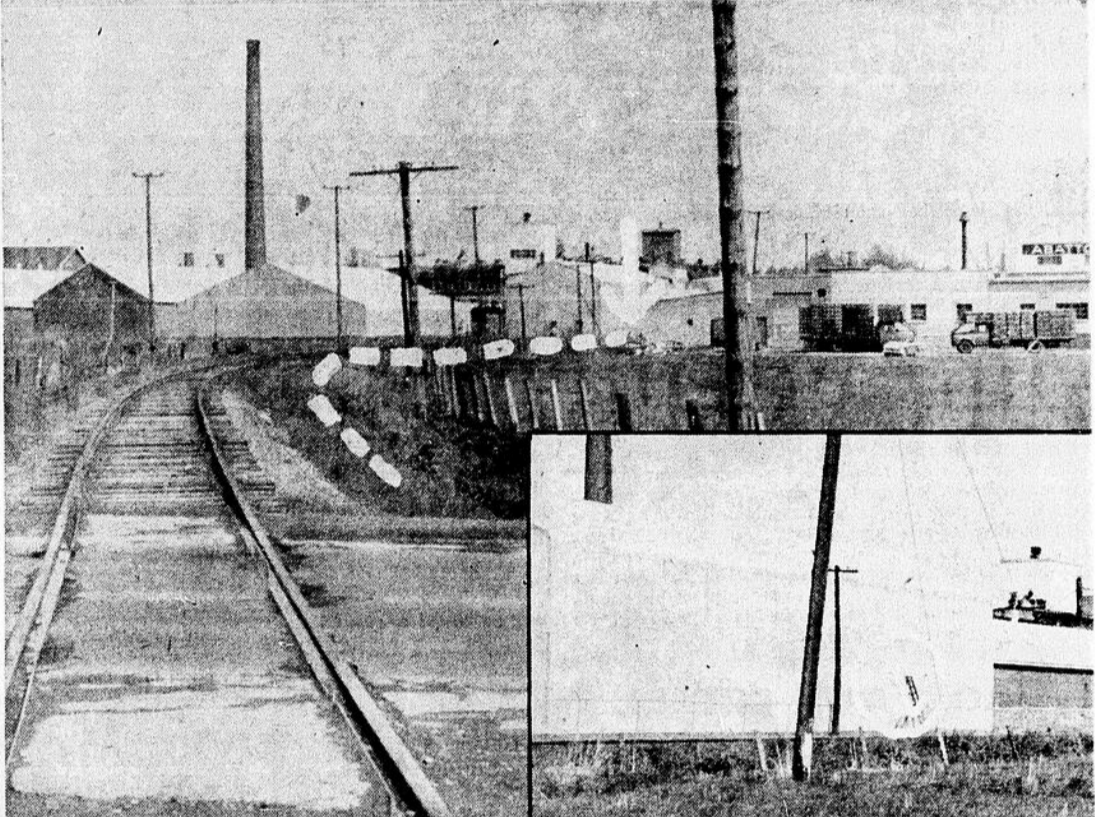
Finissant leur travail vers 1.45 heures, jeudi matin, les deux journalistes découvrirent en voulant reprendre leur véhicule, stationné sur le terrain adjacent à l'édifice du journal, que des filous avaient enlevé les batteries de leur voiture et que celles-ci ne partaient plus. Ils en furent quittes pour demander l'aide d'un confrère afin de regagner leur domicile pour la nuit.

Le sergent-détective Guy Poisson et le détective Fernand Thibault, de la Sûreté municipale, font présentement enquête dans cette affaire.

LA PLUS MODERNE AU COEUR DU QUEBEC

IMPRIMERIE IDE DES FORGES

Lithographie — Typographie  
4000 Boul. Royal  
Trois-Rivières  
FR 5-4911



(Photo Le Nouvelliste)

LA DECOUVERTE D'UN TUYAU D'UN POUCE et quart de diamètre et de 800 pieds de long relié à un réservoir de 25,000 gallons à la distillerie Melcher's de Berthierville a mis fin aux opérations de ce qui semble être un important réseau de vol et de contrebande de whisky. On estime que plus de 5,000 gallons de whisky pur ont été siphonnés du réservoir, soit une valeur d'environ \$300,000. La Gendarmerie Royale du Canada mène l'enquête dans cette affaire. Le pointillé nous indique l'endroit où le tuyau était installé et la flèche indique où il était relié au réservoir à l'intérieur de l'entrepôt. La flèche dans le cercle à gauche en bas, montre en gros plan l'endroit où le tuyau pénétrait à l'intérieur.

## La superficie de l'usine doublée

## La compagnie Atlantic Underwear inaugure une nouvelle ANNEXE

La compagnie Atlantic Underwear a inauguré, hier soir, un agrandissement à son usine locale qui double à peu près sa superficie. Cet agrandissement ajoutera 75,000 pieds carrés de plancher à l'usine actuelle. C'est M. l'abbé Maurice Pellerin, vicaire de la paroisse Ste-Marguerite, qui a procédé à la bénédiction de l'annexe en présence des autorités de la compagnie, des autorités municipales, ainsi que des représentants de certaines compagnies de la ville.

A la même occasion, M. C. D. Maldoff, gérant général, qui prend sa retraite le 2 juin prochain, a été l'objet d'une fête surprise. Il sera remplacé par M. L.L. O'Brien qui, effectivement, remplit le poste de gérant général depuis le 1er janvier 1962.

La nouvelle annexe servira principalement aux départements d'expédition et d'emballage. Une partie d'environ 500 pieds carrés servira à l'installation d'un petit département de tissage qui sera appelé à se développer si les affaires continuent à augmenter. De fait, les 500 employés engagés en 1951 sont devenus 204 en raison de l'augmentation des affaires.

Le maire Son honneur le maire Monroigrain, qui n'a pu assister à la cérémonie, a tenu à féliciter la compagnie de la confiance qu'elle a dans l'avenir de Trois-Rivières. Voici sa déclaration.

"Ce soir, la compagnie Atlantic Underwear qui avait ouvert ses portes il y a dix ans, lors de l'inauguration fastueuse à la

quelle j'ai eu l'occasion d'assister, inaugure une nouvelle aile qui double à peu près sa superficie."

"Je voudrais féliciter la compagnie et la remercier de la confiance qu'elle a dans l'avenir de Trois-Rivières; c'est une autre manifestation à ce climat d'optimisme dont nous bénéficions depuis plusieurs mois et qui nous permet d'augmenter des développements heureux pour toute la municipalité."

"Les ouvriers de Trois-Rivières voudront remarquer l'impressement avec lequel nos grosses industries investissent des millions de dollars pour augmenter leur capacité de production et par conséquent les facilités d'embauchage."

"J'espère qu'ils voudront eux aussi faire toute leur part en essayant de maintenir le climat industriel sur un pied d'équilibre et de collaboration."

"Meilleurs vœux à Atlantic Underwear."

M. Thibault M. Léo Thibault, échevin, a représenté les autorités municipales et a déclaré que "l'année courante semble devoir être l'une des plus favorables dans le domaine industriel. C'est une marque de confiance dans l'administration municipale qui nous honore et dont nous nous efforçons de nous montrer dignes."

"D'ailleurs, nous avons toujours tâché de nous montrer compréhensifs et prêts à collaborer avec tous ceux qui veulent, soit établir de nouvelles industries à Trois-Rivières, soit agrandir celles qui existent déjà. Nous sommes assurés que, pour leur part, les chefs d'entreprises continueront à faire confiance à la ville de Trois-Rivières et à ses administrateurs. Notre ville offre des avantages exceptionnels à l'industrie. A vous d'en profiter et de placer ici des capitaux qui seront en sécurité et qui seront assurés d'un rendement avantageux."

"Nous avons l'un des plus beaux ports du St-Laurent, un aéroport qui promet également de prendre une grande expansion et, dans quelques années, un pont sera construit sur le St-Laurent. Enfin, nous avons une population travailleuse et habile, pacifique et un commerce actif et prospère."

En cours de route, ils s'arrêteront pour quelques jours dans les principales villes canadiennes de cette partie du pays avant de faire leur dernier arrêt à Vancouver, sur la côte du Pacifique.

C'est dans ce centre canadien qu'ils assisteront à leurs dernières conférences d'étude pour faire le bilan de leurs observations sur les Canadiens et leurs réactions en face de l'industrialisation.

Ces citoyens de quelque 42 pays du Commonwealth retourneront ensuite chez eux pour reprendre leur travail et mettre en application les quelques leçons qu'ils ont pu tirer de leur séjour d'études au Canada.

## Départ des délégués de la Conférence du Commonwealth

Les treize hôtes de Trois-Rivières, participant de la Deuxième Conférence du Commonwealth qui résidaient à l'hôtel St-Maurice, depuis une semaine, ont quitté notre ville, hier après-midi, pour aller rejoindre leurs compagnons d'étude, à Montréal.

Le contingent des participants à cette conférence, environ trois cents, quitteront Montréal dans quelques jours vers l'Ouest canadien.

En cours de route, ils s'arrêteront pour quelques jours dans les principales villes canadiennes de cette partie du pays avant de faire leur dernier arrêt à Vancouver, sur la côte du Pacifique.

C'est dans ce centre canadien qu'ils assisteront à leurs dernières conférences d'étude pour faire le bilan de leurs observations sur les Canadiens et leurs réactions en face de l'industrialisation.

Ces citoyens de quelque 42 pays du Commonwealth retourneront ensuite chez eux pour reprendre leur travail et mettre en application les quelques leçons qu'ils ont pu tirer de leur séjour d'études au Canada.

En cours de route, ils s'arrêteront pour quelques jours dans les principales villes canadiennes de cette partie du pays avant de faire leur dernier arrêt à Vancouver, sur la côte du Pacifique.

C'est dans ce centre canadien qu'ils assisteront à leurs dernières conférences d'étude pour faire le bilan de leurs observations sur les Canadiens et leurs réactions en face de l'industrialisation.

Ces citoyens de quelque 42 pays du Commonwealth retourneront ensuite chez eux pour reprendre leur travail et mettre en application les quelques leçons qu'ils ont pu tirer de leur séjour d'études au Canada.

C'est dans ce centre canadien qu'ils assisteront à leurs dernières conférences d'étude pour faire le bilan de leurs observations sur les Canadiens et leurs réactions en face de l'industrialisation.

Ces citoyens de quelque 42 pays du Commonwealth retourneront ensuite chez eux pour reprendre leur travail et mettre en application les quelques leçons qu'ils ont pu tirer de leur séjour d'études au Canada.



(Photo Le Nouvelliste)

LA COMPAGNIE ATLANTIC UNDERWEAR a inauguré, hier soir, un agrandissement à son usine locale qui ajoute 75,000 pieds de plancher à ce qui existait déjà. A cette occasion, M. l'abbé Pellerin, vicaire de la paroisse Ste-Marguerite, a procédé à la bénédiction des lieux. Sur la photo ci-dessus, de gauche à droite, MM. J. Marshall, vice-président, Larry Bergman, Normand Melancon, Lloyd O'Brien, gérant général, l'abbé Pellerin, Léo Thibault, échevin, Sherman Hates, président junior, et C. H. Maldoff, gérant général qui prendra sa retraite le 2 juin prochain et qui fut hier soir à l'occasion de son départ.

Deux joyaux de notre histoire mis en relief par la province de Québec

La Mauricie ne sera plus bientôt une parente pauvre dans le domaine du tourisme. Du moins convient-il de souligner les efforts entrepris depuis quelques années pour mettre en valeur quelques-uns des trésors historiques trop longtemps méconnus qui font de notre région l'une des plus riches de la province à cet égard.

De plus, deux de nos joyaux, le manoir-presbytère de Batiscan et le manoir de Madeleine de Verchères, à Sainte-Anne-de-la-Pérade, ont été acquis par le gouvernement provincial. Le territoire sur lequel ils sont érigés sera aménagé en terrain de camping ou de détente. Le presbytère de Batiscan est considéré comme l'un des types les plus parfaits de la maison canadienne du régime français.

Des études en ont été faites par des spécialistes en architecture et par des historiens. On a reproduit dans un grand nombre de revues canadiennes et étrangères des photographies représentant quelques aspects de cette habitation, comme les boiseries, les serrures et autres accessoires de fer ou de bois. On y trouve également un très beau mobilier que l'ancien propriétaire avait acquis dans la région et qui est tout à fait représentatif de l'époque au cours de laquelle cet immeuble a été érigé et habité.

Ce sera donc en fait un musée d'un très haut intérêt que non seulement les touristes visiteront avec plaisir mais qui devrait aussi attirer l'attention de toute la population de la région.

Les professeurs des classes les plus avancées devraient profiter d'une leçon d'histoire régionale portant par exemple sur la vie sociale au temps de la Nouvelle-France pour conduire les élèves à Batiscan et leur faire visiter ce musée, dès qu'il sera ouvert au public. Ce serait une façon merveilleuse de rendre sensible un enseignement de l'histoire parfois desséchant, parfois peu réaliste et plutôt porté vers l'apologie et le mythe.

On pourrait en dire autant — et peut-être davantage encore — du manoir de Madeleine de Verchères qui, paraît-

il, serait reconstitué d'ici peu. Il n'existe actuellement que des ruines du manoir proprement dit, incendié il y a quelques années, sauf une annexe apparemment ancienne et qui aurait servi de chapelle à la famille de La Naudière. Il n'y a rien d'in vraisemblable dans cette prétention car la pièce possède un plafond voûté qui se rapproche beaucoup de celui d'un oratoire ou d'une église.

L'honorable Lionel Bertrand, qui est en train de donner une impulsion formidable à la conservation des monuments historiques et à l'industrie touristique, a révélé que son ministère publierait une brochure explicative dans le cas du presbytère de Batiscan. On en fera sans doute autant pour le manoir de Madeleine de Verchères. Il conviendrait dans ce cas de ne pas cacher les défauts de Madelon, ainsi qu'on l'appellait à l'époque. Ces défauts font ressortir, semble-t-il, la force de caractère de l'héroïne. C'était une plaideuse impénitente qui passa presque toute sa vie de châtelaine devant les tribunaux.

Des sommes considérables ont été consacrées à ces deux achats. Il en coûtera encore beaucoup pour apporter des aménagements à ces deux parcs historiques. Il faudra de nouvelles mises de fonds pour mettre en lumière quelques autres perles historiques de la Mauricie. L'une des principales demeure sans doute le site des Forges Saint-Maurice, où l'on devrait sans retard établir un parc historique et entreprendre une reconstitution des Forges. Certaines difficultés existent peut-être dans ce dernier cas, mais il ne faudrait pas se laisser arrêter par des détails de ce genre. Plus le problème semblera complexe, plus il faudra s'efforcer de trouver les solutions. Les Forges Saint-Maurice prennent une telle importance dans l'histoire économique du Canada français que le gouvernement provincial ne peut négliger de mettre en valeur un site qui a occupé une place unique dans la vie de la Nouvelle-France et de la province de Québec pendant un siècle et demi. On a fait beaucoup pour sauver les sites et monuments historiques de la Mauricie. Mais il reste encore beaucoup à faire. Ne tardons pas à nous mettre à la tâche.

Cimetières d'autos et panneaux-réclame

Le fléau des cimetières d'autos n'a fait qu'empirer au cours des dernières années. Ils s'étalent le long des principales routes qu'ils défigurent. Leur existence est peut-être justifiable. Ce n'est pas la question qui se pose ici. C'est qu'il est illogique de permettre ce débarras de ferrailles à ciel ouvert alors que l'on proteste contre les panneaux-réclame qu'il faut faire disparaître à tout prix pour des raisons d'esthétique et de sécurité routière.

Aujourd'hui, nos principales routes sont jalonnées de ces amas de vieilles automobiles qui rouillent vite et prennent un aspect de délabrement intolérable. Non seulement on ne devrait pas permettre de tels panoramas le long de nos routes, mais il ne devrait même pas être question d'entourer ces terrains de clôtures en planches, car le spectacle n'est pas plus beau. Si l'on juge bon de tolérer ce mal, si on le trouvait nécessaire, il faudrait que le champ affecté à ces cimetières d'autos soit suffisamment éloigné de la route et qu'il soit de plus dissimulé derrière un écran opaque d'arbres.

La Conférence des maires du Coeur du Québec a émis un vœu dans ce sens au cours de sa dernière réunion. Elle a demandé au gouvernement provincial de légiférer de manière que les enclos de ce genre soient prohibés le long des routes et qu'ils ne puissent être établis que dans des endroits où ils ne seront pas visibles.

Il faut redonner à nos routes un aspect de propreté, d'ordre et d'élegance qui frappe les touristes et leur donne une bonne opinion de la province de Québec. Pour y parvenir, il ne suffira pas de résoudre le problème des cimetières d'autos. On devra aussi sans retard mettre fin aux abus commis par la multiplication des panneaux-réclame. N'oublions pas que le paysage qui se déroule sous les yeux de l'automobiliste appartient au patrimoine de la nation. Nous n'avons pas le droit de le laisser gâter en obstruant ou défigurant le visage même de la patrie. On demande partout de donner au Québec une physionomie française. Ce n'est pas en multipliant les panneaux-réclame qu'on y parviendra.

Traits de plume



"Je me demande s'il s'agit d'une simple coïncidence. Après quatre ans de collège, pourquoi nous lancent-ils dans le monde enveloppés de noir?"

Le trottoir aux piétons

Un chef policier de notre région vient de rappeler aux cyclistes qu'ils n'ont aucun droit d'utiliser le trottoir pour s'y promener. Cela leur est interdit par tous les règlements municipaux.

Le cycliste circule plutôt rapidement et l'on constate qu'il lui arrive de provoquer des accidents assez graves. Mais pourquoi le cycliste se sert-il du trottoir? C'est tout probablement le résultat d'une tolérance. Mais sa situation est nettement définie par la loi: il a les mêmes obligations que l'automobiliste.

Parfois, on entend l'automobiliste pester contre les jeunes cyclistes. Et si l'on s'arrête à étudier la situation, il faut bien reconnaître que ce n'est pas sans raison.

La jeunesse qui fait du cyclisme dans nos villes le fait avec une désinvolture inquiétante. Elle donne l'impression de ne se croire soumise à aucun règlement et d'être libre de fausser tout le jeu de la circulation routière.

Les autorités policières devront donc un jour ou l'autre intervenir et sévir. Leur action ne saurait se borner à

Salan s'en tire avec l'emprisonnement à vie. On peut donc s'attendre à une commutation de la sentence de Jouhaud, condamné à mort.

La crise à peu près permanente en Argentine annonce-t-elle une prochaine offensive communiste dans cette direction?

Dire que les "communistes" sont à l'origine d'une grève n'est pas un moyen de la régler. Un Etat soviétique au fond du problème. Il est bien rare que certaines réclamations ne soient pas fondées.

La campagne électorale ne se réchauffe pas vite. Il semble que l'éloquence électorale soit à la baisse au Canada.

Les conflits ouvriers seraient inspirés par des agents américains. Veut-on nous coloniser jusque dans ce domaine?

La Bible vous parle... Débarrassez-vous de tous les péchés que vous avez commis contre moi et faites-vous un coeur nouveau et un esprit nouveau. (Ez. 19, 31)

Ce qu'on dit: Mon pack-sack est lourd. Ce qu'on doit dire: Mon havresac est lourd.

vérifier si oui ou non le cycliste possède un permis de circuler et si la bicyclette lui appartient. Le comportement du cycliste est souvent dangereux. Soulignons tout d'abord le danger qu'il y a pour le cycliste d'avoir quelqu'un en travers du guidon. Souvent ce sera un tout jeune enfant. Il n'est pas besoin d'un grand effort d'imagination pour comprendre combien il sera difficile au cycliste de se tirer d'affaire s'il y a un accident. Les jeunes plus particulièrement les jeunes filles, ont la manie de circuler deux ou trois de front. Cela est nettement interdit par la loi et c'est à la fille indienne qu'ils le doivent faire. La signalisation, dans ses lignes maîtresses au moins, vaut pour ces jeunes tout comme pour les chauffeurs réguliers.

Nous ne réclamons pas une trop grande sévérité. Mais il nous semble être grand temps qu'on rappelle aux cyclistes que non seulement doivent-ils renoncer à utiliser le trottoir, mais qu'ils doivent de plus se soumettre à toutes les règles de la circulation routière les concernant.

Le Nouvelliste Journal quotidien publié aux Trois-Rivières par Le Nouvelliste Incorp. Fondé le 30 octobre 1920. IGENCES DE PRESSE: United Press International (UPI), Canadian Press, Associated Press, Reuter. Service de photo ac-simile Presse Canadienne, Presse Associée et UPI. Le Canadian Press est seule autorisée à faire emploi pour la publication de toutes dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes informations qui proviennent de la salle de rédaction du Nouvelliste. Tous droits de reproduction des dépêches, y compris celles de notre salle de rédaction, sont réservés.

Table with subscription rates for different regions and durations (1 an, 6 mois, 3 mois, 1 mois).

Malgré les allégations de l'opposition

Le bill 16 voté en 2e lecture

QUÉBEC (PEP). — Le bill 16, accordant à la Commission municipale de Québec des pouvoirs additionnels qui lui permettront d'intervenir pour résoudre certains problèmes intermunicipaux, a été adopté en deuxième lecture, sur division, hier soir, à l'Assemblée législative.

L'opposition a refusé de reconnaître le principe du bill. Elle a allégué que la loi ne rendra pas les services que l'on en attend, surtout dans la région métropolitaine de Montréal où les problèmes concernent surtout les services rendus par une municipalité à une autre.

Toute la province L'hon. Jean Lesage a exposé que les deux partis n'envisageaient pas le bill 16 sous la même optique. L'opposition le voit dans l'optique de Montréal métropolitain mais le bill veut régler les problèmes intermunicipaux à l'étendue de la province, qu'il s'agisse d'annexion ou du partage des charges pour travaux municipaux.

Le premier ministre a ajouté que M. Durois veut une autorité métropolitaine pour trancher tous les différends métropolitains. Le gouvernement n'est pas prêt à imposer des juges. "Ce que nous avons à faire, dit-il, c'est d'assurer de la démocratie dans les cas d'annexion et d'assurer l'exécution de travaux intermunicipaux nécessaires afin de ne pas retarder le développement des différentes régions de la province. Et la Commission municipale, avec l'expérience qu'elle a, peut accomplir ce travail à la satisfaction de tous.

Ce qui est facile M. Lesage a dit que c'est un début. Si les nouveaux pouvoirs donnés à la Commission municipale ne sont pas suffisants, ils pourront être étendus. C'est facile, ajouter des pouvoirs. Enlever à un corps quasi judiciaire, c'est plus difficile. En commençant lentement, on pourra apporter des améliorations à la lumière de l'expérience acquise.

M. Daniel Johnson Le chef de l'opposition a répondu au premier ministre. Il a dit que pas un membre de la Chambre ne connaît mieux les problèmes métropolitains que le député de Saint-Jacques. "S'il avait vu dans le bill une lueur d'espoir de solution pour les problèmes métropolitains ou intermunicipaux, dit-il, il aurait dit qu'il approuvait le bill. Mais au contraire, il a fait part de plusieurs réserves."

M. Johnson a dit que Montréal et la région vont apporter à la Commission municipale 98 pour cent de ses problèmes pour les quelques années à venir. Pas une ville en dehors de Montréal n'a de réels grands problèmes. C'est Montréal, l'île de Montréal, et l'île Jésus qui constituent le nid de ces multiples problèmes complexes.

Trois membres Après la réplique de l'hon. Lucien Cluche, ministre des Affaires municipales et parain du bill, la Chambre s'est formée en comité plénier pour l'étude des articles du texte législatif.

L'un de ces articles sus sus pendant. L'autre fut modifié par un amendement du premier ministre qui prévoit que la Commission municipale sera composée de trois membres, dont un président et un vice-président.

Sur la colline parlementaire

Par Paul-Emile PLOUFFE

QUÉBEC — Les ministres provinciaux ont, à tour de rôle, une journée de garde à l'Assemblée législative. Une pratique semblable aurait cours, à Ottawa. On croit qu'elle aurait été implantée à Québec à la suite de l'incident survenu vendredi dernier, lorsque les députés de l'opposition ont rallié une majorité d'une voix contre ceux du gouvernement, en comité plénier.

La Manicouagan Le premier ministre a informé le député de Champlain qu'il a transmis au ministre des Richesses Naturelles sa question concernant le conflit ouvrier à la Manicouagan et que M. Lévesque y répondra. Selon M. Bellemare, les employés de l'Hydro-Québec attendaient depuis plusieurs semaines déjà une réponse à leur requête pour obtenir une reconnaissance syndicale.

Publicité gratuite L'hon. Lionel Bertrand, secrétaire de la province, a donné lecture en chambre d'une lettre de l'éditeur de la revue "Transport Routier" confirmant que les souhaits du ministre et des fonctionnaires supérieurs de ces Transports et Communications furent publiés à titre gracieux. Ce qu'il a lu était copié d'une lettre adressée à M. Johnson. Ce dernier a dit qu'il n'en avait pas encore pris connaissance et a demandé au ministre s'il y répondra pour lui.

"Memento Homo" Il y a deux calendriers en

chambre. L'UN du côté du gouvernement; l'autre du côté de l'opposition. Ils marquent des dates différentes, hier soir. A un moment donné, M. Johnson a fait remarquer que le calendrier du côté de l'U.N. marquait le 24 mai alors que du côté libéral, il indiquait le 22 mai. "On constatera, dit-il, que l'opposition est à date, que le gouvernement est en retard."

"Nous ne sommes pas en retard, a répondu M. Lesage. C'est simplement pour vous rappeler un 22, en 1960; pour vous rappeler aussi votre triste passé." Et dans le brouhaha qui suivit, on entendit une voix libérale crier: memento homo.

PERMA CREASE est merveilleux EXIGEZ-LE LE NOUVEAU Renommé 1586, BADEAUX, TROIS-RIVIERES.

LOUEZ UNE MACHINE À ECRIRE OU UNE MACHINE À ADDITIONNER JEAN BANVILLE INC. RENE HOULE, gerant 1605 Notre-Dame FR 5-4771



Les whiskys Wiser sont plus âgés dans presque toutes les catégories de prix!

Et le vieillissement, chez Wiser, se mesure au temps passé dans les fûts de chêne et non pas seulement en fonction de la date imprimée sur la bouteille. Après le dernier mélange, les whiskys Wiser sont retournés dans les fûts où ils continuent de vieillir lentement. C'est ce vieillissement lent qui leur donne leur velouté naturel et leur saveur délicate... Si vous désirez ce qu'il y a de mieux exigez du Wiser il est plus âgé!

LA PEINTURE AU LATEX CAROUSEL CONSERVE ÉCLAT ET FRAÎCHEUR

On reconnaît d'emblée la pièce peinte de Carousel: elle a l'air frais et pimpant d'une corbeille de fleurs. Elle conserve son sourire lumineux des années durant! Carousel s'applique facilement, est inodore, sèche en 20 minutes. Le pinceau ou le rouleau à peindre se lavent complètement à l'eau. Il fait bon vivre dans les pièces peintes de Carousel!

Et Carousel est lavable!



BRANDRAM-HENDERSON LIMITED / Rejoint la maison canadienne depuis 1875!

Le bill de la ville de Montréal au comité plénier

# Le rôle d'évaluation de 1961, maintenu

par Paul-Émile PLOUFFE  
 QUÉBEC (PEP) — M. Lucien Tremblay, député UN de Maisonneuve, à l'Assemblée législative, a fait cavalier seul, hier, en votant contre le gel de l'ancien rôle d'évaluation de Montréal pour fins municipales. L'Assemblée a approuvé le rôle d'évaluation de la Métropole à ce sujet a été approuvé par le comité plénier de la Chambre de la basse malgré l'opposition de M. Tremblay. Un vote pris. Le résultat: 40 à 1.

Le député de Maisonneuve a tenu que ce n'était pas logique d'appliquer l'ancien rôle pour fins municipales et le nouveau sera le cas. Il a reproché au premier ministre et à la Chambre de se laisser dicter la ligne de conduite par le maire de Montréal, M. Jean Drapeau.

**Juridiction provinciale**

Au cours de la discussion sur les procédures d'expropriation, le chef de l'opposition, M. Daniel Johnson a préconisé qu'on reconnaisse par Ottawa le principe qu'en droit civil et en ce qui concerne le droit de propriété, la juridiction finale appartient à une Cour de la province de Québec.

Dans le bill, l'appel est laissé à la Cour suprême. L'hon. Jean Lesage a expliqué que la Constitution prévoit l'existence de la Cour suprême. Comme des millions de dollars sont en jeu dans les cas d'expropriations visés par le texte législatif, si on va en Cour d'appel, il doit y avoir recours devant la Cour suprême.

**Entrevues avec les médecins**

QUÉBEC (PEP) — La Loi des bureaux fut le sujet d'entrevues de des médecins venus des différentes régions de la province. Hier, avec le ministre de la Santé et le directeur de l'assurance-hospitalisation, les médecins représentaient le Collège des Médecins et Chirurgiens de la province ainsi que les associations médicales. Le Dr Bruce Campbell, président de l'Association médicale de Trois-Rivières, émit du nombre.

**Courte séance du comité des bills privés à Québec**

QUÉBEC (PEP) — Le comité des bills privés de l'Assemblée législative a tenu une courte séance, hier, et s'est ajournée le 5 juin afin de laisser la semaine prochaine libre pour les travaux du comité spécial de la loi électorale.

Quatre bills privés ont été approuvés par le comité qui siège sous la présidence de M. Jean-Jacques Bédard, député du comté de Québec. L'un modifie la charte du club de golf de Saint-Hyacinthe et un autre constituait en corporation First Church of Christ, Scientist de Montréal. Dans le premier cas, l'hon. Jean Lesage a refusé d'accepter que soit incorporé en annexe chrétienne. Il a dit qu'il ne croit pas que la législature puisse couvrir une loi le credo d'une religion.

Deux autres projets de loi à caractère privé modifiant la charte du Crédit Foncier Franco-Canadien d'une part et éteignant une servitude affectant un certain nombre de lots situés dans la paroisse Saint-Antoine, à Longueuil de l'autre, ont été approuvés.

Le comité a rejeté le bill 150 prévoyant une ratification de titres de propriétés. Le premier ministre a dit que la Législature ne peut se transformer en tribunal de ratification de titres et il y a dans le code de procédure civile tout ce qu'il faut pour se présenter devant les tribunaux.

## offrez-vous du bon temps!

Spaciosité... confort... qualité!

La plus pétulante de toutes les compactes, la Falcon est notamment la championne de sa catégorie pour la spaciosité, grâce à ses six places confortables et à son coffre pleine grandeur. L'élégance est une autre caractéristique de la Falcon depuis la sobre grille avant jusqu'aux gros feux arrière circulaires. Les moteurs Falcon sont réputés pour leur fougue. Choisissez l'ultra-économique 6-cyl. 144 ou le nerveux 6-cyl. 170 Special. La Falcon fait plus de milles avec un gallon d'essence ordinaire, et jusqu'à 6.000 milles entre deux changements d'huile. Neuf modèles Falcon au choix. Faites l'essai de la pétulante Falcon!



Sedan 4 portières Falcon



Hardtop 2 portières Galaxie/500—l'une des superbes voitures de Ford-Canada, construites au Canada

**Galaxie!** La qualité de la Galaxie saute aux yeux. Elle se reflète dans ses lignes inspirées de la Thunderbird. Elle se fait sentir dans la superbe tenue de route et les performances de la Galaxie, dans ses V8 et son nouveau 6-cyl. perfectionné Mileage Maker. La Galaxie vous offre en plus les avantages suivants: 30.000 milles entre deux graissages de châssis, freins à autorégulation, émail lustre diamant qui reste brillant. Et toute cette qualité vous est offerte à un prix abordable dans la pétulante Galaxie! Essayez-la bientôt!

Pour l'allant et le brio, rien n'égale

# ford!



Sedan 2 portières Fairlane

**fairlane!** La Fairlane—la Ford aux nouvelles dimensions standard... surclasse toutes ses concurrentes par le silence de son roulement. Elle doit ce silence à sa robuste construction mono-coque, à un surcroît d'isolant sous le toit, le capot et le plancher, et aux quatre nouvelles boîtes de torsion qui absorbent les bruits et vibrations des roues. Trois moteurs au choix: l'économique 6 cyl. Fairlane; le V8 de 221 po. cu.; le nouveau et plus puissant V8 260! Économie assurée, grâce à l'"entretien semestriel" Ford. Faites l'essai de la pétulante Fairlane!

Certains dispositifs illustrés ou mentionnés sont fournis moyennant supplément.

Voyez notre vitrine  
**PERMA-CREASE**  
 LE NOUVEAU  
 Renommé  
 1586, BADEAUX, TROIS-RIVIERES.

VENDEUR AUTORISÉ AUX TROIS-RIVIERES  
**Kimball Automobile Ltée**  
 DÉPOSITAIRE DES VOITURES  
 FORD — MONARCH — FALCON — CONSUL ANGLIA — ZEPHYR  
 CAMIONS ET TRACTEURS FORD  
 2580 BOUL. ROYAL TEL: FR. 4-3511

VENDEUR AUTORISÉ À GRAND-MÈRE  
**ST-ONGE AUTO BODY**  
 VOITURES et CAMIONS USAGÉS  
 FORD — MONARCH — FALCON et CAMIONS FORD  
 1870, 6<sup>e</sup> AVENUE TEL: LE. 8-3357



(Photo Le Nouvelliste)

LE QUATRIEME ET DERNIER cours d'entraînement spécial de survie nationale s'est terminé, mercredi après-midi dernier, au sous-secteur de Shawinigan, par la cérémonie de graduation, sous la présidence du brigadier Ritchie. Plus de 192 hommes ont complété ce dernier cours, institué dans le but principal d'aider les sans-travail tout en les familiarisant avec les exercices de survie nationale et le fonctionnement militaire. Ci-haut, les troupes passent en revue devant le brigadier Ritchie, qui était accompagné du lieutenant-colonel Robert Grondin, officier commandant du 62e Régiment, du lieutenant-colonel Gérard Dufresne, du 11e Groupe de Milice, et le major Albert Ladrrière, commandant des cours au sous-secteur de Shawinigan.

### Graduation de 192 hommes au dernier cours de survie

SHAWINIGAN — "Nous vivons aujourd'hui, sous une ère de tension continuelle. Personne ne veut la guerre, mais le danger qu'elle survienne persiste toujours. Grâce à l'entraînement que vous avez suivi, vous saurez ce qu'il faut faire si un jour, un malheur tombait sur notre pays. Ces cours d'une durée de six semaines vous aident peut-être à sauver vos semblables et même des personnes qui vous sont chères". C'est en ces mots que le brigadier Ritchie s'adressait aux quelque 192 hommes lors de la cérémonie de graduation du 4e et dernier cours d'entraînement spécial de Survie Nationale, au sous-secteur de Shawinigan. Cette cérémonie, à laquelle assistaient de nombreuses personnalités militaires et civiles ainsi qu'un grand nombre de personnes, se déroula, mercredi après-midi dernier, au Manège Militaire. Le tout débuta par l'inspection des troupes, alignées sur le boulevard Royal. Pour l'inspection, le brigadier Ritchie était accompagné des lieutenant-colonels Gérard Dufresne et Robert Grondin, commandant des cours, du sergent-major de groupe William Larsen, attaché au 11e Groupe de Milice et autres. Parmi les autres autorités militaires, nous remarquons le major Marcel Décarie, officier d'entraînement au 62e Régiment, le major Sanschagrin, attaché aux quartiers-généraux du 11e Groupe de Milice, le sergent-major John Armstrong, officier d'entraînement des cours spéciaux au secteur de Shawinigan, le capitaine Paul Hogue, et plusieurs autres. M. J.-A. Richard assistait également à la cérémonie. Après la parade-revue, des démonstrations de survie nationale, comprenant différents exercices de sauvetage, ont été présentées à l'arrière du manège. Ces hommes ont ainsi mis à l'épreuve, les méthodes employées et étudiées au cours de ces six semaines. Ils ont démontré qu'ils pouvaient maintenant faire beaucoup de choses avec peu d'installation.

La campagne de souscription tire à sa fin

### 135 dames travaillent à domicile pour la Croix-Rouge

SHAWINIGAN — La section féminine de la Croix-Rouge, section de Shawinigan, travaille constamment à la confection de différents morceaux de lingerie qui sont distribués aux nécessiteux de la région. Mme Paul Telmosse, responsable de cette section, nous a déclaré qu'il y a présentement environ 135 dames qui travaillent à domicile à confectionner des couches, des robes, des jaquettes, des pyjamas, petits pantalons et autres articles vestimentaires. Pendant que ces dames sont affairées devant leur machine à coudre, d'autres sont assises et tricotent des bas, des gilets et tricotent des articles, y compris les layettes pour bébé. Tous les vêtements réalisés par cette équipe de la Croix-Rouge sont destinés aux enfants. Chaque jeudi après-midi, une dizaine de dames se rendent au local de l'organisme, rue de la Station, pour y faire des tampons et pansements. Mme Telmosse nous a révélé que depuis le début de l'année, on a fait environ 20,500 de ces tampons et pansements en plus de 2,200 pièces de couture ou de tricot. Le résultat du travail de ces dames bénévoles est expédié à Montréal pour être distribué un peu partout à travers le monde. Une bonne quantité de ces articles sont renvoyés dans les hôpitaux qui ont besoin soit de pansements ou autres articles. Rendus à Montréal, ces articles sont acheminés vers plusieurs des pays d'Europe où ils sont distribués également car les locaux dont elle dispose dans un édifice de la Shawinigan Water and Power sont trop petits pour y recevoir toutes les dames qui désirent donner de leur temps pour cette œuvre. On sait qu'actuellement, la section locale de la Croix-Rouge fait sa campagne annuelle pour recueillir des fonds pour la poursuite de ses œuvres. Même si le temps ne coûte rien pour la confection de ces vêtements, il faut quand même payer le matériel. On sait que l'objectif est de \$7,500 et le président de cette campagne, M. Paul Telmosse, espère que les gens qui seront sollicités se montreront généreux car l'objectif n'est pas encore atteint et cette campagne doit se terminer à la fin du mois.



(Photo Le Nouvelliste)

L'ÉQUIPE FÉMININE de la Croix-Rouge locale réalise de nombreux tricots et morceaux de couture annuellement afin de venir en aide aux familles nécessiteuses réparties à travers le monde. Environ 135 dames travaillent à domicile pour réaliser ce travail. Sur cette photo on voit quelques-unes de ces dames qui travaillent toutes les semaines au local de ce groupement. On reconnaît de gauche à droite: Mlle J. Nicols, Mlle J. Fisher, Mme J. Dupuis, Mme Léa Bellemare, Mme J.-Armand Foucher, Mme Paul Telmosse, responsable de cette équipe, Mme Rosaire Vanasse, Mme Ephrem Lacerte, Mme Albert Papillon et Mme Rodolphe Comtois.

bués à des familles qui sont dans la misère. Lorsque des sinistres ou autres catastrophes du genre frappent des familles de la région, l'organisation centrale de Montréal voit à faire parvenir dans le plus bref délai possible tout le matériel nécessaire pour venir en aide à ces familles. Mme Paul Telmosse nous a déclaré que ces dames font le travail absolument bénévolement. Il est impossible de déterminer le nombre d'heures qu'elles accordent à ce travail puisqu'il est fait à domicile. Toutes ces dames préfèrent travailler à la maison car elles peuvent y consacrer un plus grand nombre d'heures, n'ayant pas à se déplacer; et également elle peuvent y travailler lorsqu'elles ont du temps de libre. La Croix-Rouge favorise ce tra-

Au cours d'une séance spéciale

### Le conseil de Shawinigan adopte un règlement d'emprunt de \$660,000

SHAWINIGAN — Le conseil de ville de Shawinigan a adopté, hier soir, en séance spéciale un règlement d'emprunt de \$660,000 comprenant les montants qui seront déboursés pour exécuter des travaux d'aqueduc, pavage, égouts et diverses améliorations locales. Le règlement d'emprunt devait être de \$690,000, mais le conseil a dû retrancher du pavage de rues pour \$1,625, des travaux d'aqueduc pour \$11,600 et des travaux d'égouts pour \$19,500. Ceci en raison du fait que les cadastres concernés ne sont pas encore acceptés. L'échevin Yvon Boisvert nous informait, à ce sujet, que les travaux seront faits quand même, une fois que les cadastres auront été acceptés, alors que le conseil présentera un autre projet bientôt. Les travaux d'égouts seront aux frais de la corporation jusqu'à concurrence d'une somme de \$19,410.78 et aux frais des propriétaires des lots jusqu'à concurrence d'une somme de \$12,942.22. Pour défrayer la partie du coût des travaux d'égouts mise à la charge des propriétaires riverains, il est, par le présent règlement, imposé aux propriétaires des lots une cotisation spéciale de \$3 au pied linéaire basée sur la largeur moyenne des lots. Cette cotisation sera prélevée en vingt versements annuels et consécutifs à compter du premier janvier de l'année suivant la fin des travaux, avec intérêt à 5 pour cent. Il sera cependant possible à tout propriétaire d'acquitter d'un coup la totalité du montant dû. Les terrains susceptibles d'être desservis par les égouts construits en vertu du présent règlement et qui ne sont pas imposés dans le présent règlement seront imposés au même taux, termes et conditions lors du raccordement de chacun d'eux.



(Photo Le Nouvelliste)

L'INSTITUT DE TECHNOLOGIE de Shawinigan fête cette année son jubilé d'existence. A cette occasion de grandes fêtes ont été organisées et qui se dérouleront vendredi et samedi le 1er et 2 juin. Ces fêtes coïncideront avec le Congrès Provincial de la Corporation des Techniciens Professionnels de la province de Québec. Cette photo nous fait voir une partie des décorations qui enjoliveront l'édifice pour les fêtes. On voit ici les armoiries de l'Institut.

Pour les employés de la ville

### Signature d'une nouvelle convention de travail

SHAWINIGAN-SUD — Une nouvelle convention collective de travail a été signée entre la ville de Shawinigan-Sud et le syndicat des employés de cette municipalité affilié au syndicat des services et du commerce de Shawinigan. Cette nouvelle convention ne diffère pas beaucoup de la précédente, à l'exception de la clause des salaires et quelques autres points mineurs. Cette convention collective est d'une durée de deux ans à compter du premier janvier 1962, ce qui veut dire qu'elle prendra fin le 31 décembre 1963. Le Dr Philippe Demers, maire de la municipalité, M. Paul-Emile Hamel, secrétaire-trésorier et M. Pierre Franche, ingénieur-gérant ont signé le document au nom de la municipalité. Ils ont été autorisés par une résolution du conseil à le faire.

Pour la partie syndicale, M. Raymond Drolet, agent d'affaires du Conseil central de Shawinigan, M. Jean Maillette, président du syndicat et M. René Régis, secrétaire-trésorier, y ont apposé leur signature.

### Au conseil de Shawinigan-Sud

SHAWINIGAN-SUD — L'échevin Gérard Lamothe de Shawinigan-Sud s'est fait le

### Plusieurs causes aux Sessions à Grand'Mère

GRAND'MÈRE — S.H. le juge Maurice Langlois a rendu jugement dans quatre des cinq causes qui lui ont été soumises, hier après-midi, à la Cour des Sessions de la Paix à Grand'Mère. Pour vitesse excessive, un automobiliste de Ste-Thécle et un autre de Grand'Mère ont été condamnés à une amende de \$20, plus les frais ou 8 jours. Un automobiliste de Ste-Thécle a été condamné à une amende de \$10, plus les frais ou 8 jours pour avoir conduit son véhicule du côté gauche de la route, tandis qu'un autre automobiliste de Grand'Mère accusé d'avoir conduit son véhicule pendant que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool et qui a plaqué de coupable a été condamné à une amende de \$50 plus les frais ou 30 jours. Un accident arrivé occasionnellement des dommages pour une centaine de dollars. Son permis de conduire a été suspendu pour une période de trois mois. Un mandat d'amener a été émis au nom d'un automobiliste de Parisville, comté de Levesque, qui est accusé de vitesse excessive et qui a négligé de se présenter à la Cour.

ment de six cents l'heure, rétroactive au premier janvier 1962. Il y aura une autre augmentation de deux cents l'heure à compter de la signature de la convention collective, cérémonie qui s'est déroulée, hier après-midi, à l'hôtel de ville de la municipalité. Ces travailleurs jouiront d'une autre augmentation de dix cents l'heure le premier janvier prochain.

Cette convention collective est d'une durée de deux ans à compter du premier janvier 1962, ce qui veut dire qu'elle prendra fin le 31 décembre 1963.

### Réglementation pour l'arrosage des parterres

SHAWINIGAN-SUD — Les autorités municipales de la ville de Shawinigan-Sud approuvent à nouveau cette année le règlement concernant l'utilisation des boyaux pour l'arrosage des parterres. M. Pierre Franche, ingénieur-gérant de cette ville, nous a déclaré que la pénurie d'eau a commencé à se faire sentir à la suite de la dernière période de chaleur que nous avons connue. L'arrosage des parterres ne sera permis qu'entre 7h30 et 9 heures le soir. Seule une personne responsable devra tenir le boyau d'un pouce et demi avec un jet d'un quart de pouce. Pour ce qui est des arroseurs automatiques, des boyaux perforés et autres, ils sont interdits. M. Franche a déclaré qu'actuellement les réservoirs sont très bas et ils ne peuvent fournir à la demande. C'est le même cas pour la conduite de huit pouces de la cité de Shawinigan.

Les membres de la force consultative ont reçu des ordres à l'effet de faire respecter ce règlement. Lorsque la conduite actuellement en construction sera complétée, il ne sera plus nécessaire de faire respecter ce règlement car la population de cette ville aura l'eau en quantité. Les autorités municipales espèrent que la population coopérera dans l'application de ce règlement.

Le contrat pour la pose de briques neuves sur une partie de la façade actuelle de l'édifice de l'hôtel de ville a été accordé à M. Alphonse Ouellette pour la somme de \$900.

Après le tirage de la caisse a été retrouvé dans le pare de la piscine. C'est le chef Jean-Louis Monrain qui poursuit l'enquête sur cette affaire. Il a déploré le fait, que cette année, on semble face à une vraie épidémie de petits vols par effraction, dans toute la région. On peut se rappeler qu'il y a eu de nombreux vols de coffres-forts dans les établissements commerciaux de la région, des vols dans presque tous les presbytères, et pour ce qui est de Grand'Mère on ne peut évaluer leur fréquence à deux ou trois par semaine.

A la Chambre de Commerce

### M. Henri-L. Garand nommé conseiller technique

SHAWINIGAN — M. Henri-L. Garand a été nommé conseiller technique de la Chambre de Commerce de Shawinigan, pour un terme de deux ans. Cette nomination a été adoptée lors d'une récente réunion de la Chambre sous la présidence de M. Léon Durose. Précédemment, M. Garand a occupé le poste de deuxième vice-président pendant deux termes consécutifs. En vertu du règlement, il n'était pas rééligible.

### M. Pierre Harvey invité de l'API

M. Pierre Harvey, économiste et conseiller financier spécial du ministre de la Jeunesse du Québec, sera le conférencier invité au dîner de l'Association Professionnelle des Industriels, régionale de la Mauricie, qui aura lieu lundi soir à 6 h. 30 à l'hôtel Shawinigan.

Le distingué conférencier, un diplômé de l'Institut d'études politiques de l'université de Paris, traitera d'un sujet de grande actualité: la structure fiscale et financière de notre système d'enseignement public. C'est une question qu'il a pu étudier à fond particulièrement depuis qu'il est au service du ministre de la Jeunesse.

M. Harvey a intitulé sa causerie: "Vos enfants, vos écoles et vos taxes".

Notre système d'instruction publique est soumis à d'importantes réformes. Ces réformes actuelles et à venir soulèvent le grand problème du financement de la chose scolaire. L'instruction publique a toujours été basée sur la taxation locale. Devra-t-on trouver d'autres sources de revenus? Quel sera le rôle de nos commissions scolaires dans l'avenir?

Voilà donc autant de questions auxquelles M. Pierre Harvey voudra apporter des réponses.

La prochaine réunion de la régionale mauricienne de l'API promet d'être très intéressante. Les membres de l'API sont invités à ne pas manquer ce dîner-causerie. L'invitation s'adresse en même temps à tous ceux qui s'intéressent à ces questions.

Pendant ses deux termes passés à la deuxième vice-présidence de la Chambre, M. Garand s'est occupé de plusieurs dossiers importants. (Voir: M. Henri-L., page 7.)

DUORE & JANNA COMPTABLES ASSÉS 559, 5e RUE Edifice Banque de Commerce LE. 7-7285 SHAWINIGAN

NOTAIRE YVES LANGLOIS 571B, 6e Ave. E. 8-4292 Grand'Mère.

Dr Jacques Dolbec B.A. D.D.S. CHIRURGIEN DENTISTE LE. 6-4813 511, 5e RUE SHAWINIGAN.

### Vol de \$40 dans une caisse enregistreuse à Grand'Mère

GRAND'MÈRE — Une caisse enregistreuse a été dérobée de son tiroir et du fait même de son contenu d'une quarantaine de dollars, dans la nuit de mercredi à jeudi, chez Lambert Nettoyeur de la 6e Avenue à Grand'Mère.

L'effraction a été constatée vers 7 heures et 30, hier matin, et les malfaiteurs se seraient introduits dans l'établissement par un petit châssis du côté de la bâtisse. Les sergents Robert Dufour et Florent Matteau ont fait les constatations d'usage, et par

après le tirage de la caisse a été retrouvé dans le pare de la piscine. C'est le chef Jean-Louis Monrain qui poursuit l'enquête sur cette affaire. Il a déploré le fait, que cette année, on semble face à une vraie épidémie de petits vols par effraction, dans toute la région. On peut se rappeler qu'il y a eu de nombreux vols de coffres-forts dans les établissements commerciaux de la région, des vols dans presque tous les presbytères, et pour ce qui est de Grand'Mère on ne peut évaluer leur fréquence à deux ou trois par semaine.

**RYTHMERS** SOIREE RECREATIVE CE SOIR avec l'orchestre des RYTHMERS Hôtel des Chutes DE SHAWINIGAN VENEZ AVEC VOS AMIS DU PLAISIR POUR TOUS. Face au Pont Shawinigan LE. 6-4414

**PNEUS EN GRANDE REDUCTION POUR 10 JOURS SEULEMENT**

• 600-16	\$11.28 en échange
• 650-13 nylon noir	\$14.51 "
• 650-13 nylon blanc	\$17.20 "
• 670-15	\$11.28 "
• 670-15 nylon	\$12.35 "
• 670-15 tubeless nylon blanc	\$15.42 "
• 750-14 tubeless	\$12.95 "
• 750-14 nylon	\$15.67 "
• 750-14 nylon blanc	\$18.95 "

**Garage Eug. GIGUERE** ROUTE SHAWINIGAN — GRAND'MÈRE

**AUDITORIUM** Aujourd'hui EXODUS VERSION FRANÇAISE (Technicolor - Cinémascope) Paul Newman, Eva Marie Saint. L'ATTIQUÉ DU FORT DOUGLAS (Couléurs - Cinémascope) Scott Brady, Rita Gam.

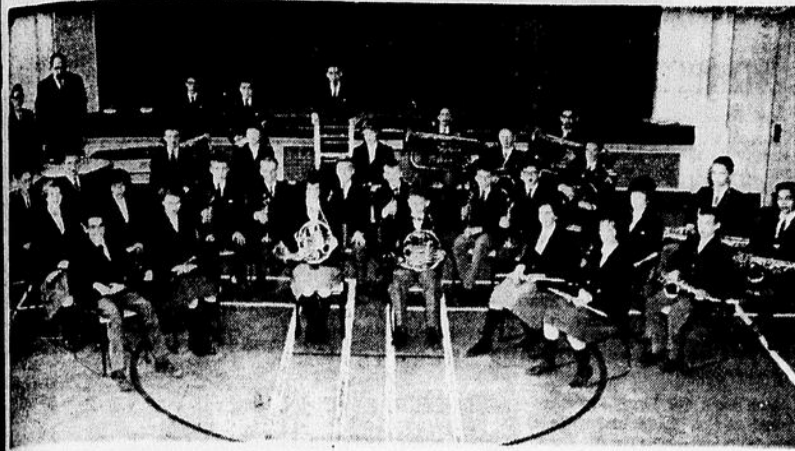
**CAPITOL** Aujourd'hui AMOUR DELICES ET GOLF Jerry Lewis, Dean Martin. TIENS BON LA BARRE MATELOT Jerry Lewis, Dina Merrill. CARAVANE VERS LE SOLEIL (Technicolor) Susan Hayward, Jeff Chandler.

**ROXY** Aujourd'hui NIKKI, NOMADE DU NORD (Technicolor) Jean Cocteau, Emile Genest, Robert Ribaard. LE SIGNE DE ZORRO Guy Williams, Gene Sheldon.

**CARTIER** Aujourd'hui VERSION FRANÇAISE MARDI GRAS (Couléurs - Deluxe - Cinémascope) Pat Boone, Christian Carey, Tammy Sands. DUEL DANS LA BOUE (Couléurs - Deluxe - Cinémascope) Don Murray, Richard Egan.

**AVIS:** Pour renseignements concernant programmes et horaires des CINEMAS, M. V. P. Appelés: LE. 6-5466

**OUVERTURE SAMEDI SOIR 26 MAI, DE L'HOTEL PARADIS DES SPORTS LAC DES PILES.** Venez danser au son de la musique d'un quatuor réputé de Québec. **LES FLAMINGOS** Chambre et pension à prix populaires. Bienvenue à tous! Roland Levasseur, prop. LE. 8-4900. N.B. — Fin de semaine prochaine, le quatuor LES BEL CANTO fera les frais de la musique.



LA FANFARE du Shawinigan High School a présenté son premier concert au public shawiniganais. Cet ensemble, dirigé par M. Harry Long, a démontré l'immense travail réalisé depuis sa fondation...

### Premier concert public du High School

## Merveilleux travail des jeunes musiciens sous la direction de M. Harry Long

SHAWINIGAN — La fanfare du High School de Shawinigan a présenté son premier concert, ce soir de vendredi, au grand public de Shawinigan. Les tout jeunes musiciens, dirigés par M. Harry Long, se sont fait valoir à deux reprises, soit le vendredi soir et à nouveau dans un programme identique le soir suivant. Au premier concert, le programme du High School était pratiquement rempli. L'auditoire fut en mesure de constater le beau travail et le bel effort de ces musiciens en herbe et de leur directeur M. Long. Ces jeunes ont réalisé beaucoup en peu de temps, si l'on considère que la fanfare a été formée en octobre dernier seulement. Ce premier concert laisse prévoir que d'ici une dizaine d'années, le High School sera à son actif un ensemble remarquable et qui saura faire honneur à son directeur musical. Le directeur musical a choisi des jeunes de 5e, 7e et 8e années afin de pouvoir les garder sous sa tutelle pour un plus grand nombre d'années.



L.H. LOGAN, DELEGUE de la Fédération Internationale des Clubs Optimistes de St-Louis, Missou, et responsable de la fondation des nouveaux clubs, était l'invité du Club Optimiste de Grand'Mère, ce soir, au Laurentide Inn. M. Logan est venu à Grand'Mère avec les boutons des 38 membres du nouveau club, et qui saura faire honneur à son directeur musical. En distribuant la documentation à chacun des présidents de comités, il a donné tous les conseils précieux qui permettront d'avoir des membres actifs. La photo prise à cette occasion, nous fait voir, dans le groupe, M. L.H. Logan, Henri Crochetière, secrétaire du district 28, Gilles Houle, président local, Bertrand Rivier, président du district, Gilles Trudel, nouveau lieutenant-gouverneur.

## La ville de Grand'Mère compte maintenant son club Optimiste

GRAND'MÈRE — Selon le président du nouveau Club Optimiste de Grand'Mère, la Cité de Grand'Mère compte maintenant son club Optimiste puisqu'elle a obtenu la reconnaissance officielle de la Fédération Internationale des Clubs Optimistes de St-Louis, Missou, et de Bertrand Rivier, président du district, Gilles Trudel, nouveau lieutenant-gouverneur.

Henri-L... (suite de la page 6)

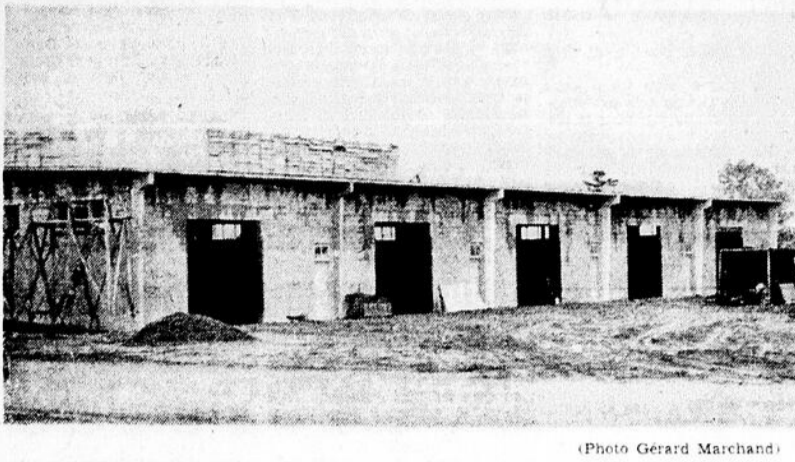
**NOUS PREPARONS LE CIMENT SELON VOS PROPRES SPECIFICATIONS.**

**ST-MAURICE READY MIX & EQUIPMENT INC.**

Excavation — Béton préparé (Ready Mix)  
Yvon Foley et Constant Gagnon, props.  
Route Shawinigan — Grand'Mère Tél.: LE. 9-3722

## Près de 300 hommes travaillent sur les chantiers de la CITÉ

GRAND'MÈRE — Les travaux de chômage à Grand'Mère emploient actuellement 285 hommes y compris les 35 employés réguliers de la cité. Ils se poursuivent jusqu'au début du mois de juin, et on croit que le montant prévu pour ces travaux sera presque entièrement dépensé.



UN ENTREPOT de 160 x 64 pieds, et situé en face du garage municipal de la cité de Grand'Mère, est presque terminé. On s'attend à entreposer tous les matériaux de construction des services de voirie, d'égout et d'aqueduc employés par la ville. Cette construction a été exécutée dans le cadre des travaux d'hiver, et il ne reste qu'à compléter la couverture et à y étendre un plancher d'asphalte.

1— 19e Rue, de la 3e à la 5e Avenue; nettoyage des travaux de dynamitage exécutés l'automne dernier.

2— Rang des Héberts; dynamitage et excavation de terrain afin d'abaisser la côte située immédiatement au sud de la deuxième semaine d'avril et seront terminés même avant les chaleurs.

12— Construction d'un entrepôt de 160 x 64 pieds en face du garage municipal. Le travail est presque terminé; il ne reste que la couverture et les planchers en asphalte à faire.

3— 3e Avenue, de la 5e Rue vers l'est; confection d'un mur de pierres et d'un rond-point à l'extrémité de la rue, et enfouissement des fils électriques.

4— 5e Avenue, de la 3e à la 7e Rue; disparition de la plate-bande et fabrication d'une chaîne de béton, ceci afin d'élargir la rue d'une dizaine de pieds et de favoriser le stationnement et la circulation.

5— Construction de chaînes de rue sur la 10e Rue, de la 9e Avenue à la 13e Avenue et sur la 15e Avenue entre les 9e Rue et 16e Rue, et à divers endroits.

6— Construction de 870 pieds linéaires d'un égout de 24 pouces de diamètre dans le parc de la Rivière Grand'Mère.

7— Construction d'un clôture de 500 pieds de longueur en front du dépôt municipal.

8— Travail sur mur de pierre en vue du redressement de la Rivière Grand'Mère.

9— Nivellement du parc de la 10e Avenue entre les 13e et 14e Rues.

10— Tourbage des plates-bandes à différents endroits.

11— Construction d'une piscine de 120 x 50 pieds dans le parc St-Jean-Baptiste. Il ne reste que le trottoir autour de la piscine à couler. Pres de 400 verges de béton auront finalement été employées pour l'exécution de ce travail. Les travaux ont débuté dans la

## Trois ligues de quilles pour dames et demoiselles

SHAWINIGAN — La formation de trois ligues de quilles pour dames et demoiselles est actuellement en cours pour la nouvelle salle de quilles du Centre de Shawinigan. On sait que cette salle comprendra 40 allées. De ce nombre, 32 seront utilisées pour les petites quilles et 8 pour les grosses. Cette salle sera construite près du site actuel de l'Aluminium No. 2.

Toutes les dames ou demoiselles, qui désirent pratiquer le sport des quilles dans une de ces trois ligues devront communiquer le plus tôt possible avec l'une des trois personnes suivantes: Mme Jeannine Corrivaut LE 9-3781; Mme Georges-E. Milette LE 9-3974 ou Mme Roland Grenier LE 9-3998.

### ANCIENS ELEVES

des cours du jour et du soir de

## L'INSTITUT DE TECHNOLOGIE DE SHAWINIGAN

VOUS ETES INVITES AUX manifestations qui marqueront le

### 50<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE

de fondation de cet institut

NE MANQUEZ PAS LE BANQUET DES ANCIENS

Suivi d'une soirée récréative

### A L'ARENA MUNICIPALE

LE 2 JUIN A 7 HEURES

PRÉSIDENTS D'HONNEUR:

L'HON. RENE HAMEL, Ministre du Travail  
L'HON. PAUL GERIN-LAJOIE, Ministre de la Jeunesse

**RESERVEZ VOS BILLETS DES MAINTENANT. EN APPELANT LE 6-4481**

ADMISSION: \$3.50 LE COUVERT

**JAGUAR 3-4**  
1957 21,900 MILES  
ABSOLUMENT COMME NEUF.  
**\$2800**

**AUSTIN "850"**  
1962 — NEUF  
REG. 31499 — SPECIAL  
**\$1325.**

## L'AUBAINE ATTENDUE

**LINCOLN**  
1957 — HARD TOP  
PARFAITE CONDITION  
**\$1500.**

**OLDSMOBILE - 98**  
1956 — TRÈS BON ETAT  
**\$800.**

## GARAGE EUG. GIGUÈRE

ROUTE SHAWINIGAN — GRAND'MÈRE.



UN EXPOSE SUR LES MAJORETTES de Shawinigan a été fait par M. Jean-Paul Pellerin, instructeur en chef, devant les membres de l'Association des Hommes d'Affaires de la Haute Ville, lors de son dernier assemblée. M. Pellerin a donné un aperçu de l'histoire et des activités du corps. Sur cette photo, on reconnaît, à gauche, M. Marcel Gauthier, président de l'Association, et à droite, M. Jean-Paul Pellerin.

## M. J.-P. Pellerin fait l'historique des Majorettes

SHAWINIGAN — L'histoire et les buts des Majorettes de Shawinigan ont été exposés devant les membres de l'Association des Hommes d'Affaires de la Haute Ville, lors de leur dernier dîner-causette au Cascadé Inn. C'est M. Jean-Paul Pellerin qui s'est acquitté de cette tâche.

Il a souligné que la fondation de ce corps remonte au mois d'avril 1957. Depuis ce temps, le groupement compte 80 anciennes musiciennes et actuellement, l'effectif est de 64 Majorettes. Pour arriver aux résultats actuels, il a fallu plus de 48.150 heures de pratique générale.

Pour remplir les nombreux engagements, ce corps a parcouru environ 11.242 miles en autobus. C'est ce transport qui groupe la majeure partie des revenus.

Pour ce qui est du local, il couvre une superficie d'environ 400 pieds carrés. M. Pellerin a souligné qu'environ 112 jeunes filles y passent toutes les semaines, les Mignonnettes incluses. Pour ce qui est des pratiques générales, elles sont tenues au Centre paroissial St-Marc et à la Legion canadienne.

L'instructeur en chef de ce corps musical, M. Pellerin a souligné que les jeunes filles qui font partie du groupe acquièrent une formation musicale qui leur servira utile toute leur vie. Il a souligné que ces musiciennes prennent, en plus, plusieurs autres formations nécessaires.

### Society Brand GOLDEN VALLEY

WORSTED FLANNEL  
Loomed in England

Un habit "Golden Valley" de worsted tout laine est indispensable à l'homme de bon goût. Confectionné pour une élégance naturelle par Society Brand, il est de mise durant les heures d'ouvrage ou partout ailleurs.

**7950**

**Chas. Dho**

481, Station LE 6-3555  
Shawinigan.

### NOUVELLE ADMINISTRATION

## AUBERGE DU LAC GAREAU

ST-MATHIEU

**ENTREE GRATUITE**

ADMINISTRATION

**OUVERTURE OFFICIELLE SAMEDI 25 MAI**

DANSE TOUS LES SOIRS  
AVEC ORCHESTRE LES SAMEDI ET DIMANCHE

Salle pouvant accommoder 500 personnes  
Disponible pour banquets, noces, réceptions de toutes sortes  
Tél.: St-Mathieu 19 r. 3.

## Il faudrait augmenter la taxe scolaire?

LA TUQUE (R.L.) — La commission scolaire étudie toujours la nouvelle convention collective dans le quartier Bel Air pour y organiser des classes.

Les instituteurs et les professeurs demandent pour la prochaine année scolaire une augmentation de salaire qui au dire

d'un représentant de la commission scolaire, est assez considérable. Il a même affirmé que si les instituteurs et les professeurs ob-

tiennent la moitié de l'augmentation de salaire qu'ils demandent, la taxe scolaire devra être par le fait même augmentée sensiblement.

Des membres de la commission scolaire ont assisté dernièrement au Cap-de-la-Madeleine à une réunion des représentants des principales commissions scolaires de La Mauricie au cours de laquelle on a étudié les nouvelles conventions collectives qui ont été présentées aux diverses commissions scolaires.

Cette demande d'augmentation de salaire du syndicat des instituteurs et des professeurs rend encore plus difficile la situation financière de la commission scolaire dont le déficit actuel se chiffre par \$130,000 et qui s'est vu refuser du ministère de la Jeunesse un octroi pour la construction de l'école Jacques Buteux.

## La Commission scolaire aura des classes au quartier Bel-Air

LA TUQUE — Les membres de la commission scolaire envisagent la possibilité de louer des locaux dans le quartier Bel Air pour y organiser des classes.

Ils ont l'idée de louer à cet endroit des locaux afin d'y organiser des classes parce que n'ayant pas obtenu l'octroi qu'ils demandent au ministre de la Jeunesse pour la construction de l'école Jacques Buteux, ils ne pourront donc, non plus, décongestionner les écoles de leur quartier.

Le Jacques Buteux, ils ne pourront donc, non plus, décongestionner les écoles de leur quartier.

Ils ne pourront donc, non plus, décongestionner les écoles de leur quartier.

effet de laisser place à d'autres élèves.

Mais comme selon toute vraisemblance, elle ne sera pas construite, du moins pas pour le début de la prochaine année scolaire, les membres de la commission scolaire pensent à louer des locaux dans le quartier Bel Air pour y former des classes qui fréquenteraient les écoles de ce quartier du bord de la rivière St-Maurice.

**MANGEZ**  
Quand même de tout!



**ORA Fix**  
...toute la journée

**ORA Fix**  
Employez aussi le nettoyeur ORA!

## Aucun objectif fixé

LA TUQUE — M. Jacques Collier, directeur de la campagne diocésaine et paroissiale de souscriptions dont les activités ont été inaugurées mercredi par Son Honneur le maire Lucien Filion en présence de Mgr G.-Léon Pelletier au cours d'un souper à l'hôtel Royal, a dit qu'aucun objectif n'a été fixé pour cette campagne.

Il a également affirmé que cette campagne est la dernière entreprise dans le diocèse. La première de ces campagnes a été organisée dans la paroisse

St-Marc de Shawinigan au cours du mois de septembre 1961.

Depuis ce temps, de semblables campagnes ont été organisées dans 22 paroisses de notre diocèse.

## Changements dans le corps de police sur recommandation du chef V. Fortin

LA TUQUE — Le conseil municipal a effectué des changements dans les cadres du corps de police municipal à la suggestion du chef Victor Fortin.

Ainsi, le capitaine Jean-Marie Boucher, autrefois en charge du service de la circulation et de celui des permis et privilèges, de-

vient en charge du service de la discipline de la police. Il remplace à ce poste, le capitaine Larry Brown, détective municipal.

M. Larry Brown sera celui qui, dorénavant, dirigera le service de la circulation ainsi que celui des permis et privilèges. Il continuera

à remplir les fonctions d'investigateur municipal.

Son Honneur le maire Lucien Filion a affirmé que ces changements ne constituent ni une promotion, encore moins une récession, pour l'un ou l'autre des deux officiers de la police municipale.

## M. Lucien Genest tente une action de \$1,400 à M. U. Casabon

LA TUQUE — Un nombre de la causes étaient inscrites, hier, au terme de la cour supérieure, pré-

sidé par l'honorable juge Léon Lajoie. C'était à La Tuque le premier depuis le début de l'année 1962.

Une seule de ces causes, la première à être contestée au cours de ces sessions, cinq causes ont été ajournées au prochain terme soit au début de septembre prochain.

Des jugements seront rendus dans deux autres causes. Un jugement sera rendu dans une autre. Une cause a été annulée, une autre a été rejetée et une requête a été accordée dans une dernière cause.

La cause dans laquelle M. Lucien Genest, de St-Casimir, intentait une action en dommages de \$1,400 à M. Uldege Casabon de Sammar a été contestée.

La vente d'un moteur de camion par M. Uldege Casabon à M. Lucien Genest au cours de l'hiver 1958-59 était le noyau de l'affaire.

M. Genest, camionneur, travaillait alors à transporter du bois de pâte à papier au moyen de son propre camion pour le compte d'un entrepreneur qui menait des opérations forestières dans les environs de Sammar. Deux jours à peine après avoir commencé à transporter ce produit forestier le moteur de son camion fit défaut.

Il acheta donc de M. Uldege Casabon pour la somme de \$100

un autre moteur qu'il installa aussitôt sur son camion. Il ne paya pas comptant le coût de l'engin. Mais il remplit un contrat rédigé par Mme Casabon dans lequel il s'engageait à payer avant 30 jours le coût du moteur contre la garantie de son camion même.

M. Genest n'acquitta point au détail la somme de \$100 pour l'achat du moteur en question puisqu'il tomba soudainement malade et dut être hospitalisé à Québec. M. Casabon s'empara donc sans avis légal ni jugement du camion après que son épouse eut signifié par lettre à M. Genest d'acquiescer sa dette.

Revenu à la santé, M. Genest ne put reprendre son travail puisqu'il était privé de camion. Il avisa donc la compagnie de finance avec laquelle il faisait affaire, qu'il lui abandonnait le camion.

D'autre part, le procureur du demandeur, Me Paul Bernier, fit témoigner un chimiste, spécialiste de l'analyse criminologique des écrits qui affirma avoir analysé le contrat rédigé par Mme Casabon et constaté qu'un paragraphe y avait été ajouté signifiant que son mari pouvait entrer sans procédures légales en possession du camion de M. Genest si celui-ci n'acquittait pas dans les 30 jours de délai sa dette de \$100. Ceci à son dire changeait complètement la nature et la valeur du contrat.

Dans ses remarques, Me Bernier a insisté sur le fait que M. Casabon n'avait pas le droit sans avis légal ni jugement ni consentement de l'autre partie en cause d'entrer en possession du camion et souligna le fait que l'analyste chimiste avait constaté qu'un paragraphe avait été rajouté au contrat original.

Me Jean-Marie Carrier, procureur de la défense, lui, souligna fortement le fait que M. Casabon avait négligé de régler la dette qui l'obligeait à M. Casabon dans le délai fixé et que par là il n'avait pas respecté ses engagements.

L'honorable juge Léon Lajoie rendra jugement.

Les deux partis politiques  
**CONSERVATEUR ET LIBÉRAUX**  
vous ont donné  
une dette nationale et des impôts exorbitants.  
**EN VOTANT GERARD LAMY**  
vous obtenez du CREDIT SOCIAL l'exemption d'impôt jusqu'à \$5,000.

**GERARD LAMY**  
CANDIDAT  
**ASSEMBLEE**  
du Credit Social, samedi le 26 mai, à 8 heures, au Parc Saint-Eugène. En cas de mauvaise température, elle aura lieu à l'Hôtel de Ville.

CANDIDAT  
**GERARD LAMY**  
si vous êtes en faveur de l'impôt, voter Bleu ou Rouge.  
**SI NON VOTEZ GERARD LAMY**  
créditiste

LA BOSTONNAISE, assemblée après la messe de 8 heures, LA CROCHE: assemblée après la grand'messe. N'oubliez pas!

**Appel nominal le 4 juin**

LA TUQUE - L'appel nominal en vue d'élire un nouveau commissaire en remplacement de M. Raymond Arsenault, président, sortant de charge de la commission scolaire sera fait le 4 juin prochain.

C'est ce qui a été annoncé au cours de la dernière réunion des membres de la commission scolaire.

La commission scolaire a accordé un octroi de \$25 à la société St-Jean-Baptiste comme contribution à l'organisation des manifestations de la St-Jean-Baptiste le 24 juin prochain.

Le secrétaire de la commission scolaire, M. Henri Legaré a affirmé hier, qu'il a demandé au ministre de la Jeunesse de lui faire parvenir une liste de toutes les commissions scolaires de la région et même de la province qui ont obtenu une subvention de ce ministère comme secours financier dans leur déficit de l'année fiscale 1960-61.

Mais il a également dit que ce ministère ne lui a aucunement fait parvenir la liste demandée puisqu'il n'a même pas répondu à sa lettre.

**PHOTO POSTE**  
service rapide et complet de finition de films par la poste

Films NOIRS ET BLANCS  
Service du jour  
Economie de 50%

N.B.: A ces prix, il faut toujours ajouter 5¢ pour le maille de retour, et la taxe de vente de 4 ou 6%.

Films en couleurs KODACOLOR  
Service de 3 à 4 jours  
Economie de 25%

Pour films Ektachrome et Anscochrome ou tout autre prix, demandez notre liste de prix. Enveloppes de retour gratuites.

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS SANS DISCUSSION  
Grâce à notre équipement électronique des plus modernes et d'une capacité de plus de 10,000 rouleaux par jour, nous pouvons vous donner un service très rapide et une qualité de travail aussi parfaite que nous permettrait vos négatifs. Nous sommes toujours disposés à vous donner entière satisfaction ou votre argent sera remis sans discussion.

Envoyez vos photos à **PHOTO POSTE INC.**  
Carter postal 1153, Québec, P.Q.

Rouleau de 8 POSES 3 1/2 x 5	35c
Rouleau de 12 POSES 3 1/2 x 5	60c
Rouleau de 20 POSES 3 1/2 x 5	\$1.00
Rouleau de 8 POSES 3 1/2 x 4 1/2	5c
Rouleau de 8 POSES 3 1/2 x 5	\$3.40
Rouleau de 12 POSES 3 1/2 x 5	\$4.60
Rouleau de 8 POSES 3 1/2 x 5	30c

## Excellent rendement de la Ligue Commerciale

LA TUQUE — La ligue commerciale de balle molle de La Tuque a inauguré sa saison, lundi, au cours d'une parade par les rues de la ville à laquelle participait le corps de Majorettes de La Tuque suivi d'une cinquantaine d'automobiles occupées par des amateurs de balle molle.

Deux premières joutes ont eu lieu par la suite au stade de baseball local. Le club Molson a remporté la victoire au compte de 4 à 2 sur le club Loisirs du Nord dans la première joute. Dans la seconde joute le club O'Keefe a vaincu le club Dow au compte de 8 à 7.

Plusieurs centaines de personnes ont assisté à ces deux premières joutes de la ligue commerciale de balle molle.

Mardi l'équipe Molson a été vaincue par l'équipe Labat au compte de 12 à 4. Hier, les équipes Dow et Loisirs du Nord ont fait joute nulle au compte de 3 à 3.

Le vice-président, de la ligue commerciale de balle molle de La Tuque, M. Lucien Tremblay, a déclaré, hier, que les résultats des premières joutes de la ligue ont permis de constater quelle est fort bien équilibrée et que les équipes s'équivalent en puissance et en habileté.

Une joute qui devait avoir lieu jeudi soir, a été remise à cause de la mauvaise température. Mais elle aura lieu lundi soir avant la joute régulière.

## L'Opinion du passant

Devrait-on engager un professeur de culture physique diplômé de l'université pour diriger les activités de la nouvelle arène ?

M. GILLES LANDRY, assureur-vie, 442 rue St-Louis.



Non, je prétends que l'on peut trouver à La Tuque une personne assez compétente en matière sportive pour diriger la nouvelle arène. Certains gens à La Tuque connaissent assez les sports pour diriger les activités de la nouvelle arène. Il n'est pas nécessaire d'engager une personne diplômée de l'université en éducation physique pour diriger ces activités. Selon moi d'ailleurs, la ville de La Tuque n'a pas les moyens financiers de se payer les services d'une telle personne.

M. MICHEL RIVERIN, étudiant, 769 rue Joffe.

Je crois sincèrement que l'on devrait engager un professeur de culture physique pour diriger les activités de la nouvelle arène. Je crois même que la présence d'une telle personne est indispensable pour diriger de façon vraiment efficace les activités sportives de l'arène. De plus, un professeur de culture physique connaît non pas seulement les sports mais aussi le corps humain et peut ainsi donner de précieux conseils aux sportifs. Un éducateur ayant suivi des cours d'administration peut également s'avérer un précieux conseiller dans ce domaine.

M. ALBERT LEBLANC, marchand, 305 rue St-Joseph.



Je favorise l'engagement d'un professeur de culture physique pour diriger les activités de la nouvelle arène en autant que le conseil municipal possède les moyens financiers de recourir à ses services. On n'a rien à perdre en engageant une personne compétente à condition que l'on puisse la rémunérer sans inconvénient.

M. ROGER DOUCET, assureur-vie, 419 rue St-François.

Quelle soit de La Tuque ou d'ailleurs peu importe, il est nécessaire d'engager une personne très compétente dans le domaine sportif pour diriger les activités de la nouvelle arène. Cette personne doit également connaître le domaine administratif.

## Raynald Savard gagne le Road-E-O de St-Marc

ST-MARC - DES - CARRIÈRES (DNC) — Lors du Road-E-O de Commerce de St-Marc-des-Carières, M. Raynald Savard s'est vu attribuer le premier rang.

trionphant de ses six concurrents, s'assurant ainsi de participer à la compétition du 2 juin au Cap-de-la-Madeleine.

Jean-Claude Marcelette et Jean Tessier se sont classés respectivement deuxième et troisième. Parmi ces trois concurrents, M. Claude Arcand, Gilles Gauthier, Régent Perreault ont été les autres participants.

Le Road-E-O était commandité par M. Louis-Philippe Germain, le grand organisateur de ces compétitions est M. Conrad Savard.

**ADIEU, LES CORS!**  
Vous obtenez un prompt soulagement et la disparition des cors douloureux avec les Zino-pads du Dr. Scholl's. Ils sont si simples et si efficaces qu'ils coûtent presque rien. Super-molleux. Dr. Scholl's Zino-pads.

## DEMAIN Perspectives en raccourci

GILLES VIGNEAULT a été reconnu, en l'espace de deux ans seulement, comme l'un de nos compositeurs les plus représentatifs. Il est vrai qu'il a peiné pendant de longues années avec la constance des pionniers de la Côte Nord pour arriver à la maîtrise complète de son art. Guy Fournier, rédacteur de Perspectives, vous parle cette semaine du sympathique créateur de Jos. Hébert et de tous ces personnages qui sont bien de chez nous.

SOMERSSET MAUGHAM a vendu ses tableaux pour la jolie somme de \$1,466,864 afin de créer une fondation qui viendra en aide aux écrivains âgés ainsi qu'à ceux qui connaissent des débuts difficiles. Sa collection est un reflet fidèle de ses goûts et de son tempérament. Cette semaine, dans Perspectives, Maugham explique comment il a réuni ces trente-cinq toiles, dont quelques-unes sont reproduites en couleurs.

LE FAMEUX CICÉRON, domestique de l'ambassade britannique en Turquie, espionna pour le compte des Allemands pendant la dernière guerre et réussit à dérober des documents d'une grande valeur. Dans le premier de quatre articles que publie Perspectives, Elyssa Barza, alias Cicéron, raconte cette semaine les débuts de son extraordinaire carrière d'espion.

IL Y A QUELQUE TEMPS, le ténor montréalais Jean-Paul Jeannotte faisait une tournée d'un mois en Russie et même si le public russe fut très enthousiaste à son endroit, il ne fut pas du tout séduit par le fameux "paradis" des Soviétiques. Vous ne manquerez pas de lire cette semaine dans Perspectives, les impressions de Jean-Paul Jeannotte lors de son voyage en U.R.S.S.

FRI, RÔTI OU EN COCOTTE, le poulet est toujours délicieux. Perspectives présente cette semaine quelques recettes qui donneront à votre table un petit air de fête. Avec une salade de chou à la crème sûre et des biscuits chauds, le poulet frit est sans pareil. Le poulet à l'italienne est savoureux et le poulet au paprika constitue, avec des nouilles, un repas complet et nourrissant.

CETTE SAISON, une fois de plus, la mode joue avec adresse du noir et du blanc. Isabelle Gobiel, rédactrice de Perspectives, présente cette semaine un reportage photographique en couleurs sur les plus récentes créations de noir et blanc, depuis la robe et le manteau habillé jusqu'aux tenues sport.

au Québec  
la **VIE** a ses bons moments  
et **MOLSON**  
les rend meilleurs!



RADIO CH-55

Musique en dinant
Radio Journal P.-A. Gouin
Indiscrétions
(Charbonnier St-Laurent)
Radio Commentaires Dow
(Avec Sylvio St-Amant)
Me Gusta
(Animé par Robert Dupont)
Qui est Monsieur 550
(Madeleine Gift Shop)
Me Gusta
Cinéma ce soir
Les échos du comté de
Portneuf
20 minutes avec...
(animé par Maurice
Bourget)
Nouvelles Le Nouvelliste
Carrousel 550
(animé par Robert Dupont)
Les actualités de la mode
(La Maison de Clairette)
Carrousel 550
Nouvelles
Carrousel 550
Qui est Monsieur 550?
(La cerise Pépini)
Carrousel 550
Nouvelles Texaco
A votre choix
(animé par Claude Simard)
Les informations du comté
de Maskinongé
Nouvelles
(Transmission automatique)
Succès CH-55
Qui est Monsieur 550?
(Roberge et Magnan)
A votre choix...
Succès CH-55
Les échos de la rive sud
Succès CH-55
Radio Journal Molson
Radio Sports Texaco
La parade du club de
courses (Brouillard Tire
Service)
Succès CH-55
"Mon Quartier"
"La Pâtisserie Superbe"
(La Compagnie ESTA)
Le chapelet
Faire-part
Fantasies estivales
(Choix de Paul Joly)
On danse à CH-55
On danse à CH-55
Radio Journal
Le Nouvelliste
On danse à CH-55
Sports en revue
On danse à CH-55
On danse à CH-55
Résumé des nouvelles de
la journée
Pensée du soir et fin des
émissions

TELEVISION

3.00 2-7-13 - Eternel féminin
5 - Young Dr. Malone
8 - Quintet
8 - Queer for a day
3.15 - 10 - Long métrage
12 - Debbie Drake
3.30 - 2-7-13 - Actualités
féminines
5 - Our five daughters
6 - Verdict is yours
8 - Who do you trust?
12 - Here's looking at you
3.55 - 6 - Cross Section
4.00 - 2-7-13 - Bobino
5 - Make room for daddy
6 - Scarlet Pimpernel
8 - American Bandstand
12 - Kin to win
4.30 - 7-13 - Boite à surprises
5P - American Bandstand
6 - Friendly giant
12 - Surprise party
4.45 - 6 - Sing ring around
4.50 - 5P-8 - American
Newstand



VENDREDI, 25 MAI 1962
12.00 Télé-matinée:
Musique - Nouvelles
Interviews - Jeux
SCOTLAND YARD
CINEMA: "L'homme aux
pieds gris" avec Annette
Bach et Roldano Lupi. Les
aventures d'un vieux peintre
à la recherche d'un tableau
volé.
3.00 L'éternel féminin
3.30 Actualités féminines
4.00 Bobino
4.30 La boîte à surprises
5.00 L'écran des jeunes
5.30 L'écran de Florence
6.00 Caméra 13...
8.00 Le mors aux dents
8.30 Filles et garçons
4.00 Bobino
9.00 Cinema international:
"Courrier diplomatique"
10.30 Au nom de la loi
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles sportives
11.25 Mélo
11.30 Le 13 vous informe...
11.35 CBC TV News
11.45 Ciné-soir:
"La naufragée" avec Ruth
Hussey et John Carroll. Con-
damnée à mort pour meur-
tre, une jeune femme est dé-
fendue par la veuve de sa
victime qui l'avait séduite
plus abandonnée.
1.00 Fin des émissions.

LE POSTE DE TV
LE PLUS POPULAIRE
AU COEUR DU QUEBEC

5.00 - 2-7-13 - Ecran des jeunes
6 - Razzie dazzle
5P - Yours for a song
8 - Superman
10 - P'tits bonshommes
5.30 - 5P - Cartoon carnal
6 - Tidewater tramp
7 - Shotgun Slade
8 - Movie

Radio CH-55
11.55 Actualités du jour
(Margarine Soia)
12.00 Musique en dinant

Au Club Primo-Gourmet

1170 Thibau, Cap (route de Shawinigan)
en vedette vendredi et samedi
LOULOU D'AMOUR
chanteuse - danseuse
dans la danse du feu.
BOB TAYLOR
acrobate de renom
dans un numéro tout
à fait spécial.
Attention la semaine prochaine
Swiftly et Helen Taylor, comédiens
Visitez notre salle à manger ouverte
de 10 h. a.m. à la fermeture.

PARTOUT TOUJOURS FIEZ-VOUS A TEXACO

ECOUTEZ TOUJOURS FIEZ-VOUS A CHLN
De nouveau et selon la coutume récem-
ment établie, CHLN et TEXACO tiendront
compagnie aux automobilistes dans leurs
randonnées de fin de semaine. TEXACO
vous permettra de rouler avec une voi-
ture plus fringante. Pour sa part CHLN
agrémentera votre promenade de toutes
les nouvelles fraîches. — Syntonisez 550!
Les bulletins TEXACO seront diffusés à compter
de 3:55 cet après-midi jusqu'à 6:10 dimanche.
Nous célébrons cette année notre
vingt-cinquième anniversaire.

Concours de piano

Classé premier en dépit d'un doigt fracturé

MONTREAL (PC) — Richard Lupien, jeune pianiste de 10 ans du Richmond qui s'est classé premier de sa catégorie samedi, à la finale du festival de musique, à Victoria, récem-
ment, a participé au concours en dépit d'une fracture à un doigt.
Aucun des 10 juges critiques ne savait que le jeune artiste jouait sans se servir de son majeur de la main gauche qu'il s'était fracturé la semaine pré-
cédente en fermant une fenêtre.



RAYMOND LASSNER se consa-
cra à la peinture depuis plusieurs
années. Il accéda à cet art en
passant par le dessin commer-
cial pour ensuite abandonner cette
profession presque complète-
ment. Il s'est intéressé à la re-
production par pochoir. Il fut un
temps où ses tentatives peut-être
trop révolutionnaires à l'époque
étaient repoussées; avec acharne-
ment il poursuivait ses recher-
ches jusqu'au jour où il fut en-
fin découvert. Aujourd'hui, ses
oeuvres se retrouvent partout et
dans tous les milieux. Il fut élève
de Jordi Bonet et de Léon
Bellefleur. Il remporta un jour
une mention au concours de la
province, c'était le début; puis
vint le premier prix et ensuite le
Grand Prix de l'Exposition de
Québec. Il remporta les mêmes
honneurs à Trois-Rivières. Il a
aussé participé à plusieurs repré-
sentes au Salon du Printemps du
Musée des Beaux-Arts de Mon-
tréal. A travers ses dernières ex-
périences, oeuvres non-figuratives,
l'on voit survivre le figura-
tif par l'ambiance générale qu'elles
dégageant; mais il s'efforce de
faire passer les exigences pictu-
rales avant tout, comme on
peut le constater à l'exposition des
"Peintres Trifluviens" au sé-
minaire.



Mme Aline L. Boucher expose au
Séminaire dans l'ensemble de l'ex-
position "Peintres Trifluviens".
Elève de Léon Bellefleur, Gilles
Lamer et Raymond Lassner, Mme
Boucher a participé à l'exposition
régionale de Trois-Rivières
vembre 1961, le Musée provincial
annuellement depuis 1957. En no-
ui achetait "Le Brûlé". Elle ex-
pose présentement: "Nature morte
aux patates", "Printemps",
"Nature Morte" et "Marine".

MINISTÈRE des AFFAIRES
CULTURELLES
Province de Québec
Conseil Provincial
des Arts
Afin de permettre au C. P. A.
de présenter en temps utile ses
recommandations au sujet des
subventions que les sociétés et
organismes culturels désirent
obtenir pour l'année en cours,
eux-ci voudront bien informer
le ministère de leurs intentions
d'ici le 15 juin 1962 et lui adres-
ser, avant le 1er juillet, leurs
demandes accompagnées de tou-
tes les pièces justificatives né-
cessaires à l'étude de leur
situation et de leurs projets.
Le sous-ministre,
Guy Fregault.

Chemineaud Brandy
Maison Fondée en 1826
CHEMINEAUD BRANDY
Super-Fin
"On ne peut aimer la
vie sans aimer le
brandy." Quels que
soient vos goûts ou vos
préférences, le velouté
insurpassable du Brandy
Cinq Étoiles Chemineaud
vous convaincra que c'est
le meilleur brandy que
vous ayez jamais dégus-
té. La fabrication et le
mélange de ce Brandy
se sont effectués sous la
surveillance directe de
CHEMINEAUD FRÈRES
PARIS, FRANCE
MAISON CHEMINEAUD LTÉE, MONTRÉAL, QUÉBEC

Le R. P. Wilfrid Corbeil

La peinture d'aujourd'hui est l'expression de notre époque

SHAWINIGAN — Le R. P. Wilfrid Corbeil, ex. v. du séminaire de Joliette, invité du Centre d'Art de Shawinigan, samedi soir dernier, a parlé de l'art moderne en faisant une brève analyse des oeuvres de la Collection C.I.L. dont l'exposition vient de se terminer. Le Père Corbeil n'est pas le dernier venu en art. Malgré la couronne de cheveux blancs dont l'on fleurie ses 70 ans, il ne s'est pas encastré dans le ciment de l'immobilisme; il a suivi l'évolution, il en est. Il étudia la peinture à Paris en même temps qu'il préparait sa licence es lettres à la Sorbonne. Il est organiste, peintre, architecte, musicien, décorateur de théâtre et qu'il encore. Il reçut des offres du Métropolitain de New York mais préféra travailler pour la bonne cause avec les élèves de son studio au séminaire. Il fut l'innovateur des expositions d'art moderne au Québec en présentant en 1942 au public de Joliette Pelletier et Borduas, rien moins. Vingt ans plus tard, il vient à Shawinigan féliciter d'abord la compagnie C.I.L. de son admirable initiative dans le domaine de l'art, et féliciter également le Centre d'Art "d'avoir eu l'audace de présenter pareille exposition". C'est là un grand compliment venant d'une personne ayant eu la même "nose" — mais 29 ans plus tôt, ce qui nous rend un peu honteux d'avoir tant tardé.

"La peinture d'aujourd'hui" dit le Père Corbeil, est l'expression d'une mentalité qui est celle de l'époque ou nous vivons. "Il ne faut pas rejeter l'art moderne ac-
cuse l'époque de la peinture tran-
quille d'autrefois a dure trop long-
temps. Le peintre d'aujourd'hui
fait part de son subconscient". Il
est l'image d'une conscience en
peine, il va plus loin que la réali-
té, ou la stylise à sa façon. La
peinture moderne est une peintu-
re de recherche. Le recul du temps
est nécessaire pour que s'établisse
un choix. On y rencontre des trou-
vailles qui dépassent le déjà vu.
Aujourd'hui, c'est l'art de l'espace.
A l'encontre de la peinture acadé-
mique, elle fait naître en nous de

CAPITOL

DERNIER FOIS
AUJOURD'HUI
Aucun homme ne
peut l'oublier...
aucune femme ne
peut lui pardonner!
GINA
LLOLLOBRIGIDA
ANTHONY
FRANCIOSA
ERNEST
BORGNINE
"VOLUPTÉ"
2 FILMS EN COULEURS
"LA VALLEE DE
LA VENGEANCE"
avec Burt Lancaster

IMPERIAL

DERNIER JOUR
"LA CHUTE DE LA
MAISON USHER"
Cinémascopie & couleurs
avec Vincent Price.
Deuxième primeur
Jean-Claude Brialy,
Aïda Valli, dans
"LE GIGOLO"

CINEMA PARIS

COMMENÇANT
DEMAIN
Yvan Desny
Barbara Ruting
"LA LOI
DU VICE"
Jean Marais — Bourvil
"LE BOSSU"
Cinémascopie
en couleurs

Champlain

COMMENÇANT DEMAIN, EN
FRANÇAIS — Prix régulier.
EN PRIMEUR
Eddie
CONSTANTINE
"LARRY,
AGENT SECRET"
PROGRAMME DOUBLE DE RECITS PAIPANTIS!
LIANE L'ESCLAVE
BLANCHE
MARION MICHAEL — ADRIAN HOVEN
Dernier soir: "Les Call Girls" et "Michel Strogoff"

CHALET à LOUER

(à la semaine ou
pour la saison)
Hâtez-vous à louer votre chalet pour
la saison d'été à des prix très raison-
nables.
Le LAC JULIEN est l'endroit idéal où passer vos vacances.
Vous y prendrez un véritable repos. Tout le confort possible.
Baignade — chalets à louer — plonçon — etc. Venez
vous détendre dans un endroit agréable, propre et pittoresque.
Le plus joli LAC ARTIFICIEL AU COEUR DU QUEBEC.
Pour tous renseignements, SIGNALEZ: FR. 4-4795
LAC JULIEN
ST-ETIENNE des GRES Comté St-Maurice
(14 milles de Trois-Rivières — Route des Forges)

Dufour est hanté par la mort

Les tableaux abîmés ont subi une perte de valeur de \$80,000

MONTREAL (PC) — André Dufour, qui avait taillé cinq tableaux au musée des Beaux-Arts de Montréal, a été confié à une institution pour malades mentaux. Les psychiatres ont dit qu'il était "hanté par la mort".
Un jury de la Cour du banc de la reine a délibéré 10 minutes avant de décider qu'il n'était pas coupable d'un crime parce qu'il n'est pas sain d'esprit.
Les psychiatres ont déclaré que Dufour avait endommagé les tableaux avec un couteau pour se donner une raison acceptable de suicide.
Le juge a ordonné que Dufour soit confié à l'hôpital Saint-Jean-de-Dieu.

Ces peintures de Renoir, Fantin-Latour, Monticelli, Daubigny et Coburn, ont été abîmées avec un poignard le 11 septembre.
Le Dr Evan Turner, directeur du musée, a déclaré que ces tableaux avaient été restaurés mais qu'ils avaient subi une baisse de valeur estimée à \$80,000.

MADÉLON
SAMEDI APRES-MIDI
à 1 heure 30
MATINEE SPECIALE
"A L'ASSAULT DU
FORT CLARKE"
En couleurs
Comédie - Cartoon
ADMISSION 25c
Dernière soirée
"TOU PRES DE
SATAN"
"A 23 PAS DU
MYSTÈRE"

RIALTO
DERNIER JOUR
2 GRANDES PRIMEURS
EN ANGLAIS
JOSEPH E. LEVINE
THIEF
OF
BAGHDAD
Avec STEVE REEVES
2ème FILM
TENSE WITH SUSPENSE!
WORLD IN
MY POCKET
ROD STIGER - NADJA TILLER
PETER VAN DYCK - IAN BANNER
JEAN SERAINS

Raphael
L'APÉRITIF DE FRANCE
L'APÉRITIF PARFAIT
DE VOTRE CHOIX
Importé de France
autrement dit, demandez un "Raf"!

LE DOMAINE DU LAC
MASKINONGÉ LTÉE
ST-GABRIEL-DE-BRANDON
AUTREFOIS DOMAINE DE BRANDON
(sous nouvelle administration)
l'hôtel le plus luxueux de la région.
HOTEL — MOTEL — CHALET
25 chambres à l'hôtel avec douche, lavabo, balcon
particulier, téléphone, tapis sur à mur.
21 chalets, style campagnard, situés sur les bords
du magnifique lac Maskinongé.
Magnifique grill, cocktail-lounge, salle de danse,
cuisine, réputation.
Orchestre, tous les soirs.
Demandez notre prospectus à Case Postale 120 ou
téléphonez à 835-4737 ou 835-2777.
Roméo ALLARD, gérant

PAVILLON BLANC
HOTEL — MOTEL — PISCINE
ST-GABRIEL
DE
BRANDON
Le seul endroit de la région avec piscine OLYMPIQUE.
Hôtel 42 chambres. 36 motels avec douches.
Situé sur le bord du lac Maskinongé. Terrasse, tennis,
shuffleboard, croquet, Magnifique et vaste salle de
danse avec orchestre tous les soirs. Nouveau cocktail
lounge situé sur les bords du lac et piscine.
Accès à la piscine directement de la porte de l'hôtel.
GABRIEL LEMIRE, prop.
Demander PROSPECTUS ou
téléphoner à ST-GABRIEL: 835-4791

Manoir du Lac
HOTEL • MOTEL • PISCINE
St-Gabriel de Brandon - 65 milles de Trois-Rivières
Situé sur la plage du Lac Maskinongé, piscine, hôtel de 50
chambres à l'épreuve du feu, 32 motels avec chambre
de bain privée, cuisine de gourmet. Endroit idéal pour
vacances et voyages de noce.
TERRASSE-PLAGE-SALLE DE DANSE
COCKTAIL LOUNGE
ORCHESTRE REPUTE
Roland Armstrong, prop.
Demandez notre dépliant ou téléphonez
à 835-4711 à St-Gabriel de Brandon.

# La mode d'autrefois reviendrait à l'automne

NEW YORK (PA) — En dépit de la chaude température et des rafraîchissants maillots de bain en montre aux étalages, qui font rêver aux vacances, les a-

cheteurs des grands magasins sont fort occupés à choisir les vêtements d'automne. Certaines collections présentées par de fameux couturiers américains, indiquent que plusieurs modèles sont d'inspiration essentiellement féminine, qui rappellent parfois les costumes portés par nos grand-mères.

## Collation de diplômés

Au collège Marie-de-l'Incarnation, huit bacheliers et neuf jeunes diplômées du cours commercial seront au nombre des quarante-trois jeunes filles qui prendront part à la cérémonie de la collation des diplômés. Il y a trente-sept élèves en versification. Cette cérémonie aura lieu vendredi le 15 juin, à 8 heures, à l'Auditorium du couvent. Cette année, il n'y a aucune bachelière en musique. Mar Georges-Leon Pelletier présidera la soirée.

C'est ainsi que la maison Herb Sondheim fait voir des tailleurs à col rigide, remontant jusqu'au menton. Un grand nombre de costumes sont pourvus de col en fourrure, dont le mouton de Perse ou le léopard.

Ces cois se rejettent à l'arrière pour laisser voir de minces écharpes de soie nouées simplement autour du cou. Le même tissu soyeux s'emplove pour la confection de charmantes blouses, ou en bordure de jaquettes réalisées en matériel de texture plus rude.

La collection Sondheim préconise, pour le jour, des modèles à corsage de ligne très simple, une taille minuscule et la jupe très

ample. Plusieurs autres grands noms de la haute couture, mettent en valeur la "silhouette féminine" qui redonne aux élégantes le caractère qui leur est propre. Ces costumes semblent connaître une grande vogue, surtout parmi les personnes qui ont assez de l'influence égyptienne.

## Une profusion de fourrures !

Plusieurs manteaux de ville en lainage, étaient doublés en martre de roche ou en opossum et reversibles.

La collection de la maison Marquise était celle qui comportait le plus de fourrures, mais plusieurs autres manufacturiers ont utilisé des doublures de fourrure, des cois et des manchettes de fourrure, sur tous les vêtements, des tailleurs de ville aux longs manteaux du soir.

Herbert Sondheim a utilisé des cois d'agneau de Perse sur un groupe de tailleurs, cois dressés tout droit jusqu'aux oreilles ou madame. Arthur Jablow a montré des boas soufflés encadrant l'encolure des tailleurs, mais détachables. On n'a qu'à détacher les boutons.

Chez Marquise, la silhouette pour la ville consistait en jaquettes en forme de barils, de longueur trois-quarts ou juste au bout des doigts, recouvrant de sveltes robes droites sans manche. Parfois ces jaquettes volumineuses, accompagnaient une jupe étroite et une blouse sans manche, formant un ensemble de trois pièces. Le tissu préféré pour ces blouses consistait en velours teint pour assortir exactement le langage de la jupe et de la jaquette.

Le velours revient beaucoup à la mode pour les toilettes de fin d'après-midi et du soir. Le modéliste-manufacturier Philip Hultar, dont la spécialité consistait en toilettes de soirée, présentait plusieurs robes de gala pleine longueur, confectionnées de velours et de crêpe assortis.

Une nouvelle maison, Hie Waes, un peindre né à Vienne, a montré sa collection en avant première et présentait des costumes et des manteaux. La collection démontait toute la science des couleurs de l'artiste: un fort groupe de manteaux étaient taillés dans des étoffes de couleurs franches: jaune, vert, bleu royal, rouge. La collection de Waes met l'accent sur la silhouette précise et une allure de taille empire.

Un fait récemment signalé à New-Brunswick, dans le New-Jersey, a donné lieu à de nombreux commentaires. On rapportait que des étudiantes de l'Université Rutgers, s'amusaient à fumer la pipe.

## Ces étudiantes fument la pipe

Le marchand de tabac Sam Watkins, dont la boutique est fréquentée par les étudiants, donne quelques explications à ce sujet. Il a dit que les jeunes filles n'utilisent pas les pipes ordinaires. "Elles ne fument pas la pipe pur, mais un mélange à saveur de cerise ou de confiture à biscuit".

De plus, ajoute M. Watkins, elles ne fument pas la pipe lorsqu'elles sont seules, mais seulement en groupe en formant un grand cercle. "Ce doit être un spectacle inusité", ajoute-t-il. "A mon avis, elles veulent imiter une tribu indienne".

## Fantaisie et somptuosité des robes du soir des grandes maisons

Cela devait arriver. Le programme d'expériences spatiales de la nation américaine a inspiré le monde de la mode.

Le modéliste Cecil Chapman a présenté, dans sa collection d'automne et d'hiver des vêtements d'après cinq heures et de soirée, la silhouette fusée qui vient d'être montrée aux acheteurs et aux chroniqueuses de mode. L'industrie du vêtement a commencé à présenter ses défilés de mode d'automne et d'hiver qui se poursuivront jusqu'à la mi-juin.

La silhouette fusée est réalisée par Miss Chapman en des robes de soirée, longues et étroites, s'évasant légèrement au bas et qui comportent une jaquette assortie. Le fourreau épouse étroitement la silhouette jusqu'à la hauteur des genoux puis la jupe s'évase brusquement de chaque côté comme les ailerons de la base d'une fusée.

Les fusées étaient confectionnées à l'aide de tissus somptueux, satin, crêpes agrées de perles et brocards métalliques.

Quand le modèle n'était pas inspiré d'une fusée, c'était une sirène que Miss Chapman avait reproduite. Des robes du soir très collantes épousaient la silhouette du cou jusqu'aux pieds. Les mannequins qui portaient ces robes étaient aussi mal à l'aise pour marcher que si elles avaient été des sirènes sortant de l'eau. Les

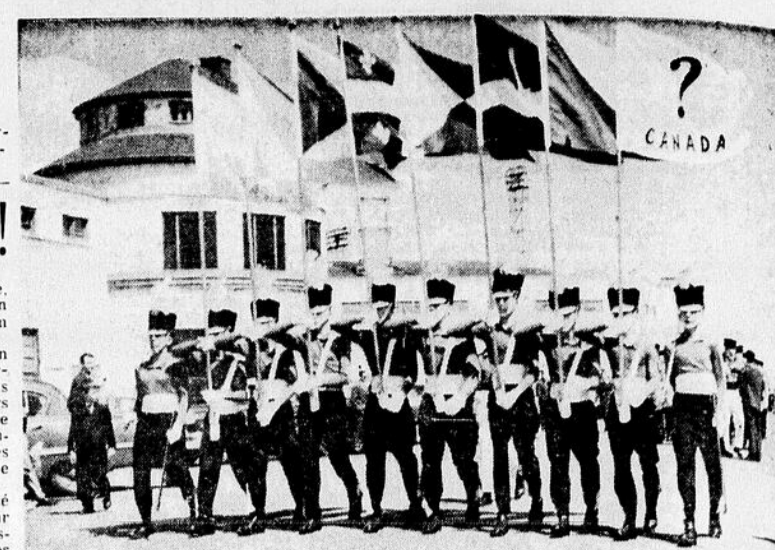
Précieux et somptueux sont des épithètes qui s'appliquent aux collections d'automne et d'hiver des maisons de couture les plus renommées. Le manufacturier Samuel Winston a créé une robe de gala dont le prix de gros est de mille cinq cents dollars, deux mille sept cents cinquante dollars au détail.

Cette étiquette de mille cinq cents dollars était attachée à une robe blanche, longue et sans manches, toute cloquée de parcelles de pierres du Rhin. Au moins la moitié des toilettes du soir de Winston comportaient une garniture de joaillerie.

Quand Roxane, la modéliste de chez Winston, n'utilisait pas des perles, elle se servait de nœuds, quelques-uns tellement grands qu'un visiteur fit cette remarque à propos d'un mannequin: "Dans le vent, elle s'envolerait". Des nœuds à l'épaule, de biais ou droits, des nœuds à la taille ou sur la poitrine, des nœuds dans le dos, assez larges pour recouvrir toute la taille.

Winston et le manufacturier Harvey Bernin utilisaient tous deux une sorte de couture qui sera toute la rage à l'automne: une forme de couture inversée et verticale qui donne à une jupe droite l'allure carrée d'une boîte d'allumettes. À la manière de Dior dans sa collection du printemps à Paris. On l'appelle à Berlin "la silhouette de précision".

Karen Sark, la modéliste de Berlin a maintenu pour l'automne la ligne qui la déjà fait remarquer, une silhouette très fluide, resserrée à la taille par une ceinture. Une seule exception: une toilette courte pour le soir de stricte ligne princesse et sans ceinture.



Voici une photo des formidables Grenadiers-Kiwani qui seront en notre ville dimanche le 27 mai à l'occasion du troisième gala annuel des Cadets et Majorités des Trois-Rivières. La chorégraphie des Grenadiers-Kiwani sera présentée en première au public trifluvien. Ces derniers seront à Jersey City au début de juin où ils agiront comme corps invités lors de la compétition de clairons et tambours. (R)



## Le mur entre les générations s'épaissit de plus en plus

DEMANDE: (a) Nous sommes mariés depuis de nombreuses années. Nos revenus étant modestes nous avons fait beaucoup de sacrifices pour faire instruire nos enfants avec plusieurs coup d'encouragements. L'un d'eux est marié, avec une personne d'un rang social plus élevé que le nôtre. Or cette personne, qui se vante sans cesse de son éducation supérieure, est peu gentille avec nous. Elle et mon fils nous demandent d'aller les chercher à plusieurs milles d'ici lorsque je n'ai jamais contenté. Trouvez-vous que nous en faisons trop pour eux? Que pensez-vous de ma belle-fille?

(b) Je trouve que mon fils est trop démonstratif avec son amie lorsqu'il vient avec elle à la maison. Il passe son temps à l'embrasser, à la moucher. Que pensez-vous de cela?

UNE MERE SOUCIEUSE: Je l'ai mis en vedette. De plus, il est à peu près général. Plus de la moitié des belles-mères ont à se plaindre de leurs bruts. On n'a pas peur de parler de celles qui s'entendent bien. J'ai moi-même des belles-filles adorables dont je ne puis faire que des éloges. Si on laisse de côté des reproches de peu d'importance: manière différente de travailler, de s'habiller, d'élever les enfants, la principale source de malentendus demeure dans l'attitude de la jeune femme envers sa belle-mère: manque de respect, exigence, absence de considération, et surtout, incompréhension. La jeune femme semble vouloir faire une faveur à ses beaux-parents quand elle va les visiter. Elle y va le moins possible et se fait prier pour le faire. Elle se montre à peine polie, peu aimable, elle semble faire voir sa hâte de partir. Tout cela n'est pas très joli et témoigne d'une éducation de famille pas tellement soignée (peu importe le rang social et la fortune) et surtout de beaucoup d'inconscience et de légèreté. Les jeunes parents apprendront à leur tour, quand leurs enfants se montreront egoïstes et ingrats, que ce n'est pas facile d'être des parents. Ce qu'ils ont fait à leurs parents leur servira fait à leur tour. C'est, en-dehors de quelques merveilles exceptions, comme cela que les générations se passent le flambeau.

J'hésite à vous donner un conseil. Je sais qu'il vous serait difficile de ne plus les inviter aussi souvent, de ne plus aller les

chercher en auto, de ne pas recevoir aussi généreusement. Certaines lectrices m'ont répondu souvent de conseiller aux "bruts" d'abdiquer, de ne rien exiger. Je le fais c'est que se console qu'un jeune mariage doit organiser sa vie comme il l'entend, sans intervention de la part des parents. Les vieux parents ont le droit de laisser à leur enfants mariage l'occasion de construire leur vie comme ils l'entendent, que ce soit du bonheur ou des malheurs. Et, en principe, les parents ne doivent pas attendre trop de leurs enfants. C'est triste mais c'est ainsi. Evitez les discussions, laissez-les se débrouiller. Ne faites pas vos enfants malades en posant un esclavage. N'intervenez pas pour un jour à la fois, et laissez la jeune couple se vauturer par leurs propres moyens.

(b) Pour ce qui est de votre fils qui est majeur et qui a un devoir de conscience, et qui de plus ne se fâche pas quand vous faites des observations le concernant, qu'il n'y a pas grand-chose à dire. Ce serait à la mère de la jeune fille à indiquer à cette dernière la ligne de conduite à suivre. La jeune fille pourrait, de geste ou d'un mot, modérer l'ardeur de votre fils. Je crois que

(Voir: Le mur page 11)

**PRIMEUR CANADIENNE!**  
**HERBICIDE AÉROSOL-MOUSSE**  
**PRÊT POUR USAGE!**

**Weed Blaster FOAM BOMB**  
Kills DANDELIONS PLANTAIN  
GREEN CROSS PRODUCTS

**SANS MÉLANGE!**  
**SANS DÉGÂTS!**  
**PULVÉRISATION INSTANTANÉE!**

Voici l'herbicide le plus nouveau et le plus commode de tous! La bombe mousseuse "Weed Blaster" de GREEN CROSS agit dès qu'on presse sur le bouton.

Le pulvérisateur élimine le gaspillage et permet d'enrayer facilement et avec précision les pissenlits, plantains et autres mauvaises herbes à feuilles larges. Formule: amines de 2,4-D et 2,4,5-T dans un gros contenant aérosol économique de 16 oz.

La mousse rosée indique les endroits traités, puis la couleur disparaît alors que la formule du Weed Blaster entre en action!

Demandez à votre marchand la nouvelle bombe mousseuse "Weed Blaster" de GREEN CROSS, ainsi que les autres produits GREEN CROSS pour l'entretien du jardin et de la pelouse.

**Green Cross**  
\*Marque Déposée



UN MODELE CANADIEN d'allure recherchée, élimine les soucis du voyage. Le pantalon et la chemise à volants sont une création Leberg en pimpante popeline à mélange d'Arnel et avron. Photographié en aqua-bleu sur le patio de l'hôtel Bonnie Dundee à la Barbade.

## Carnet mondain

La belle température a favorisé les golfesses à l'ouverture officielle de la section féminine du club de golf Métaberouin. Les hôtes étaient, pour le thé: Mmes F. Boudreau, E. Snider, W. Pangborn, R. Merkel, E. Ande, A. Koppel.

Les gagnantes au bridge ont été Mmes C. Gélinas, M. W. Semple, Jos. Renaud, W. Smith, J.-A. Durand.

Al golf, les gagnantes furent: section A, score brut: Mme J. Hungate; score net: Mme G. Parenteau; section B, score brut: Mme M. Laperrière, score net: Mme C. Denoncourt; section C, score brut Mme E. Gaulin; score net: Mme N. Héon.

Mlle Lyse Thibault et Mme Marcel Leprohon, de Garneau Junction, accompagnées de deux nièces, ont entrepris hier après-midi un voyage à New York. Elle reviendront dimanche après-midi.

Mlle Jeannine Jacob, 11, de Montréal, rendait visite à ses parents qui demeurent à Ste-Genevieve-de-Batiscan, en fin de semaine.

M. Gédéon Langlois, de Ste-Genevieve-de-Batiscan, recevait dernièrement la visite de M. et Mme Léonard Bélanger, de St-Thuribe, M. et Mme Louis-Philippe Lacasse, de Montréal, M. et Mme Maurice Langlois, de Montréal.

M. et Mme Gérard Beaudoin, M. et Mme Joseph Martin, M. et Mme Edgar Buisson, tous de Mont-Carmel, en voyage à Montréal, ces jours derniers.

M. et Mme Gérard Beaudoin, M. et Mme Joseph Martin, M. et Mme Edgar Buisson, tous de Mont-Carmel, en voyage à Montréal, ces jours derniers.

M. et Mme Gérard Beaudoin, M. et Mme Joseph Martin, M. et Mme Edgar Buisson, tous de Mont-Carmel, en voyage à Montréal, ces jours derniers.

M. et Mme Gérard Beaudoin, M. et Mme Joseph Martin, M. et Mme Edgar Buisson, tous de Mont-Carmel, en voyage à Montréal, ces jours derniers.

**CORRECTION DE PRIX**  
DANS NOTRE ANNONCE D'HIER

**RADIS**  
Avec feuilles, frais croquants

GROS PAQUET **3 POUR 25¢**

**CONCOMBRES**  
LONGS - VERTS, fraîchement cueillis

frais croquants importés **2 POUR 25¢**

**REGAL STORES INC.**

**HARTT**

Confort à la dernière mode pour le printemps

Il s'agit de juste d'arriver les fameux souliers du Dr Locke. Leurs couleurs et leurs styles sont les plus agréables pour le printemps. Escarpins, à courroies ou laces, ils sont d'un confort qui rivalise avec l'élégance.

La Classique Chaussure de Soirée

Hartt Brentwood—la chaussure de l'homme distingué. Elle est toujours appropriée, grâce à la sobre élégance de son style. Chaque détail reflète l'excellence traditionnelle de toutes les créations Hartt.

L'élite se chausse chez **HARTT**  
Les meilleurs cuirs. Le plus grand confort.

VOUS TROUVEREZ LES CHAUSSURES HARTT DANS LES MEILLEURS MAGASINS

DEPOSITAIRE HARTT: Robert Caron, CHAUSSURES, 1380, rue NOTRE-DAME, Trois-Rivières, Tél. FR. 6-2412

DEPOSITAIRE HARTT: J. A. Gosselin & Fils Inc., CHAUSSURES, 1585, rue ROYALE, Trois-Rivières, Tél. FR. 6-2912

**Green Cross**  
\*Marque Déposée



## Mariage à l'orientale

**JOHORE (PA)** — Une cérémonie nuptiale musulmane, qui s'est déroulée dans un somptueux palais, a resserré les liens entre les familles royales des états de Perlis et Johore, en Malaisie.

Cette cérémonie fut la plus importante parmi les festivités de caractère religieux et social qui ont duré dix jours à compter de la semaine dernière.

Ce grand événement était le mariage du prince Sulaiman à la princesse Sharifah Salwa, nom qui signifie "celle qui réjouit le cœur".

Cette jeune mariée de vingt ans est la fille aînée de l'ex-sou-

verain de Perlis, Yang Di Pertuan Agong. Son époux, qui est âgé de 28 ans, est le neveu du sultan de Johore.

Durant la cérémonie, il était assis à l'orientale sur une natte tissée de fils d'or, et tenant la main du célébrant, le "muphti", il prononça le "oui" traditionnel.

La mariée, dans ses plus beaux atours et couverte de bijoux, attendait en dehors de la chambre, en compagnie de ses parents et amis, jusqu'au moment où son époux sortit pour lui toucher la main, geste symbolique qui conclut le mariage.

Vous serez émerveillés de la durée de

# "PERMA CREASE"

DEMANDEZ-LE LE NOUVEAU

**Renommé**

1586, BADEAUX, TROIS-RIVIERES.

**LE BAL DE COTON** de l'Echo Féminin de Shawinigan, samedi le 26 mai à la Légion Canadienne, cinq jeunes filles seront présentées à l'Hon. René Hamel et à son épouse. Les jeunes filles sont: Mlle Pierrette Rivest, fille de M. et Mme Charles Rivest; Johanne Lacoursière, fille de M. et Mme Arthur Lacoursière; Kathryn Lacoursière, fille de M. et Mme Earl Lacoursière; Michelle Bourassa, fille de M. et Mme Romeo Bourassa; Elaine Beaubien, fille de M. et Mme Marcel Beaubien.

## LA PLUME ET LE PLUMEAU

**Le visage français de la ville**

Ce n'est pas d'aujourd'hui qu'on parle de rendre—ou de donner—à notre province un visage français. Ce projet, c'est la logique même. A quoi bon tous les beaux discours, toutes les campagnes pour ceci ou cela, si l'on continue à copier servilement ce qui se fait dans les provinces voisines et aux Etats-Unis?

Toute la province, c'est grand. Mais nous du Coeur du Québec, nous de la Mauricie, qui ne manquons jamais une occasion de réciter nos propres louanges, nous qui sommes fiers des avantages réels que la nature, aidée des citoyens, nous a donnés, il serait temps que nous fassions quelque chose.

Vous connaissez le proverbe chinois qui dit: Si chacun balayait devant sa porte, toute la ville serait propre. Si chacun mettait du français devant sa porte notre ville retrouverait un visage français. En ce moment, elle est comme une femme maquillée dont l'apparence ne reflète pas sa véritable personnalité. On n'a qu'à parcourir les rues commerciales de la ville pour se rendre compte que presque toutes les raisons sociales de nos maisons de commerce sont écrites en anglais, de même que les affiches de tout genre. On trouve bien un peu de français, très peu, mais, le plus souvent c'est au mépris de la grammaire et de la correction.

Je sais bien que cela coûte quelque chose "pour changer de nom" mais je suis persuadée que ce n'est pas la crainte de dépenser quelques dollars qui inquiète les propriétaires. Non, cela représente un trop grand effort d'imagination. Et puis, il reste dans de nombreux esprits l'idée que de donner un air anglais cela fait plus chic et surtout que l'anglais est l'unique langue des affaires. On désire attirer la clientèle de langue anglaise mais encore plus les touristes américains. On ne se rend pas compte que les étrangers de passage recherchent l'exotisme quand ils voyagent et qu'ils désirent trouver ailleurs autre chose que la copie de ce qu'ils ont dans leur pays. Voyez comme ils se pâment devant un menu imprimé en français. Ils copient dans un petit calepin les mots qu'ils ne comprennent pas, dans l'intention de s'en servir pour éblouir leurs amis. La ville de Paris, et beaucoup d'autres endroits en France, sont remplis d'Américains qui ne connaissent pas la langue. Pensez-vous qu'on imprime les menus en anglais? qu'on donne des noms anglais aux monuments? On utilise quelques interprètes mais, la plupart du temps, les visiteurs se débrouillent comme ils peuvent, ce qu'ils font avec joie.



ALICE BROOKS 7462

Une idée heureuse que d'utiliser les chapeaux de ces demoiselles romantiques comme poches à ce tablier. Il charmera tous vos invités.

Ce peut être un cadeau à offrir à l'une de vos amies, ou à l'occasion d'une soirée paroissiale. Le rick-rack ajoute une note intéressante. Envoyez trente-cinq cents pas de timbres acceptés) ainsi que votre nom, adresse, et numéro du patron, à Service des Patrons, A/S Le Nouvelliste, Trois-Rivieres.

### Le mur...

(suite de la page 10)

cette façon d'agir ne provient pas seulement de la sensualité que d'un laisser-aller qui cadre bien avec les moeurs modernes. Ce n'est pas de la bonne tenue et cette jeune fille ne laisse pas voir sa bonne éducation en tolérant ces familiarités. Votre garçon devrait aussi faire plus attention afin de ne pas froisser les sentiments de ses parents et de toute la famille. Ce n'est pas un bon exemple pour les plus jeunes. En somme, ce n'est pas "distinguer". Vous pourriez peut-être essayer de le lui faire comprendre. Mais, de nos jours, avec ce que nous montrent le cinéma, la télévision et les magazines, les jeunes gens se croient tout permis.

Dans tout ceci, votre belle-sœur n'a absolument rien à dire. Cela ne la regarde pas. Quelle agisse comme il lui plait chez elle mais chez vous, elle n'a aucune autorité pour faire des remontrances. et pourquoi parler de pêche? Peut-être lire dans les coeurs et dans les consciences? Faites-lui comprendre, fermement mais poliment, que "charbonnier est maître chez soi", comme dit le proverbe.

Demande: Dans le journal du dix mai, une lectrice qui signait "Dany" vous demandait de lui suggérer des noms pour son chalet. En voici quelques-uns qui me sont venus à l'esprit: quelques-uns sont gentils, d'autres poétiques. Mais d'après la description fournie par la lectrice c'est le dernier que je préfère. Si elle choisit l'un d'eux, j'aimerais bien qu'elle me fasse savoir dans un de vos prochains courriers. Les voici: "Nez au vent", "Ma récompense", "Paradis perdu", "Reflet de ciel", "La Frileuse", "Rendez-vous dans les nuages", "Compagnon des Nuages", "Le Médailleur".

SUNNY VALENTINE

**Mamie**

Une polynésienne épouse un marin canadien

Par IRA DRYSDALE

HANTSPOUT, N.-E. (PC) — Une jeune polynésienne s'appelait Tevahnéhepoua Mafafa. Aujourd'hui, c'est plus simple, le monde l'appelle Suzanne. Lorsqu'elle sourit, elle montre de belle rangée de dents blanches comme des perles; elle a un empérament que l'on peut comparer à un orage tropical; sa peau a la couleur du café et son caractère est aussi enchanteur que l'île de Tahiti.

Suzanne est l'épouse du marin Wayne Dewar, natif de Hantsport. Si elle demeure maintenant dans cette localité de la vallée Annapolis, c'est parce que la compagnie Metro-Goldwyn-Meyer tourne à Tahiti une nouvelle version de "Mutinerie sur le Bounty".

Wayne est né, il y a 24 ans, sur la petite île de Makemo à cinq jours au nord de Tahiti. Elle avait étudié dans un pensionnat de Tahiti et, à 18 ans, elle avait un coiffeur d'infirmerie. Au bout de deux ans, elle devint infirmière pour une compagnie s'occupant de tourisme et c'est ainsi qu'elle vint à faire partie de la distribution du film.

Quant à Wayne, un matelot à bord du navire "Bounty" construit en Nouvelle-Ecosse, il a rencontré Suzanne à Tahiti. Durant la tournée du film, il doublait Marlon Brando. Ils s'épousèrent à Las Vegas pendant que la compagnie tournait dans ses studios à Hollywood.

De la gaieté

Suzanne demeure maintenant en Nouvelle-Ecosse avec son mari et tout le monde l'aime, dit Mme Walter Dewar, la mère de Wayne, chez qui elle demeure. Wayne chante et joue de la guitare. Suzanne danse, les deux sœurs de Wayne chantent et jouent du piano ainsi que le père de Wayne. Il y a de la gaieté à la maison.

Même si à Tahiti son mets préféré était du poisson cru arrosé de jus de citron, Suzanne aime la cuisine de la Nouvelle-Ecosse.

Elle croit que la vie est plus tranquille ici qu'à Tahiti, mais elle suit son mari partout où il va.

Quant à Wayne, il se cherche un emploi et dit qu'il s'en ira aux Etats-Unis s'il ne peut trouver ce qu'il désire au Canada. Il aimerait bien un jour retourner à Tahiti où "tout le monde vous aime si vous savez les comprendre" ou tout le monde pleure quand vous les quittez".



WAYNE DEWAR, d'Hantsport, Nouvelle-Ecosse, est revenu chez lui avec une épouse polynésienne après avoir participé aux prises de vue du film "Mutiny of the Bounty". Tahiti, Suzanne âgée de 24 ans, apparaît, à gauche, dans son costume natal et à droite, son mari, à Hantsport.



## Le plus blanc des blancs qui garde sa beauté pendant des années

L'émail Cilux Extra-Blanc rend extrêmement blanches les surfaces neuves et anciennes. Il ne jaunit jamais comme les autres peintures blanches. Cilux Extra-Blanc est un fini aussi lisse, dur et facile à nettoyer que le fini de votre réfrigérateur. Par conséquent, les coups de crayon, les taches et même la graisse de la cuisine partiront à l'essuyage.

Comme il est d'un blanc éclatant et nettoyable, Cilux Extra-Blanc convient bien à une cuisine et une salle de bains. Il s'obtient de deux sortes: lustré et semi-lustré. En plus, il existe aussi un grand choix d'émaux Cilux de couleurs vives inaltérables. Demandez Cilux Extra-Blanc et l'émail Cilux en couleur chez votre marchand de Peintures C-I-L.

LE PLUS GRAND MAGASIN DE PEINTURE AU CAP-DE-LA-MADELEINE

## MARTIN BERGERON

VENDEUR AUTORISÉ — LIVRAISON GRATUITE

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'À 9 h.30 p.m.

LIVRAISON GRATUITE

221 ST-IRENÉE (près Fuséy) Tél.: FR.: 6-6152

3 MAGASINS POUR VOUS SERVIR AU COEUR DU QUEBEC

## MAURICE BERNIER INC.

1606, NOTRE-DAME 455, 4<sup>e</sup> RUE 2152, ST-MARC

TROIS-RIVIERES SHAWINIGAN SHAWINIGAN

Tél.: FR. 5-1234 GROSSISTE  
Tél.: LE. 6-4622  
Tél.: LE. 7-8063 LIVRAISON GRATUITE

VENDEUR AUTORISÉ 926

## J.A. ST-PIERRE LTÉE

QUINCAILLERIE • FERRONNERIE

ST-MAURICE TROIS-RIVIERES

TEL. FR. 4-3541 TROIS-RIVIERES

VENDEUR AUTORISÉ

## LOUIS JOURDAIN Inc.

106 rue St-Laurent LOUISEVILLE Tél.: CA. 8-4714

VENDEUR AUTORISÉ

## PAUL LACOURSE

Maskinonge Tél.: 227-4555

VENDEUR AUTORISÉ

## Fernand Jourdain

PEINTRE

545 - 111<sup>e</sup> RUE SHAWINIGAN-SUD Tél.: LE. 6-4575

VENDEUR AUTORISÉ

## J. D. DUPONT

827, 6<sup>e</sup> Avenue - LE. 8-3831 Grand'Mère

VENDEUR AUTORISÉ

## ROBERT JULIEN Enr.

QUINCAILLERIE GRAND'MÈRE

611 - 4<sup>e</sup> RUE Tél.: LE. 8-3671

Le matin en dégustant votre café, quoi de mieux que de consulter les pages de votre quotidien préféré au Coeur du Québec.

Le Nouvelliste

Bourse de Montréal

Par la Presse Canadienne

Cours du 24 mai 1962

Table of stock market data for Montreal, listing various companies and their share prices.

Bourse de Toronto

Par la Presse Canadienne

Cours du 24 mai 1962

Table of stock market data for Toronto, listing various companies and their share prices.

Table of stock market data for Montreal, listing various companies and their share prices.

Table of stock market data for Toronto, listing various companies and their share prices.

Table of stock market data for Montreal, listing various companies and their share prices.

Bourse Canadienne

Par la Presse Canadienne

Cours du 24 mai 1962

Table of Canadian stock market data, listing various companies and their share prices.

Table of Canadian stock market data, listing various companies and their share prices.

Table of Canadian stock market data, listing various companies and their share prices.

Table of Canadian stock market data, listing various companies and their share prices.

Table of Canadian stock market data, listing various companies and their share prices.

INFORMATIONS

Bestiaux: MONTREAL (PC) - Les prix des porcs étaient fermes et \$1 en baisse... Bestiaux: MONTREAL (PC) - Les prix des porcs étaient fermes et \$1 en baisse...

financière et boursière

36 1-4, un nouveau bas. Le vendeur a été de 2,007,000 actions au regard de 2,723,000, mercredi... Dans le secteur des métaux communs, International Nickel a baissé de 1-4 à 72 3-8...

Imbattable! 4 ACES VIN BLANC SHERRY CANADIEN à prix IMBATTABLE

une voiture racée PEUGEOT 404 - PEUGEOT Note: Plus de 500 concessionnaires assurent le service des automobiles PEUGEOT en Amérique du Nord.

Johnson présente son 28 cv qui offre les avantages des gros moteurs à un prix plus bas. Johnson a ajouté un moteur de 28 cv, à sa série de l'année, pour les gens qui désirent la puissance d'un gros moteur...

L'entreprise privée passera à nouveau sur la table d'examen

par Forbes Rhude L'entreprise privée, souvent fois disséquée ces derniers temps, passera à nouveau sur la table d'examen lors de la réunion annuelle de l'Association canadienne des manufacturiers qui se tiendra à Montréal du 3 au 5 juin prochain.

Entre autres questions, la rencontre annuelle posera celle de l'avenir de l'entreprise privée compte tenu de la conjoncture actuelle. Le problème sera discuté en fonction de ses rapports avec les gouvernements, l'enseignement, la clientèle et les producteurs.

SOCIÉTÉ D'ENTREPRISE DE CREDIT INC INSTITUTION DE PRETS HYPOTHECAIRES

- Prêts sur maisons résidentielles et de rapports. • Centre d'achats - Motels - Edifices commerciaux. • Terrains - Prêts temporaires de construction. • Achats de portefeuilles - Prêts sur hypothèques existantes. • BROCHURES EXPLICATIVES A VOTRE DISPOSITION.

468, RADISSON, T.-R. FR. 4-7929 Montréal - Québec - Sherbrooke - Trois-Rivières - Chicoutimi - Rimouski.

Johnson présente son 28 cv qui offre les avantages des gros moteurs à un prix plus bas. Johnson a ajouté un moteur de 28 cv, à sa série de l'année, pour les gens qui désirent la puissance d'un gros moteur...

Bestiaux: MONTREAL (PC) - Les prix des porcs étaient fermes et \$1 en baisse... Bestiaux: MONTREAL (PC) - Les prix des porcs étaient fermes et \$1 en baisse...

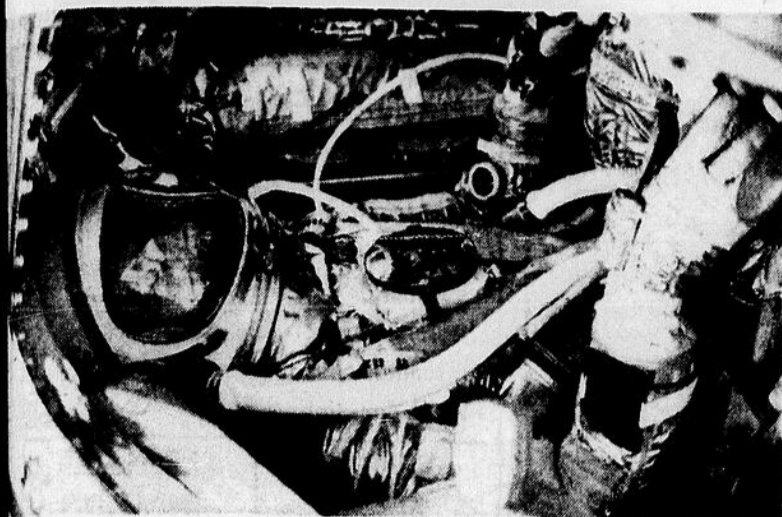
36 1-4, un nouveau bas. Le vendeur a été de 2,007,000 actions au regard de 2,723,000, mercredi... Dans le secteur des métaux communs, International Nickel a baissé de 1-4 à 72 3-8...

une voiture racée PEUGEOT 404 - PEUGEOT Note: Plus de 500 concessionnaires assurent le service des automobiles PEUGEOT en Amérique du Nord.

Johnson présente son 28 cv qui offre les avantages des gros moteurs à un prix plus bas. Johnson a ajouté un moteur de 28 cv, à sa série de l'année, pour les gens qui désirent la puissance d'un gros moteur...

par tout le monde occidental

# Le vol de Carpenter soulève l'enthousiasme



ASTRONAUTE Scott Carpenter a pris place dans sa capsule Aurora-7 sur la fusée Atlas qui l'a conduit au cours de trois révolutions autour de la terre. Le viseur de plasma de son protecteur de tête reflète la lumière qui filtre dans la capsule.

LONDRES (PA) — Les nouvelles du voyage spatial du lieutenant-commandant Malcolm Scott Carpenter ont contourné le globe terrestre en même temps que lui jeudi par le truchement d'émissions radiophoniques et de dépêches des agences de presse. Des millions de personnes ont été émus par l'expérience.

"Un autre grand succès," a déclaré le London Evening Standard. "Cela prouve que si les Américains peuvent envoyer de petits véhicules, ils peuvent également en envoyer de plus gros à intervalles plus rapides."

Nombre d'Européens sont demeurés rivés à leurs appareils de radio pour écouter la description continue directement du Cap Canaveral.

La Radio Libre d'Europe diffusa la description à travers le Rideau de Fer, en Pologne, en Tchécoslovaquie, en Roumanie et en Bulgarie de même qu'en Hongrie.

La compagnie de diffusion semi-officielle du Japon a interrompu sa programmation régulière pour diffuser des bulletins sur le lancement à la radio et à la télévision.

Le cosmonaute soviétique Yuri Gagarine, en visite à Osaka, au Japon, a exprimé ses bons

souhaits à l'endroit de Carpenter et déclara à une foule enthousiaste de 5 000 personnes que "l'Union soviétique rêve du jour où les cosmonautes de différentes nationalités voyageront à bord du même navire spatial."

**Courtes dépêches**

Les premières nouvelles que les Russes ont eu à l'effet qu'un autre navire spatial américain orbitait la terre fut une dépêche de 100 mots distribuée par l'agence de nouvelles Tass, peu après le départ de Carpenter.

Radio Moscou fit de l'histoire, son cinquième item à son bulletin de nouvelles de 5 hres, p.m. (1 heure a.m. h.a.e.). Le bulletin était concis, précis et ne contenait aucun commentaire.

Puis tard, Moscou diffusait la nouvelle en anglais au bénéfice de l'Asie du sud-est, notant cette fois: "L'envolée du pilote américain a été retardée à quatre reprises en raison de diverses difficultés techniques."

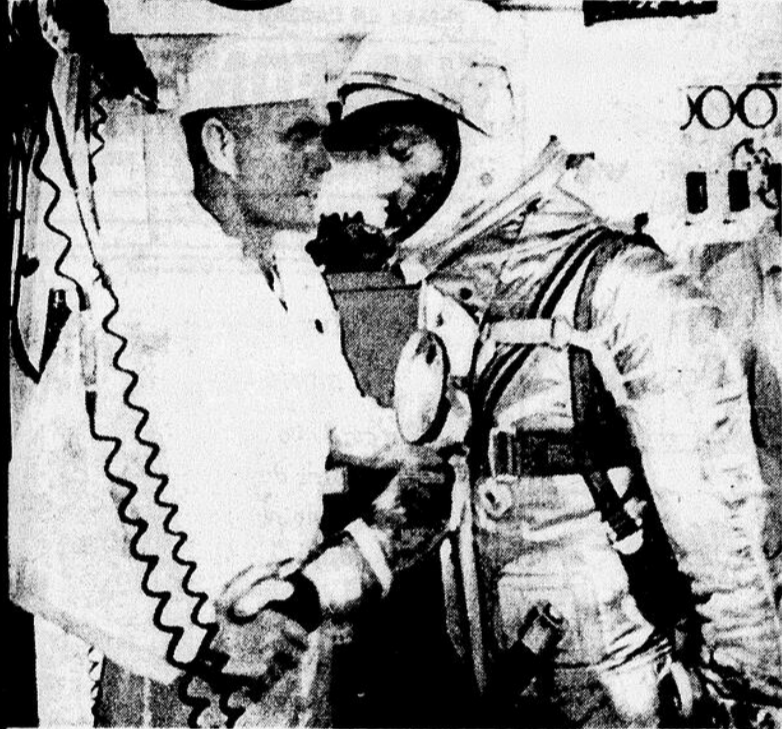
Dans une veine identique, Radio-La Havane a déclaré à ses auditeurs cubains que l'envolée se matérialisait après une "demi-douzaine de remises." Le bulletin de nouvelles déclarait également que ce deuxième vol spatial par un astronaute américain faisait partie d'un programme des Etats-Unis pour rejoindre les Russes dans la course spatiale, les Russes devançant les Américains par plusieurs années.

Pour la commission scolaire

## Murdochville touche combien des compagnies en taxes?

QUEBEC (PEP) — M. Maurice Bellemare a demandé au ministre de la Jeunesse quel pourcentage de taxes scolaires est payé à la municipalité scolaire de Murdochville par les compagnies de cette localité. Le député de Champlain a posé sa question en Chambre en se référant à une nouvelle donnée aux journaux par M. Claude Jourdain, député libéral de Gaspé-Nord, à l'effet que le ministre de la Jeunesse avait accordé une subvention de \$400,000 pour la construction d'une école pour garçons à Murdochville.

La veille, l'hon. Paul Gérin-Lajoie avait dit au député de La-Violette, M. C.-R. Ducharme, qu'une subvention avait été refusée à la commission des écoles catholiques de La Tique parce que les compagnies de cette ville paient 72 pour cent des taxes foncières scolaires. Le ministre a pris note de la question de M. Bellemare. Il a dit qu'il lui fera plaisir de répondre dès qu'il aura le renseignement.



UNE CHANCE! Le lieutenant commandant de marine Scott Carpenter, portant son uniforme spatial, reçoit les meilleurs vœux du lieutenant colonel John Glenn, quelques instants avant de monter dans sa capsule spatiale au 11e étage de la rampe de lancement à Cap Canaveral.

## Le voyage spatial de Carpenter suivi de très près au Canada

SKATON, SASK. (UPI) — "Je ne crois pas encore que les Russes aient jamais réussi à envoyer un homme dans l'espace. Vous devez donner aux Américains ce qui leur revient. Au moins ils ont eu le courage de risquer l'entreprise au grand jour et aujourd'hui, ils en récoltent les fruits", a déclaré un secrétaire Mlle Jean Rogers.

Ses sentiments résument les convictions de nombreux Canadiens: admiration pour le courage de mener l'aventure de Carpenter au grand jour et le soulagement que l'envolée ait été couronnée de succès.

**Le nom choisi par Carpenter lui-même**

**Aurore-7 car le projet bénéficiera à l'humanité**

CAP CANAVERAL (PA) — Se prévalant du privilège qui revient à tout pilote de baptiser du nom qu'il a lui-même choisi l'appareil duquel il est aux commandes, l'astronaute Scott Carpenter a baptisé sa capsule spatiale "Aurore 7" pour plusieurs raisons.

Comme il l'a lui-même expliqué, non seulement le projet Mercury bénéficiera-t-il à toute l'humanité, mais du fait que tout est accompli au grand jour, cette entreprise hasardeuse équivaut à une lumière dans le ciel. Aurore signifie également aube. Dans ce cas-ci, nous sommes à l'aube ou au début de l'âge spatial. Naturellement, le chiffre sept symbolise les sept astronautes.

"De toute façon, a conclu Carpenter, j'ai été élevé à Boulder, Colorado, dans une maison située à l'intersection de la 7e rue et de l'avenue Aurore."

**VENDEUR LAWN BOY**

M. Beliveau Enr.  
BICYCLES  
369, Notre-Dame  
Tél.: FR 5-2222  
Cap-de-la-Madeleine

**VENDEUR LAWN BOY**

MONTCALM  
NEAULT  
705, 7e Avenue E.E. 8-4242  
GRAND'MERE

**VENDEUR LAWN BOY**

J.-B. Loranger  
L'Été  
300 DES FORGE  
TROIS-RIVIERES  
Tél.: FR 4-2491  
C'est ici les meilleurs prix en ville

**VENDEUR LAWN BOY**

A. Rheault Inc.  
302 - 1e Ave.  
Grand'Mère  
Tél.: LE 8-3395  
P.-A. Larocque Inc.  
442 5e rue, Shawinigan  
Tél.: LE 7-7247  
Pièces - Réparations

**VENDEUR LAWN BOY**

Cataracts  
Sporting Goods Ltd.  
580 - de RUE  
SHAWINIGAN  
LE 4-4742

**VENDEUR LAWN BOY**

A. PERUSSE  
MACHINERIE  
329 Gervais FR. 6-7436  
TROIS-RIVIERES



**La tondeuse Lawn-Boy, à nouveau ramasse-herbe exclusif, vous permet d'avoir sans difficulté la plus belle pelouse du voisinage. Ayant une contenance de plus d'un minot, le sac du ramasse-herbe se vide en un clin d'oeil. Une forte succion projette l'herbe coupée dans le fond du sac. La forme de la chute et du sac élimine entièrement tout risque d'obstruction. LÉGÈRETÉ.** La nouvelle Lawn-Boy 1962 fabriquée de magnésium ultra-léger élimine le "poussage" du tondeuse. Il suffit de guider la Lawn-Boy.

**VOICI QUELQUES CARACTÉRISTIQUES QUI FONT DE LA LAWN-BOY LA TONDEUSE LA PLUS SÛRE QUE VOUS PUISSEZ ACHETER**

- L'interrupteur exclusif empêche la mise en marche accidentelle de la Lawn-Boy.
- La lame d'acier spécialement cémentée de la Lawn-Boy reste coupante.
- Le carter de sûreté de la Lawn-Boy est approuvé par l'American Standards Association.
- Le guidon de la Lawn-Boy à blocage de sûreté empêche de trébucher accidentellement sur la tondeuse en cas d'arrêt brusque causé par un obstacle.

Choix de 7 modèles de Lawn-Boy. Demandez aujourd'hui même une démonstration à votre marchand.

**Lawn-Boy est la tondeuse à moteur la plus populaire au Canada**

**LAWN BOY**

OUTBOARD MARINE CORPORATION OF CANADA LIMITED  
Peterborough, Ontario



**M. Diefenbaker**

Le télégramme se lit comme "Le gouvernement du Canada et la population se joignent à moi pour vous féliciter que tous vos concitoyens ont partagé le succès de l'envolée spatiale de Carpenter".

Il exprime mes plus chaleureuses félicitations à tous les hommes de sciences américains qui ont rendu cette envolée possible. Ce succès démontre une fois de plus que les Etats-Unis ont l'espérance du monde libre.

Les Canadiens d'un océan à l'autre ont suivi l'envolée spatiale de Carpenter soit à la radio soit à la télévision. La Société Radio-Canada a transmis directement l'envolée ainsi que ses réactions de TV reliées à son réseau. Les stations privées ont également été attachées beaucoup d'importance à l'événement et ont interrompu leurs programmes réguliers pour donner les progrès de l'envolée.

Il croit qu'environ 16 millions de Canadiens ont suivi les aventures péripétieuses de l'envolée spatiale de Carpenter.

Montréalais, quand il apprit que la Russie avait dénié la réussite des Américains, il déclara: "Ils sont tout simplement jaloux."



**"O QU'Y FAIT BON SE LA COULER DOUCE!"**

Au pays du Québec, quoi de plus agréable qu'une excursion de pêche... On parle dramatiquement des "gros" qui se sont échappés, alors que le lac est calme et ceux qu'on a pris sont mis sur la glace... C'est aussi le temps d'ouvrir quelques bouteilles froides de bonne bière O'Keefe! La bière O'Keefe, brassée avec le houblon sans graines qui lui assure une douceur naturelle, fait partie des plaisirs de la pêche. (O'Keefe est aussi disponible en canettes pour la commodité du voyage).

**BUVEZ O'Keefe... LA BIÈRE Douce!**



**POUR CE GRAND JOUR...**



Il y a chez



un choix unique de

- VETEMENTS SPORT.
- ROBES DE GRADUATION.
- ROBES DE VOYAGE.

Tissus importés de grande qualité. 10 à 20 ans. 12 1/4 à 28 1/4 (points)

Aussi, grand choix de: CHAPEAUX, GANTS ET BOURSES.

En fait, de tout pour la mariée et les invitées.

Ouvert le jeudi soir jusqu'à 9 hres 30.



995, ST-AURICE TROIS-RIVIERES.

**FUTURS MARIÉS AVERTIS...**

... Donnez à votre mariage tout l'éclat que vous désirez. Que ce soit pour des toilettes, des meubles, des bijoux, ou qu'il s'agisse de réception, confiez vos problèmes aux annonceurs commanditant cette page. Ils les résoudreont avec avantage et à votre plus grande satisfaction. N'hésitez pas, rendez-leur visite. Le service, la qualité et la satisfaction qu'ils vous procureront ne vous feront jamais défaut.



**Le Castel des Prés**

possède

trois salles pour des réceptions de toutes sortes telles que :

- Mariage • Cocktail
- Banquet • Graduation etc.

La salle à manger est ouverte 7 jours par semaine de 7 hres a.m. à 9 hres p.m.

Pour réservation : FR. 5-4921

**Castel des Prés**

Boul. Royal, Banlieue

Permis de la Régie des Alcools



**POUR LE GRAND JOUR...**

Les futurs mariés seront servis à souhait chez W. H. Fontaine



**POUR LUI**

- Boutons de manchettes.
- Rasoir électrique.
- Brique.

**POUR ELLE**

Bagues et jongs, Montres Omega, Tissot, Hamilton, Colliers et boucles d'oreilles.

OFFREZ EN CADEAU UNE JOLIE CAMERA

**W.H. FONTAINE**

Inspecteur officiel des montres du C. P. R.

1008, ST-AURICE

FR. 6-2101

**NOUS SOMMES MAINTENANT UNIS AVEC LA PLUS GRANDE ASSOCIATION DE MARCHANDS DE MEUBLES AU CANADA**

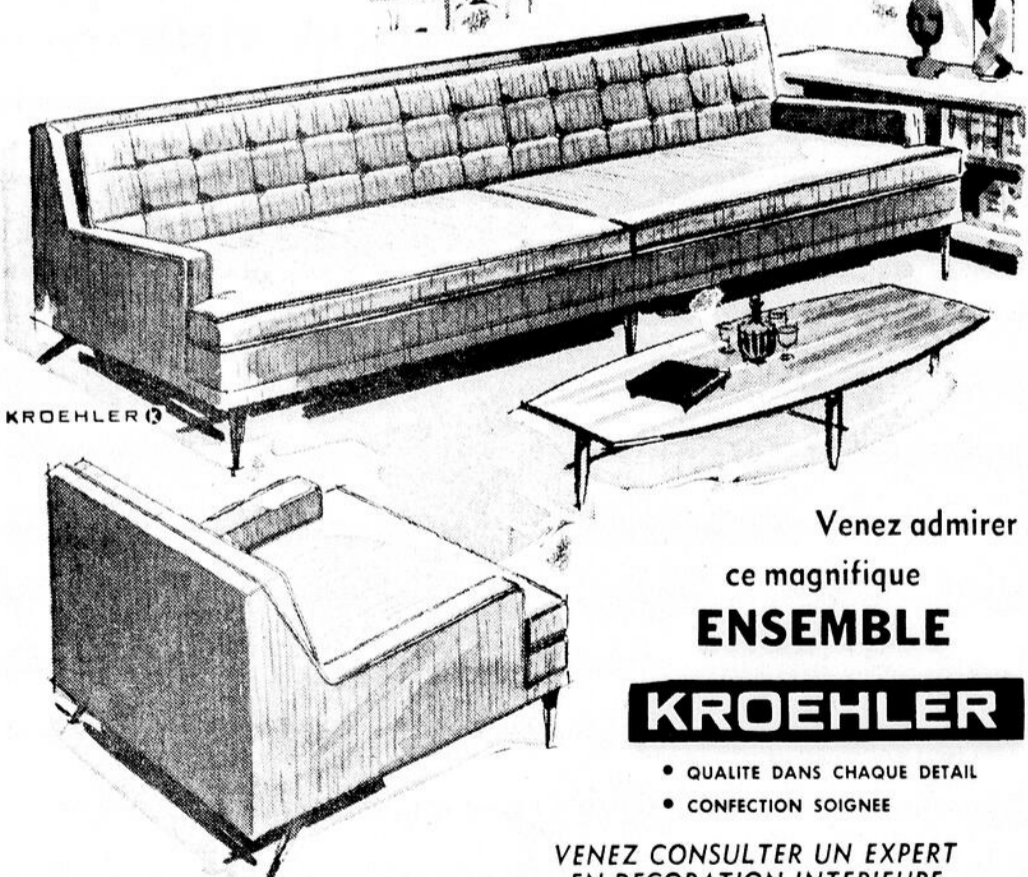
100 MARCHANDS UNIS POUR DE MEILLEURS PRIX IL FAUT VOIR POUR CROIRE.



**FUTURS MARIÉS**

Jamais nous n'avons réussi à vous offrir une si belle valeur A SI BAS PRIX

**KROEHLER**



Venez admirer ce magnifique **ENSEMBLE**

**KROEHLER**

- QUALITE DANS CHAQUE DETAIL
- CONFECTION SOIGNEE

VENEZ CONSULTER UN EXPERT EN DECORATION INTERIEURE

POUR RENDEZ-VOUS LE SOIR SIGNALEZ AVANT 5 hres 30

FR 4-7722 PLAN MISE DE COTE



956, ST-AURICE TROIS-RIVIERES FR 4-7722



**Futurs Mariés**



NOUS AVONS LES CHAUSSURES QU'IL VOUS FAUT

... que ce soit pour les souliers de la cérémonie ou pour un ensemble de voyage ou encore un soulier sport, un choix incomparable de modèles et de pointures vous attend chez nous.

**Cordonnerie Lavolette**

1415, LAVIOLETTE, TEL. 378-8393



**Le futur marié**

n'aura que l'embaras du choix à notre magasin...

**HABITS**

Nouvelles teintes Garnett de Progress Brand

- PYJAMAS,
- SOUS-VETEMENTS,
- Etc.

LOCATION et VENTE d'habits de cérémonie pour mariage, réception, etc.



**Lambert & Cloutier**

1048 CHAMPFLOUR

FR. 4-8959

TROIS-RIVIERES.

**EPARGNEZ \$1800 à \$2200**

**POUR LE MARIE**

**COMPLETS**

AVEC 2 PANTALONS

Un worsted tout laine de qualité par excellence. Quadrillés très fins, rayures ou dans les teintes unies et les tons chauds de gris, bleu et brun. Tissus provenant des meilleurs manufacturiers. Les pantalons tiennent bien leurs plis originaux. Un deuxième pantalon qui double la durée de votre complet.

UNE VALEUR REGULIERE DE \$79.50

Spécial

**\$42<sup>50</sup> et \$62<sup>50</sup>**

**VESTONS SPORT**

AVEC 2 PANTALONS \$45

Une incomparable valeur allant jusqu'à \$65 - Pour

- Aussi vaste et beau choix de
- CHEMISES • BAS • PYJAMAS
- SOULIERS • ROBES DE CHAMBRE
- IMPERMEABLES • CHANDAILS • ETC.

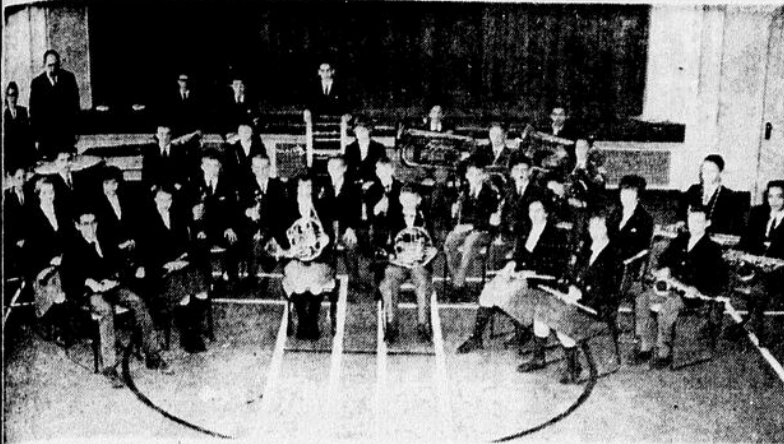
Aucun acompte \$1 à \$2 par semaine



**MAG. LA LIBERTE INC.**

1047 ST-AURICE

TROIS-RIVIERES



LA FANFARE du Shawinigan High School a présenté son premier concert au public shawiniganais. Cet ensemble, dirigé par M. Harry Long, a démontré l'immense travail réalisé depuis sa fondation qui remonte au mois d'octobre 1961. M. Long, a choisi de jeunes musiciens et selon la performance effectuée lors de ce concert, on prédit un brillant avenir à cette fanfare. Ci-haut nous avons un aperçu de l'ensemble. A l'arrière on remarque le dévoué directeur Musical, M. Harry Long.

### Premier concert public du High School

## Merveilleux travail des jeunes musiciens sous la direction de M. Harry Long

SHAWINIGAN — La fanfare du High School de Shawinigan a présenté son premier concert, au mois de mai, au grand public de Shawinigan. Les tout jeunes musiciens, dirigés par M. Harry Long, se sont fait valoir de deux reprises, soit le vendredi 18 et le samedi 19 mai. Le programme identique le soir suivant. Au premier concert, le gymnase du High School était pratiquement rempli. L'auditoire fut en mesure de constater le beau travail et le bel effort de ces musiciens en herbe et de leur directeur M. Long.

Ces jeunes ont réalisé beaucoup en peu de temps, si l'on considère que la fanfare a été formée en octobre dernier seulement. Ce premier concert laisse prévoir que d'ici une dizaine d'années, le High School aura à son actif un ensemble remarquable et qui saura faire parler de lui. Le directeur musical a choisi des jeunes de 5e, 6e, 7e et 8e années afin de pousser les garder sous sa tutelle pour un plus grand nombre d'années.

Les pièces choisies étaient appropriées aux musiciens et la composition instrumentale. Parmi les oeuvres interprétées, on trouve: un extrait du 3e acte de "Die Meistersinger" de Wagner; un air tiré de la cantate le Paysan de Sébastien Bach, l'Ave Maria de Jacob Arcadelt et "Chester" de William Billings. Il s'ensuivit deux pièces mettant en vedette de jeunes trompettistes, Jody Hanson et Roberto Piccinin se sont fait valoir dans la "Balade" de Whitman. D'autre part, le quatuor, formé de Jack Bettley, Laurie McClellan, Michael Williams et Arthur Read, a démontré son talent dans la pièce "Two Tunes for Trumpet" de Lloyd Conley.

Le jeune Holly Crutchfield a mis ses capacités en relief au cor français dans la Berceuse de Jocelyn, tandis que David Redman en fit autant au baryton dans la pièce de Art. Dedrick "A Touch of Tuba". L'ensemble s'est tout particulièrement distingué dans le mouvement allégre de la Symphonie No 3 de Schubert, tandis que du même auteur, un trio de clarinettes, formé de Raymond Sunstrum, Susan Copping et Margaret Glass, a le plus attiré l'attention dans l'entracte, tiré de Rosamunde.

Dans la seconde partie du concert, les chanteurs du Shawinigan High School se sont mis en vedette dans l'interprétation de plusieurs refrains légers, sous la direction de Mme Louise Stevens et accompagnés par Mme Betty McLaren. Pour terminer, l'ensemble revient dans la pièce descriptive "Pan the Piper" de Kleinsinger avec narration par Glenn Dupont, un extrait de revue musicale "The Sound of Music" de Rodgers-Cable.

Malgré les petites imperfections, ce qui était tout normal pour un ensemble si jeune, l'auditoire a su apprécier le concert présenté, qui démontrait bien le travail géant accompli en si peu de temps. M. Harry Long semblait fier de ses protégés, et avec raison.

## A Grand'Mère

# Près de 300 hommes travaillent sur les chantiers de la CITÉ

GRAND-MÈRE — Les travaux de chômage à Grand'Mère emploient actuellement 285 hommes y compris les 35 employés réguliers de la cité. Ils se poursuivront jusqu'au début du mois de juin, et on croit que le montant prévu pour ces travaux sera presque entièrement...



UN ENTREPOT de 160 x 64 pieds, et situé en face du garage municipal de la cité de Grand'Mère, est presque terminé, et servira à entreposer tous les matériaux de construction des services de voirie, d'épandage et d'aqueduc employés par la ville. Cette construction a été exécutée dans le cadre des travaux d'hiver, et il ne reste qu'à compléter la couverture et à y étendre un plancher d'asphalte.

1 — 19e Rue, de la 3e à la 5e Avenue; nettoyage des travaux de dynamitage exécutés l'automne dernier.

2 — Rang des Hêtres; dynamitage et excavation de terrain afin d'abaisser la côte située immédiatement au sud de la deuxième semaine d'avril et seront terminés même avant les chaleurs.

3 — Construction d'un entrepôt de 160 x 64 pieds en face du garage municipal. Le travail est presque terminé; il ne reste que la couverture et les planchers en asphalte à faire.

4 — 5e Avenue, de la 3e à la 7e Rue; disparition de la plate-bande et fabrication d'une chaîne de béton, ceci afin d'élargir la rue d'une dizaine de pieds et de favoriser le stationnement et la circulation.

5 — Construction de chaînes de rue sur la 10e Rue, de la 9e Avenue à la 13e Avenue et sur la 16e Rue, et à divers endroits.

6 — Construction de 870 pieds linéaires d'un égout de 24 pouces de diamètre dans le parc de la Rivière Grand'Mère.

7 — Construction d'un clôture de 500 pieds de longueur en front du dépôt municipal.

8 — Travail sur mur de pierre en vue du redressement de la Rivière Grand'Mère.

9 — Nivellement du parc de la 10e Avenue entre les 13e et 14e Rues.

10 — Tourbage des plates-bandes à différents endroits.

11 — Construction d'une piscine de 120 x 50 pieds dans le parc St-Jean-Baptiste, il ne reste que le trottoir autour de la piscine à couler. Pres de 10 verges de béton auront finalement été employées pour l'exécution de ce travail. Les travaux ont débuté dans la



UN EXPOSÉ SUR LES MAJORETTES de Shawinigan a été fait par M. Jean-Paul Pellerin, instructeur en chef, devant les membres de l'Association des Hommes d'Affaires de la Haute Ville, lors de son dernier souper-assemblée. M. Pellerin a donné un aperçu de l'histoire de ce corps. Sur cette photo, on reconnaît, à gauche, M. Marcel Gauthier, président de l'Association, et à droite, M. Jean-Paul Pellerin.

## A L'AHAVV

# M. J.-P. Pellerin fait l'historique des Majorettes

SHAWINIGAN — L'histoire et les buts des Majorettes de Shawinigan ont été exposés devant les membres de l'Association des Hommes d'Affaires de la Haute Ville, lors de leur dernier dîner-causette au Casino Inn. C'est M. Jean-Paul Pellerin qui s'est acquitté de cette tâche.

Il a souligné que la fondation de ce corps remonte au mois d'avril 1937. Depuis ce temps, le groupement compte 80 anciennes majorettes et actuellement, l'effectif est de 64 Majorettes. Pour en arriver aux résultats actuels, il a fallu plus de 48.150 heures de pratique générale.

Pour remplir les nombreux engagements, ce corps a parcouru environ 11.242 milles en autobus. C'est ce transport qui groupe la majeure partie des revenus.

Pour ce qui est du local, il couvre une superficie d'environ 490 pieds carrés. M. Pellerin a souligné qu'environ 112 jeunes filles y passeront toutes les semaines, les Mignonnettes incluses. Pour ce qui est des pratiques générales, elles sont tenues au Centre paroissial St-Marc et à la Legion canadienne.

L'instructeur en chef de ce corps musical, M. Pellerin a souligné que les jeunes filles qui font partie du groupe acquièrent une formation musicale qui leur servira toute leur vie. Il a relevé que ces musiciennes prennent, en plus, plusieurs autres formations nécessaires.

À 11 heures, assemblée générale de l'Association ou il y aura lecture et adoption des minutes de la dernière assemblée, rapport des activités de l'année par le président, amendements à la Charte de l'Amicale, élection des officiers.

À midi, il y aura messe à la chapelle de l'École.

Une cordiale invitation est lancée à tous les intéressés de la cause de l'éducation, spécialement aux parents et aux anciens de l'École Secondaire Sacré-Coeur.



**Society Brand**  
**GOLDEN VALLEY**  
WORSTED FLANNEL  
Loomed in England

Un habit "Golden Valley" de worsted tout laine est indispensable à l'homme de bon goût. Confectionné pour une élégance naturelle par Society Brand, il est de mise durant les heures d'ouvrage ou partout ailleurs.

**7950**

**Chas. Dho...**

481, Station LE 6-3555  
Shawinigan.



(Photo Gérard Marchand)

L.H. LOGAN, DELEGUE de la Fédération Internationale des Clubs Optimistes de St-Louis, Missouri, et responsable de la fondation des nouveaux clubs, était l'invité du Club Optimiste de Grand'Mère, mardi soir, au Lauréville Inn. M. Logan est venu à Grand'Mère avec les boutons des 28 membres du nouveau club, ainsi qu'avec toute la papeterie nécessaire pour la bonne marche du club. En distribuant la documentation à chacun des présidents des comités, il a donné tous les conseils précieux qui permettront d'avoir des membres actifs. La photo prise à cette occasion, nous fait voir, dans le groupe, M. L.H. Logan, Henri Crochetière, secrétaire du district 28, Gilles Houle, président local, Bertrand Méthivier, président du district, Gilles Trudel, nouveau lieutenant-gouverneur.

## La ville de Grand'Mère compte maintenant son club Optimiste

GRAND-MÈRE — Selon le président du nouveau Club Optimiste de Grand'Mère, la Cité du Rocher a maintenant raison d'être optimiste puisqu'elle compte, depuis peu, son propre club Optimiste appartenant à la ligne 28.

Mardi le 22 mai dernier, avait donc l'organisation officielle du club local par M. Henri Logan de St-Louis, Missouri, responsable du lancement des nouveaux clubs. Il est venu spécialement à Grand'Mère pour remettre les documents au président fondateur M. Gilles Houle. Il était accompagné de M. Henri Crochetière de Sherbrooke, du nouveau gouverneur général de la zone 28, M. Gilles Trudel de Shawinigan et de Bertrand Méthivier de Shawinigan.

L'exécutif du groupement a été installé officiellement et chacun a connu ses attributions. MM. Antonio Dubreuil, vice-président a été nommé au comité du programme, Paul Rivard, vice-président, au comité des besoins de l'organisation, Roger Villemure, secrétaire-tresorier, tandis que les directeurs: Gaston Gervais a été nommé au comité du "Boy's Work", Emery Boisvert au comité du programme, Gilles Bordeleau au comité du recrutement et Gilles Desrosiers au comité des voies et des moyens. M. Jacques Marcotte a été nommé au comité de la publicité et à l'office de genearme.

Le but du club est de venir en aide aux petits gars et aussi aux membres par leurs contacts répétés avec différents personnages et associations.

M. Henri-L. ... (suite de la page 6)

de promotion industrielle. Spécialement au cours du dernier exercice financier, alors qu'il occupait la présidence de ce comité, ses études sérieuses ont été faites avec les membres de ce comité afin de découvrir les meilleurs moyens pour inciter les industriels à s'établir à Shawinigan. Son rapport sur les résultats obtenus est en voie de préparation et doit être soumis prochainement au conseil d'administration ainsi qu'aux membres du comité.

La nomination de M. Garand porte à trois le nombre de conseillers techniques de la Chambre de Commerce. Les deux autres déjà nommés sont MM. Louis-Philippe Carrier et Albert Racine. Ces conseillers techniques ont été nommés en vertu d'un amendement apporté au règlement de la Chambre, en 1960. Ce amendement stipule que le conseil d'administration pourra nommer parmi ses membres, des conseillers qui, par leur expérience ou leur situation, pourraient aider la Chambre. Le nombre maximum de conseillers pas droit de vote et seront élus pour deux ans. Ils pourront cependant être réélus.

## Graduation ...

(suite de la page 6)

major Ladrrière s'est dit des plus enchantés du résultat et qu'il souhaitait que le gouvernement fédéral repète ces cours à l'intention des sans-travail, l'an prochain. Il nous a également fait part qu'il était maintenant définitif que des cours seront donnés au Régiment de Shawinigan pendant l'été pour les étudiants. Le nombre sera cependant beaucoup plus limité. D'autres détails seront fournis sur ces cours, sous peu.

traverse à niveau du Canadien National.

3 — 3e Avenue, de la 5e Rue vers l'est; confection d'un mur de pierres et d'un rond-point à l'extrémité de la rue, et enfouissement des fils électriques.

4 — 5e Avenue, de la 3e à la 7e Rue; disparition de la plate-bande et fabrication d'une chaîne de béton, ceci afin d'élargir la rue d'une dizaine de pieds et de favoriser le stationnement et la circulation.

5 — Construction de chaînes de rue sur la 10e Rue, de la 9e Avenue à la 13e Avenue et sur la 16e Rue, et à divers endroits.

6 — Construction de 870 pieds linéaires d'un égout de 24 pouces de diamètre dans le parc de la Rivière Grand'Mère.

7 — Construction d'un clôture de 500 pieds de longueur en front du dépôt municipal.

8 — Travail sur mur de pierre en vue du redressement de la Rivière Grand'Mère.

9 — Nivellement du parc de la 10e Avenue entre les 13e et 14e Rues.

10 — Tourbage des plates-bandes à différents endroits.

11 — Construction d'une piscine de 120 x 50 pieds dans le parc St-Jean-Baptiste, il ne reste que le trottoir autour de la piscine à couler. Pres de 10 verges de béton auront finalement été employées pour l'exécution de ce travail. Les travaux ont débuté dans la

## Pour la nouvelle salle

# Trois ligues de quilles pour dames et demoiselles

SHAWINIGAN — La formation de trois ligues de quilles pour dames et demoiselles est actuellement en cours pour la nouvelle salle de quilles du Centre de Shawinigan. On sait que cette salle comprendra 40 allées. De ce nombre, 32 seront utilisées pour les petites quilles et 8 pour les grosses. Cette salle sera construite près du site actuel de l'Aluminium No 2.

Toutes les dames ou demoiselles, qui désirent pratiquer le sport des quilles dans une de ces trois ligues devront communiquer le plus tôt possible avec l'une des trois personnes suivantes: Mme Jeannine Coriveau LE 9-3781; Mme Georges-E. Millet LE 9-3974 ou Mme Roland Grenier LE 9-5998.

## ANCIENS ELEVES

des cours du jour et du soir de

### L'INSTITUT DE TECHNOLOGIE DE SHAWINIGAN

VOUS ETES INVITES AUX manifestations qui marqueront le

## 50<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE

de fondation de cet institut

### NE MANQUEZ PAS LE BANQUET DES ANCIENS

Suivi d'une soirée récréative

### A L'ARENA MUNICIPALE

LE 2 JUIN A 7 HEURES

PRESIDENTS D'HONNEUR:

L'HON. RENE HAMEL, Ministre du Travail  
L'HON. PAUL GERIN-LAJOIE, Ministre de la Jeunesse

RESERVEZ VOS BILLETS DES MAINTENANT EN APPELANT LE 6-4481

ADMISSION: \$3.50 LE COUVERT

JAGUAR 3 - 4 1962 21,900 MILLES ABSOLUMENT COMME NEUF \$2800

AUSTIN "850" 1962 NEUF REG. 31499 - SPECIAL \$1325.

## L'AUBAINE ATTENDUE

LINCOLN 1957 - HARD TOP PARFAITE CONDITION \$1500.

OLDSMOBILE - 98 1954 - TRES BON ETAT \$800.

### GARAGE EUG. GIGUERE

ROUTE SHAWINIGAN — GRAND'MÈRE.

## NOUVELLE ADMINISTRATION

# AUBERGE DU LAC GAREAU

ST-MATHIEU

ADMINISTRATION

PRESIDENT

## ENTREE GRATUITE

### OUVERTURE OFFICIELLE SAMEDI 25 MAI

DANSE TOUS LES SOIRS

### AVEC ORCHESTRE LES SAMEDI ET DIMANCHE

Salle pouvant accommoder 500 personnes

Disponible pour banquets, noces, réceptions de toutes sortes

Tel.: St-Mathieu 19 r. 3.

## NOUS PREPARONS LE CIMENT SELON VOS PROPRES SPECIFICATIONS.

### ST-MAURICE READY MIX & EQUIPMENT INC.

Excavation — Béton préparé (Ready Mix)  
Yvon Foley et Constant Gagnon, prop.

Route Shawinigan — Grand'Mère Tel.: LE. 9-3722

# Les marchands de Sorel unissent leurs efforts

SOREL (DNC) — L'Association des Hommes d'affaires de la Place Royale de Sorel, dont le président est M. Léopold Beaudry, lancera sa grande promotion commerciale, lundi, le 4 juin prochain. Le programme et le budget de cette campagne publicitaire a été accepté lundi soir dernier lors d'une réunion des marchands de cette association au Château des Gouverneurs.

\$12,000  
La promotion est basée sur une période de 12 mois et coûtera environ \$12,000. Le but de cette promotion a été expliqué par le président du comité de Commerce, M. Lionel St-Germain. C'est M. Conrad Charron qui a présenté le programme et le budget.

Les organisateurs sont confiants de réussir à intéresser la population de toutes les paroisses environnantes à venir magasiner chez les marchands du centre de Sorel et aussi à garder la clientèle soreloise qui lui arrive d'aller magasiner dans d'autres villes, particulièrement à Montréal.

## Ordnation de sept diacres

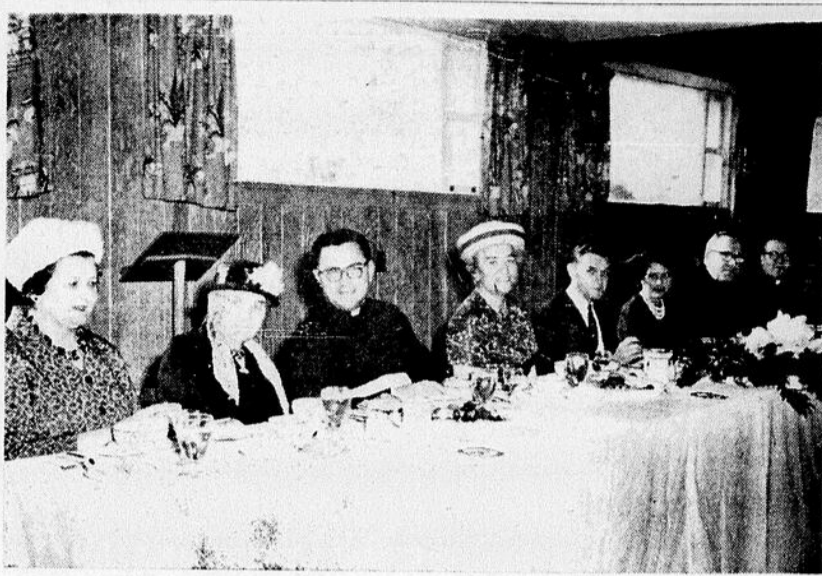
SOREL (DNC) — S.E. Mgr A. Douville, évêque de St-Hyacinthe, procédera le 10 juin prochain à l'ordination de sept diacres du Grand Séminaire. Ce sont les abbés Marcel Desilets, de St-Hyacinthe; Rejean Pelletier, de St-Hyacinthe et autres; fils de M. et Mme Laurier Pelletier; Réal Bellavance, de Drummondville; André Boucher, de St-Pierre de Sorel; Gilbert Chauvin, de St-Paul d'Abbotsford; Marc Rondeau, de Marieville et Conrad Verreault, de Granby.

Les clients obtiendront un billet de participation avec chaque achat de \$1.00 pour gagner les primes suivantes. Il y aura en juillet et août, tirage de 8 bicyclettes, soit une par semaine. Au temps des fêtes, les marchands distribueront \$2,500, soit un premier prix de \$1,000 en argent et 15 prix de \$100 chacun. Pour Pâques 1963, le premier prix sera de \$500 et cinq prix de \$100 chacun seront également distribués.

Les marchands de l'Association participeront à un programme de publicité collective, à la radio, dans les journaux, à l'aide de circulaires et de panneaux-reclame. Il y aura aussi des autobus gratuits pour Noël et pour Pâques dans les différentes municipalités de la région de Sorel.

Actuellement 57 marchands font partie de cette promotion commerciale, et les autres ont jusqu'au 15 juin pour la faire. Après cette date, il ne sera plus possible d'y adhérer.

La campagne de publicité sera lancée lundi le 4 juin prochain lors d'un souper-causerie, qui sera organisé par M. Jacques Arpin.



DIMANCHE SOIR AU PAVILLON TRACY à l'occasion du souper-causerie organisé par la Fraternité du Tiers-Ordre franciscain de la paroisse St-Pierre de Sorel. De gauche à droite, Mme Herménigilde Mercier, M. l'abbé Fernand Cournoyer, conférencier invité; Mme Joseph-Edouard Paul, présidente de la Fraternité de la paroisse St-Pierre de Sorel; Dr Léon Grondin et Mme Grondin, présidents du souper; R. P. Bellarmin Hébert, o.f.m., directeur diocésain du Tiers-Ordre, et M. l'abbé Gilles Dumoulin, vicaire à St-Pierre de Sorel et aumônier de la Fraternité de cette paroisse.

## Soirée d'hommages aux Tertiaires qui ont plus de 40 ans de profession

SOREL (DNC) — Les Tertiaires de la Paroisse St-Pierre de Sorel ont organisé dimanche soir une fête spéciale dans le but de rendre hommage aux Tertiaires qui avaient 40 ans et plus de profession tertiaire.

Il y eut souper-causerie au Pavillon Tracy, dimanche soir à 6 h. 30 avec comme conférencier M. l'abbé Fernand Cournoyer, aumônier du Couvent St-Pierre. Il avait intitulé sa causerie: "Nécessité croissante dans le climat catholique du Québec". Faisant un examen de nos comportements catholiques dans la société, dans la famille et dans les mœurs religieuses, M. l'abbé Cournoyer a prouvé que "nous laissons trop facilement les autres peuples implanter chez nous leurs idées et leurs fausses doctrines".

Le souper était présidé par le Dr Léon Grondin et Mme Grondin. On remarquait à la table d'honneur le R.P. Bellarmin Hébert, o.f.m., directeur diocésain du Tiers-Ordre, M. l'abbé Gilles Dumoulin, aumônier de la Fraternité de la paroisse St-Pierre, Mme Joseph-Edouard Paul, présidente de la Fraternité, Mme Pierre Larochelle, qui compte 57

ans de profession tertiaire et Mme Herménigilde Mercier.

Quelque 100 personnes participèrent à ce souper. Elles se sont ensuite rendues à la Salle de l'École Mgr Desranleau pour un concert donné par le Père Bernard, le ménéstrel du Bon Dieu.

La Fraternité de la paroisse St-Pierre compte 500 membres dont 437 dames et jeunes filles et 63 hommes.

Cette fête rendait hommage aux tertiaires suivantes: Mlle Orise Mongeau, tertiaire depuis 51 ans, Mlle Alma Durocher, depuis 54 ans. Aussi à Mme Normand Plasse, Mme Arthur Guilbault, Mlle Marie-Anne Latraverse, Mme Arthur Perreault, M. et Mme Georges Dion, Mme Moïse Mandeville, Mme Cyrille Cournoyer, Mme Irène Pélouquin, Mme Nazaire Duval, Mlle Rose Johnson, Mme Horace Laplante, Mme Honoré Lecours, M. et Mme Pierre Leduc, Mlle Lucienne Laplante, Mlle Arnette Desjardins, Mlle Leo Brunelle et Mme Pierre Langevin. Ces personnes comptent 40 ans de profession tertiaire.

Qu'elle soit de La Tuque ou d'ailleurs peu importe, il est nécessaire d'engager une personne très compétente dans le domaine sportif pour diriger les activités de la nouvelle arène. Cette personne doit également connaître le domaine administratif.

## L'Opinion du passant

Devrait-on engager un professeur de culture physique diplômé de l'université pour diriger les activités de la nouvelle arène?

M. GILLES LANDRY, assureur-vie, 442 rue St-Louis.

Non. Je prétends que l'on peut trouver à La Tuque une personne assez compétente en matière sportive pour diriger la nouvelle arène. Certains gens à La Tuque connaissent assez les sports pour diriger les activités de la nouvelle arène. Il n'est pas nécessaire d'engager une personne diplômée de l'université en éducation physique pour diriger ces activités. Selon moi d'ailleurs, la ville de La Tuque n'a pas les moyens financiers de se payer les services d'une telle personne.

M. MICHEL RIVERIN, étudiant, 769 rue Joffre.

Je crois sincèrement que l'on devrait engager un professeur de culture physique pour diriger les activités de la nouvelle arène. Je crois même que la présence d'une telle personne est indispensable pour diriger de façon vraiment efficace les activités sportives de l'arène. De plus, un professeur de culture physique connaît non seulement les sports mais aussi le corps humain et peut ainsi donner de précieux conseils aux sportifs. Un éducateur ayant suivi des cours d'administration peut également s'avérer un précieux conseiller dans ce domaine.

M. ALBERT LEBLANC, marchand, 305 rue St-Joseph.

Je favorise l'engagement d'un professeur de culture physique pour diriger les activités de la nouvelle arène en autant que le conseil municipal possède les moyens financiers de rémunérer ses services. On n'a rien à perdre en engageant une personne compétente à condition que l'on puisse la rémunérer sans inconvénient.

M. ROGER DOUCET, assureur-vie, 419 rue St-François.

Pour l'Oeuvre des Loisirs

Un cadeau de la succession de M. J.-Edouard Simard

TRACY (DNC) — La succession de M. J.-Edouard Simard, par l'entremise de M. Henri Olivier, assistant du président de Sorel Industries Limited, a accepté de mettre à la disposition des Loisirs de la ville de Tracy, un vaste terrain de 500 pieds par 700 pieds.

Le conseil municipal de Tracy a adopté une résolution de remerciement à l'endroit de la famille de M. Edouard Simard et une lettre sera envoyée à M. Henri Olivier à ce sujet.

**MANGEZ**  
Quand même de tout!

**ORAFix**  
Permet le dentier... toute la journée!

**ORAFix**  
Employez aussi le nettoyeur ORAFix

## Le baseball à Sorel

Un des plus fidèles partisans des Athlétiques de Sorel, est sans doute Ronnie Culmer, qui ne cesse d'encourager les joueurs. Il donne aussi un précieux coup de main.

On doit des félicitations au Conseil de ville de Sorel, pour le magnifique terrain mis à la disposition des joueurs. Vraiment ils ont fait de l'excellent travail et on peut dire que la ville de Sorel compte le plus beau terrain de la Ligue. C'est tout à l'avantage du Conseil.

En quatre joutes jusqu'ici, les lanceurs n'ont accordé que 11

coups sûrs; c'est la note force. Gilles Cartier, Rejean Moreau, et Michel Degrandpre frappent présentement pour une excellente moyenne de 500.

Nous avons une belle acquisition en ce qui regarde le club Sorel, il s'agit de Robert Brun qui est maintenant assistant-coach. Il donne de précieux conseils aux joueurs et son aide est vraiment appréciée.

Dans les trois joutes qui ont été disputées à Sorel, les estrades étaient remplies à chaque occasion; c'est bon signe pour les parties à venir.

au Québec  
la **VIE** a ses bons moments  
et **MOLSON**  
les rend meilleurs!



Les deux partis politiques  
**CONSERVATEUR ET LIBÉRAUX**  
vous ont donné  
une dette nationale et des impôts exorbitants.

**EN VOTANT GERARD LAMY**  
vous obtenez du CREDIT SOCIAL l'exemption d'impôt jusqu'à \$5,000.



**GERARD LAMY**  
CANDIDAT  
**ASSEMBLEE**  
du Credit Social, samedi le 26 mai, à 8 heures, au Parc Saint-Eugene. En cas de mauvaise température, elle aura lieu à l'Hôtel de Ville.

**CANDIDAT GERARD LAMY**  
si vous êtes en faveur de l'impôt, votez Bleu ou Rouge.  
**SI NON VOTEZ GERARD LAMY**  
créditiste  
LA BOSTONNAIS: assemblée après la messe de 9 heures. LA CROIXE: assemblée après la grand-messe. N'oubliez pas!

## Exposition de travaux à l'Institut familial

SAINTE-URSULE (M.B.) — Une magnifique exposition de travaux manuels et autres a été présentée, en fin de semaine, par les élèves de l'Institut Familial de l'endroit, dirigée par P. Sœur Lys-Marie, des religieuses de la Providence.

En tout, plus de 500 exhibits de toutes sortes, œuvres de quelque 52 élèves de l'institution. On a remarqué, avec plaisir ce travail artistique, pratique avec patience et méthode, donnant ainsi à leurs auteurs, une opportunité de se tailler une brillante carrière au service des Commissions scolaires qui ont, à coup sûr, grand besoin de ces filles pour enseigner dans leurs diverses classes.

Mlle Montique Bureau, de Trois-Rivières, visiteuse des Instituts Familiaux, nous a conté, qu'il faudrait mentionner pratiquement toutes ces pièces, qui illustrent le soin apporté et la dextérité manuelle des filles de l'Institut Familial de Sainte-Ursule.

Ce que Mlle Bureau, dans sa modestie, a omis de nous mentionner, c'est sa magique formule d'éducation mise à l'épreuve et à l'épreuve depuis nombre d'années et son souci constant des succès de ces Instituts Familiaux.

Au cours de cet hommage collectif présenté à Mgr Albert Tessier, au Couvent de Sainte-Ursule, un banquet intime lui fut offert et une pièce fut présentée illustrant trois traits de cet apôtre du terroir et des Instituts Familiaux. Soit comme promoteur des Instituts Familiaux, son inter-

ret constant et accru aux institutions de ce genre et enfin sa magnifique formule d'éducation depuis 1937, soit un quart de siècle, rempli d'un dévouement sans borne à cette cause qui lui est chère entre toutes.

**Deux délégués**  
TRACY (DNC) — M. Paul Blier, greffier de la ville de Tracy et M. Denis Gravel, trésorier de cette municipalité, ont été choisis comme délégués de Tracy au congrès des Officiers municipaux de la province de Québec, qui se tiendra à Sherbrooke, du 13 au 16 juin prochain.

**PHOTO POSTE**  
service rapide et complet de finition de films par la poste

Films NOIRS ET BLANCS  
Service du jour  
Economie de 50%

N.B.: A ces prix, il faut toujours ajouter le N.P.R. la taxe de vente de 4 ou 6%.

Films en couleurs KODACOLOR  
Service de 3 à 4 jours  
Economie de 25%

Pour films Ektachrome et Anscochrome ou tout autre prix, demandez notre liste de prix. Enveloppes de retour gratuites.

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS SANS DISCUSSION  
Grâce à notre équipement électronique des plus modernes et d'une capacité de plus de 10,000 rouleaux par jour, nous pouvons vous donner un service très rapide et une qualité de travail aussi parfaite que nous permettaient nos négatifs. Nous sommes toujours disposés à vous donner entière satisfaction ou votre argent sera remis sans discussion.

Envoyez vos photos à **PHOTO POSTE INC.**  
Cassier postal 1153, Québec P.Q.

Rouleau de 8 POSES 3 1/2 x 5	\$35c
Rouleau de 12 POSES 3 1/2 x 3 1/2	\$60c
Rouleau de 20 POSES 3 1/2 x 4 1/2	\$100
Impressions individuelles	5c
Rouleau de 8 POSES 3 1/2 x 5	\$340
Rouleau de 12 POSES 3 1/2 x 3 1/2	\$460
Impressions individuelles	30c

## DEMAIN Perspectives en raccourci

GILLES VIGNEAULT a été reconnu, en l'espace de deux ans seulement, comme l'un de nos compositeurs les plus représentatifs. Il est vrai qu'il a peine pendant de longues années avec la constance des pionniers de la Côte Nord pour arriver à la maîtrise complète de son art. Guy Fournier rédacteur de Perspectives, vous parle cette semaine du sympathique créateur de Jos Hébert et de tous ces personnages qui sont bien de chez nous.

SOMERSET MAUGHAM a vendu ses tableaux pour la jolie somme de \$1,466,864 afin de créer une fondation qui viendra en aide aux écrivains âgés ainsi qu'à ceux qui connaissent des débuts difficiles. Sa collection est un reflet fidèle de ses goûts et de son tempérament. Cette semaine, dans Perspectives, Maugham explique comment il a réuni ces trente-cinq toiles, dont quelques-unes sont reproduites en couleurs.

LE FAMEUX CICÉRON, domestique de l'ambassade britannique en Turquie, espionna pour le compte des Allemands pendant la dernière guerre et réussit à dérober des documents d'une grande valeur. Dans le premier de quatre articles que publie Perspectives, Elysa Barna, alias Cicéron, raconte cette semaine les débuts de son extraordinaire carrière d'espion.

IL Y A QUELQUE TEMPS, le ténor montréalais Jean-Paul Jeannotte faisait une tournée d'un mois en Russie et même si le public russe fut très enthousiaste à son endroit, il ne fut pas du tout séduit par le fameux "paradis" des Soviétiques. Vous ne manquerez pas de lire cette semaine, dans Perspectives, les impressions de Jean-Paul Jeannotte lors de son voyage en U.R.S.S.

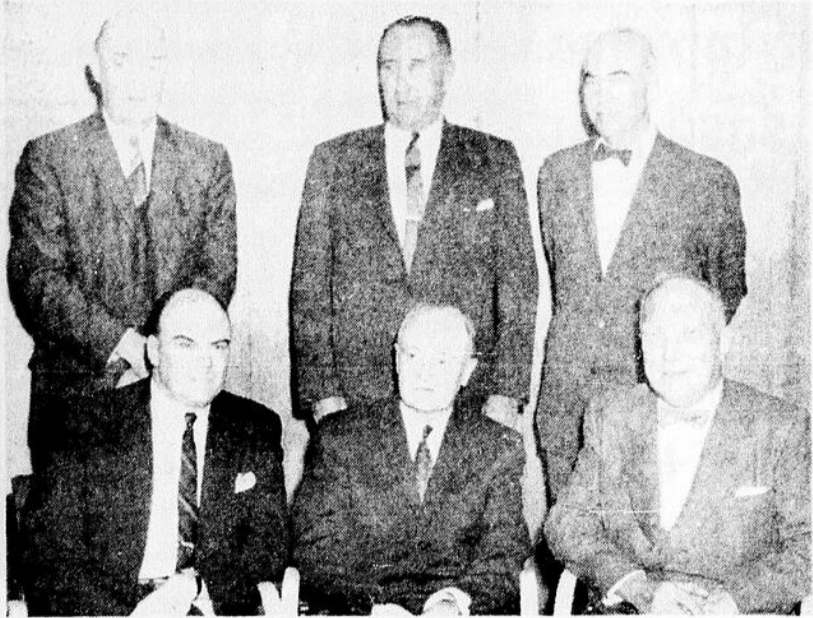
FRIT, RÔTI OU EN COCOTTE, le poulet est toujours délicieux. Perspectives présente cette semaine quelques recettes qui donneront à votre table un petit air de fête. Avec une salade de chou à la crème sûre et des biscuits chauds, le poulet frit est sans pareil. Le poulet à l'italienne est savoureux et le poulet au paprika constitue, avec des nouilles, un repas complet et nourrissant.

CETTE SAISON, une fois de plus, la mode joue avec audace du noir et du blanc. Isabelle Gobeil, rédactrice de Perspectives, présente cette semaine un reportage photographique en couleurs sur les plus récentes créations en noir et blanc, depuis la robe et le manteau habillés jusqu'aux tenues sport.



(Photo Le Nouvelliste)

LES GROSSISTES DE LA REGION, la compagnie Rothmans a présenté, hier soir, au Château de... la toute nouvelle cigarette de longueur "King size" et le carton complet français. La photo ci-dessus a été prise autour de l'étalage. Dans le groupe on reconnaît Son Honneur le maire Réal... de la Cap-de-la-Madeleine, M. Jean-Charles Gagnon, échevin de Trois-Rivières et représentant du premier magistrat, M. J.-M. Bruneau, échevin de Shawinigan, M. Henry Calleja, gerant des ventes de Rothmans pour la province Québec, et M. Paul Sauvageau, représentant régional.



(Photo Le Nouvelliste)

M. A. C. DAVY, GERANT DE BUREAU à la St. Lawrence, a été fêté, hier soir, au club de curling de Trois-Rivières, alors qu'il prenait sa retraite après avoir été à l'emploi de la compagnie depuis 39 ans. De gauche à droite, sur la première rangée, M. C. M. Fellows, vice-président de groupe de la Dominion Tar & Chemical et vice-président de la St. Lawrence Paper Corporation, M. A. C. Davy, M. S. E. Williams, ancien gerant général de la St. Lawrence et gerant du groupe de papier-journal pour l'est du Canada; sur la seconde rangée, dans le même ordre, MM. Jack Fries, vice-président de la section des forêts pour la Dominion Tar & Chemical, Karl Jentz, vice-président de la section du papier journal pour la St. Lawrence, et W. K. Hasty gerant général résident de l'usine de Trois-Rivières pour la St. Lawrence Paper Corporation.

### Forte augmentation des paris à la piste de l'Exposition

Le pari-mutuel de la piste de courses du parc de l'Exposition a été, cette année, une augmentation sensible sur les opérations de l'an dernier. En effet, au 21 mai 1962, soit après sept programmes, il s'est gagé la somme de \$506,582, contre \$181,968, l'an dernier, pour quatre programmes. Ces chiffres sont tirés d'un rapport présenté au conseil de ville de Trois-Rivières par M. Roland Bourdon, assistant-tresorier municipal. Cette augmentation se fait évidemment sentir dans la quote-part de la cité qui passe de \$5,459.04, l'an dernier, à \$15,197.46, au 21 mai dernier. Selon les renseignements obtenus, cette augmentation serait due au fait que la piste de courses de Québec n'opère pas encore et que celle de Sherbrooke a été inondée. L'an dernier, à la date précitée, la moyenne par réunion était de \$45,492 alors que, cette année, elle est de \$72,369, ce qui équivaut à une augmentation de 59.1% sur l'an dernier.

#### ECOLE

**COMMERCIALE MARTEL**  
13, rue Duguay, Cap-de-la-Madeleine.

Ecole reconnue par le Département de l'Instruction Publique

Affiliée aux Concours Bilingues Canadiens

**GRATUITE SCOLAIRE**  
à tous ceux qui fréquenteront notre école

**INSCRIPTION :**  
DU 25 AU 31 MAI  
SUR RENDEZ-VOUS

**FR. 4-3886**  
Places limitées.



W. MARTELL, Prin. Plus de 30 ans d'expérience

**EXIGEZ "PERMA CREASE" AU LE NOUVEAU Renommé**  
1586, BADEAUX, TROIS-RIVIERES.

### La fréquentation des écoles indépendantes Les demandes doivent être faites avant le 1er juin

Les parents des enfants qui fréquenteront une école indépendante en septembre prochain doivent adresser leur demande d'allocation de \$200 avant le 1er juin, sinon, ils s'exposent à ne pas en bénéficier. Il s'agit d'un article de la loi de l'Instruction publique. Cette année, 44 étudiants se prévalent de cette allocation de \$200 pour fréquenter des institutions indépendantes reconnues. Comme la loi avait été adoptée tardivement, le Département de l'Instruction publique avait accordé jusqu'au 1er août pour adresser ses demandes. Mais cette année, la loi qui l'adopte sera respectée intégralement. Les enfants doivent fréquenter les classes d'une institution indépendante reconnue soit de la 8ième année à la 11ième inclusivement ou des éléments latins à la vérification inclusivement. Les parents doivent demander une formule au Secrétaire de la Commission scolaire, en compléter une partie et faire compléter l'autre par le directeur de l'institution que fréquentera l'étudiant. Le tout doit être retourné avant le 1er juin. C'est-à-dire qu'il ne reste qu'une semaine pour remplir ces formalités nécessaires. Cette date du 1er juin a été fixée afin de permettre aux commissions scolaires d'établir avec précision leur budget à compléter avant le 1er juillet. Le même avis s'adresse aux parents dont les enfants fréquenteront une école publique qui n'est pas soumise à la juridiction de la Commission scolaire de la Paroisse.

### LEURS CHEVEUX ONT REPOUSSE



EN 12 MOIS EN 3 MOIS  
Un spécialiste du cuir chevelu sera ici samedi pour démontrer aux hommes et aux femmes comment conserver leur chevelure et prévenir la calvitie.

OTTAWA, Ont. — De nouvelles méthodes de traitements à la maison, pour protéger votre chevelure et augmenter la croissance de vos cheveux, seront démontrées aux Trois-Rivières, samedi 26 mai, à l'hôtel Château de... M. P. S. Thibodeau, trichologiste représentant de l'organisation "Roberts Hair & Scalp Specialist" vous y attendra. Il examinera personnellement les problèmes du cuir chevelu de chaque homme et femme entre 10 h et 8 h, p. m.

Le nouveau traitement n'est pas commandé postale ni un produit. Il est adapté à chaque individu après un examen de chevelure par un spécialiste de "Roberts Hair" vérifié à intervalles réguliers, les progrès de la guérison de votre chevelu.

Qui peut être aidé? Les personnes que les traitements de "Roberts Hair" guérissent de la calvitie? — Non, car nous ne pouvons aider les hommes ou les femmes devenus chauves après plusieurs années de perte de cheveux, ni si vous avez encore du cuir chevelu, mais si votre cuir chevelu est encore du cheveu, vous pouvez au moins sauver ou épaissir le reste de votre chevelure. Médecins espaces de calvitie (spot) deviennent chevelus si pris en temps.

La perte excessive de cheveux, les pellicules, la démangeaison, les cheveux trop gras, la sécheresse, les follicules chargés de seborrhée, tous ces troubles peuvent se corriger si pris en temps.

N'ATTENDEZ PAS QU'IL SOIT TROP TARD  
La calvitie n'attendra pas que vos doutes soient certifiés vous vous y achèment quand vous perdez vos cheveux — à moins de revigorer votre cuir chevelu.

Examen gratuit  
Nous tenons à vous certifier que vous n'êtes tenu en rien en vous faisant examiner. La seule obligation est envers vous-même. Nous n'acceptons aucun cas ne requérant pas nos soins.

Garantie de satisfaction  
Le spécialiste de "Roberts Hair" vous signera une garantie que vous aurez satisfaction dans les 30 jours ou il ne vous en coûtera rien.

Pour un examen et consultation au sujet de votre chevelure demandez au commis M. Thibodeau. Il ne prend aucun rendez-vous, ainsi vous pouvez venir quand ça fait votre affaire. L'examen est privé.

### Doyen de St-Philippe M. Joseph Landry meurt à 92 ans

Le doyen du quartier St-Philippe, M. Joseph Landry, est décédé, hier, à l'âge de 92 ans et 6 mois. Le défunt était le fils d'un pionnier de Mont-Carmel, M. Calixte Landry. Moutier de son métier, M. Joseph Landry avait travaillé une dizaine d'années à Lowell, Mass. Il revenait définitivement à Trois-Rivières en 1904 et entra au service de la Canada Iron. Il demeura à l'emploi de cette compagnie durant plus de 25 ans. Il a également servi au début du siècle comme pompier volontaire et s'occupa également de l'entretien des chevaux des sapeurs de la cité. Il fut aussi huissier-audencier durant plusieurs années aux Assises. A la famille en deuil, Le Nouvelliste offre ses plus sincères condoléances.



M. Pierre Piché, du Rang de l'Île à Beauport, a découvert récemment dans la rivière Beauport, une tortue "musquée" qui aurait plus de cent ans. L'animal mesure plus d'un pied de longueur. Des tortues de cette grosseur sont plutôt rares dans la région.

Le club des Lions de Trois-Rivières a rendu plus de 9,300 gallons de gazoline lors de son Gasorama annuel, en fin de semaine dernière. Les recettes de cette vente seront versées aux œuvres du club.

**ZELLER'S**  
DETAILLANTS AUX CANADIENS ECONOMES  
**VENTE de MAI**  
Merveilleuses — Merveilleuses valeurs pour le magasinage pour toute la famille.

**LITS D'ENFANTS et MATELAS**  
VALEUR REELLE  
Achetez maintenant et épargnez \$11.11  
Rég. \$39.99



VOYEZ ces accessoires merveilleux offerts à prix d'épargne. Ils plairont tout l'été. Les items annoncés ne sont qu'une partie des nombreux articles que vous pouvez obtenir à prix d'épargne chez ZELLER'S. Grand assortiment en magasin.

Achetez maintenant à prix d'épargne spécial.  
"Chargez-le"  
**28.88**  
AUCUN DEPOT \$1.25 PAR SEMAINE  
Un achat à ne pas manquer pour toute famille tenant à réaliser son budget et voulant offrir à son enfant un lit d'enfant et un matelas de bonne fabrication très attrayants. Lit 30" x 54" avec un côté ajustable à 4 positions. Ajustement facile à opérer avec le genou. Barre à dentition en bois naturel. Solide matelas de 65 ressorts renforcés pour meilleur rendement et ouvert de plastique résistant.

### ACHAT REMARQUABLE POUR L'ETE

Valeur extraordinaire.  
**EPARGNEZ \$10.00**  
**29.99**  
Rég. \$39.99 l'ensemble.  
QUALITE SUPERIEURE  
Fabrication solide.  
PARASOL A 3 POSITIONS  
Nylon et vinyle laminé. Intérieur imperméable et extérieur ultra résistant.  
TABLE EN ACIER — fini email blanc, 32" de diamètre, — 28" de haut.  
SUPER VALEUR  
Achetez maintenant à ce prix d'épargne spécial.  
"Chargez-le" aucun dépôt initial.  
Seulement \$1.25 par semaine.

**D'AUTRES EPARGNES POUR L'ETE**  
PARASOL PORTATIF. Placez-vous à l'ombre de ce parasol en acétate rayé. Fixez-le à une chaise ou à une table, etc. Manche en bec d'oie. **\$4.99**  
PRIX D'EPARGNE  
TABLE POUR LE PATIO 19" de diamètre, hauteur 19" en acier; pattes enlevables. Fini email blanc. Rég. \$2.99 **\$2.27**  
EPARGNEZ 24%

### Dépêchez-vous pour obtenir votre part de ces valeurs extra spéciales

**COUVERTURE EN VELOURS COTELE POUR CHAISE EN ROTIN**  
EN FORME DE PANIER  
**7.99**  
**8.99**  
REMBOURSE DE CAOUT-CHOUC MOUSSE, unis ou imprimés. Agréables pour les chaises de 27" et de 30".  
Achetez maintenant.

**PRIX D'EPARGNE SUR POELE A BARBECUE DE 24"**  
Rég. \$7.77 **6.66**  
ACHETEZ MAINTENANT ET EPARGNEZ! Solide et léger, grill chromé ajustable, plateau en acier traité en noir avec manivelle. La famille aimera les repas préparés en plein air avec ce poêle à barbecue facile à transporter.  
**ENSEMBLE DE 5 PIECES POUR BARBECUE SEULEMENT \$269**  
Comprend un tourne-viande, une cuiller à arroser, des pincettes, une fourchette et pic pour la viande, tous chromés avec poignée en bois. Embaquetés dans une boîte.

**POUR TOUT EQUIPEMENT DE CUISINE**  
FONCTIONNANT AU GAZ PROPANE  
Restaurants, Hôtels, Institutions, etc.  
DEMANDEZ UN DE NOS REPRESENTANTS  
1127, LAVERENDRYE, Trois-Rivières, Qué.  
**FR. 6-2521**  
**CITY GAS**  
& ELECTRIC CORP. LTD.,

Pour abrégé la présente session

# Les députés siégeront tous les jours de la semaine, sous peu

QUEBEC (PEP) — L'Assemblée législative siégera bientôt tous les jours de la semaine, sauf le samedi et le dimanche. Tel est l'objet d'une motion inscrite en annexe au feuillet de la Chambre, hier, par l'hon. Jean Lesage, premier ministre de la province.

## Alimentation des personnes âgées

Les personnes âgées en bonne santé n'ont pas besoin d'une alimentation différente de celle des gens plus jeunes bien qu'elles se contentent souvent d'une moindre quantité de nourriture. Elles ont besoin d'une nourriture variée surtout riche en protéines. Une bonne quantité de lait constitue un supplément important de l'alimentation qu'on peut se procurer à bon marché sous forme de lait écrémé en poudre qui se conserve indéfiniment et peut être utilisé en quantités justes suffisantes sans aucun gaspillage.

Que coûte la commission Salvas?

## Dix nouvelles questions et motions au feuilleton

QUEBEC (PEP) — Dix nouvelles questions et motions de l'opposition sont ajoutées à l'annexe du feuilleton de la Chambre, hier.

M. Lévesque n'a pas déclaré cela à Sept-Îles

QUEBEC (PEP) — L'hon. Jean Lesage a dit, hier, que le ministre des Richesses naturelles lui a donné l'assurance absolue qu'il n'a pas déclaré, à Sept-Îles, en fin de semaine dernière, que le gouvernement s'appropriait à exproprier la Shawinigan Water and Power. Le chef du gouvernement fut interrogé à ce sujet, hier, par le chef de l'opposition, M. Daniel Johnson, qui désirait savoir si le premier ministre avait exploré la déclaration de l'hon. René Lévesque sur l'étatisation de la compagnie d'électricité.

Le leader libéral a répondu: "J'ai posé la question au ministre et il m'a donné l'assurance qu'il n'avait jamais déclaré qu'on s'appropriait à exproprier la Shawinigan Water and Power et spécialement qu'il ne l'avait pas dit à Sept-Îles, comme les journaux l'ont rapporté. Il m'en a donné l'assurance absolue."

La motion du chef du gouvernement sera vraisemblablement soumise à la Chambre aujourd'hui. Elle prévoit que les députés seront appelés à siéger de dix heures et trente du matin à dix heures du soir les lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi avec suspension des travaux de une heure à deux heures et demie de l'après-midi, pour le dîner et de six heures à huit heures du soir, pour le souper.

Cette mesure tend à hâter le travail législatif dans le but de terminer la session le plus tôt possible. Les observateurs sont d'avis que, malgré tout, celle-ci puisse difficilement se terminer avant la fin du mois de juin à cause des nombreux projets de loi gouvernementaux et privés que les Chambres doivent encore étudier.

Au début de la semaine, plusieurs hypothèses étaient formulées. D'aucuns croyaient que la session serait ajournée en juin et reprise à l'automne pour éviter de siéger en juillet. Car beaucoup sont d'avis que ministres et

fonctionnaires et employés du gouvernement à la Maison du Québec, à Paris.

M. Maurice Bellemare demande des renseignements au sujet de la publication d'une annonce de l'office du Crédit agricole dans le journal "La Voix des Mille Îles".

M. Antonio Elle, député d'Yamaska, veut savoir si M. Maurice Pélouquin, ancien député de Richelieu, est encore à l'emploi du gouvernement de la province, quelles sont ses fonctions, son salaire annuel etc.

députés seront encore en session à ce moment-là. La motion du premier ministre démontre clairement qu'il n'est pas question de suspendre les travaux législatifs pour la saison estivale.

L'année dernière, la session s'était terminée le 10 juin. Mais elle avait débuté en novembre 1960 alors que la session actuelle ne s'est ouverte qu'en janvier.

Le montant total des déficits accumulés au fonds d'administration budgétaire par les commissions scolaires catholiques et protestantes de la province, au 30 juin 1961, était de \$22,041,383.

Ces chiffres sont extraits des réponses fournies par l'hon. Paul Gérin-Lajoie, ministre de la Jeunesse, à des questions posées par M. Yves Prévost, député de Montmorency et ancien secrétaire de la province.

M. Prévost a demandé des renseignements détaillés sur les quatre dernières années complètes d'administration. Les réponses fournies par le ministre de la Jeunesse démontrent que les déficits accumulés par les commissions des écoles catholiques se sont élevés comme suit: au 30 juin 1958: \$12,015,969; au 30 juin 1959: \$21,510,236; au 30 juin 1960: \$17,316,743; au 30 juin 1961: \$20,

présent à l'entrevue au cours de laquelle l'Association des Détaillants de Gazoline présentera son mémoire au premier ministre de la province, l'hon. Jean Lesage, le mercredi 30 mai.

L'enquête d'IRSID coûte combien? QUEBEC (PEP) — M. Fernand Lafontaine, député UN de Labelle, a inscrit en annexe au feuilleton de la Chambre une question concernant les déboursés nécessaires à l'enquête de l'Institut de Recherches de la Siderurgie, de France (Irsid), sur la possibilité d'établir une sidérurgie au Québec.

M. Lafontaine désire savoir quel montant est prévu comme rémunération, honoraires ou indemnités payables à cet Institut et à ses membres, experts et employés, combien le gouvernement devra-t-il déboursé pour cette étude et qui a reçu ou recevra un montant quelconque en rapport avec l'enquête.

Le projet de loi approuvé en première lecture

# Québec achète la Hammermill Paper Co

par Paul-Emile Plouffe

QUEBEC — L'Assemblée législative a approuvé en première lecture, hier après-midi, un projet de loi de l'hon. Bona Arseneault prévoyant l'acquisition par le gouvernement de la compagnie Hammermill Paper Company, dans le comté de Matane et de ses limites de bois d'une superficie d'environ 195 milles carrés.

Il s'agit d'un achat de gré à gré pour le prix global de \$2,250,000. Les créances de la

compagnie, ses comptes en banques, son argent, ses registres et ses livres de comptes ne seront pas compris dans la transaction. Celle-ci fera aussi exclusion d'un chalet de pêche avec ses dépendances et les biens meubles qui s'y trouvent, près de la décharge du lac Matane, sur des terres louées de la Couronne par bail pour fins de pêche, des droits décaulés de ce bail et de la propriété occupée par le gerant.

Le préambule de la loi expose que la compagnie Hammer-

mill Paper a toujours exporté hors de la province de Québec à l'état brut, la quasi totalité de sa production forestière. L'économie d'une partie des comtés de Matane et de Gaspésie Nord est gravement compromise du fait que le territoire forestier de l'industrie n'alimente aucune entreprise locale. La mesure gouvernementale a pour but de remédier à cette situation.

Le prix convenu a été fixé par des experts. Deux cent mille dollars seront payés comptant, lors de la signature de l'acte, au plus tard le 1er août 1962. Le solde, avec intérêts au taux de cinq pour cent l'an, sera payé à compter de la date de la signature de l'acte, en huit versements annuels égaux à compter du 1er août 1963. Chaque versement devra comprendre l'intérêt sur le solde dû. Les autres dépenses du gouvernement pour cette acquisition seront payées sur les deniers votés pour achats de concessions forestières.

La loi permet au lieutenant-gouverneur en conseil d'autoriser le ministre des Terres et Forêts à de plus expliquer la coupe de bois sur le territoire de se rembourser, en treize ans, le prix d'achat.

La compagnie Hammermill ne possède aucun moulin de pâte ou de papier sur les lieux. Les immeubles comprennent des écluses, des bâtiments et autres immeubles, un quai en eau profonde, une ligne de téléphone, des droits riverains et de passage ainsi que de l'outillage. C'est tout cela qui sera acquis par le gouvernement.

Celui de l'autre versant servira à alimenter la future industrie de Matane.

Le ministre des Terres et Forêts a de plus expliqué que la coupe de bois sur le territoire de se rembourser, en treize ans, le prix d'achat, n'est qu'un droit de coupe au gouvernement sur ce territoire qui comprend environ 1,200,000 cordes. D'ores et déjà, il restera cinq dollars par corde et le volume de coupe sera d'environ 50,000 cordes par année.

Selon le ministre, dans treize ans, le gouvernement se remboursera du coût d'achat la limite forestière sera plus florissante qu'elle ne l'est actuellement puisqu'il aura boisement.

Les protestantes: \$1,072,590

## Un déficit de \$22,041,383 des commissions catholiques

QUEBEC (PEP) — Le montant total des déficits accumulés au fonds d'administration budgétaire par les commissions scolaires catholiques et protestantes de la province, au 30 juin 1961, était de \$22,041,383.

Ces chiffres sont extraits des réponses fournies par l'hon. Paul Gérin-Lajoie, ministre de la Jeunesse, à des questions posées par M. Yves Prévost, député de Montmorency et ancien secrétaire de la province.

M. Prévost a demandé des renseignements détaillés sur les quatre dernières années complètes d'administration. Les réponses fournies par le ministre de la Jeunesse démontrent que les déficits accumulés par les commissions des écoles catholiques se sont élevés comme suit: au 30 juin 1958: \$12,015,969; au 30 juin 1959: \$21,510,236; au 30 juin 1960: \$17,316,743; au 30 juin 1961: \$20,

968,793. Ceux des commissions des écoles protestantes furent, dans cet ordre chronologique, de \$642,390, \$767,296, \$2,578,140 et \$1,072,590.

Le nombre de municipalités scolaires catholiques qui ont fait rapport de déficits accumulés au fonds d'administration fut de 850 en 1958, 900 en 1959; 750 en 1960 et 862 en 1961. Le nombre de municipalités scolaires protestantes dans le même cas s'élevait à 138 en 1958, 136 en 1959, 137 en 1960, et 49 en 1961.

Les subventions payées par le gouvernement pour être appliquées sur ces déficits, chaque année, fut de \$5,366,597 en 1958, \$7,083,793 en 1959, \$9,622,205 en 1960 et \$9,622,205 en 1961, dans le cas des commissions scolaires catholiques. Dans le cas des commissions sco-

laires protestantes, les sommes de subventions payées par le gouvernement furent de \$343,540; \$628,079; \$355,329 et \$94,400.

Credits transférés Dans un autre domaine, le ministre informe M. Dozois que les crédits votés au département de l'Instruction publique pour l'année financière 1961-62 et transférés au ministère de la Jeunesse, pour fins d'administration, furent de \$95,000.

Le premier volume de l'édition complète des oeuvres de Pascal, dite Edition du Tricentenaire, paraîtra en 1962. Cette édition sera accompagnée d'une nouvelle reproduction du manuscrit des Pensées—un album "Pascal à Port-Royal" est sous presse.

## M. Hamel subit une légère opération

QUEBEC (PEP) — L'hon. René Hamel a subi une légère intervention chirurgicale, hier midi, dans un hôpital de la ville de Québec.

Le ministre du Travail et député de Saint-Maurice, qui n'a pu assister à aucune séance de la Chambre, cette semaine, a été opéré pour un furoncle sous le bras. Son secrétaire, M. Laureat Beaulieu, l'a représenté, hier après-midi, à la signature de la convention collective qui a mis fin à la grève qui sévissait dans l'industrie de la construction, dans les Cantons de l'Est, depuis un peu plus d'un mois.

**OUVERTURE 30 MAI**  
COURSES AU GALOP  
8 h. 15

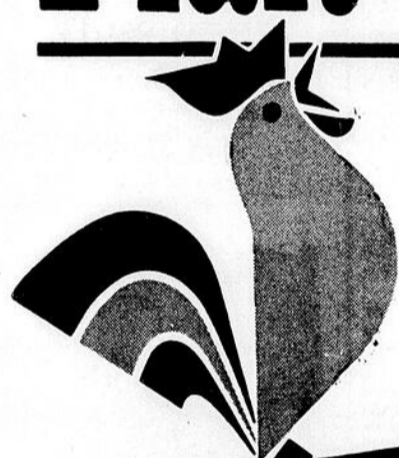


**Blue Bonnets**

**RACETRACK**  
7440, Boul. Décarie, Montréal

Du lundi au samedi — Sauf le dimanche  
Admission générale \$1.00 — Clubhouse \$2.50

# Plaît à l'oeil! Plaît au goût!



# LAURENTIDE



## La Nouvelle Bière Douce

Laurentide, c'est la bière brassée spécifiquement selon les exigences des amateurs de bière douce du Québec. Oui, la Laurentide est douce... et savoureuse! Mais ces mots trop souvent employés ne rendent pas justice à sa saveur exclusive. La Laurentide est *chante-claire*. Elle se vend partout au Québec, et au Québec seulement... goûtez-y!

UN PRODUIT DE LA BRASSERIE MOLSON DU QUÉBEC LIMITÉE

S'AGIT-IL DE VOTRE PREMIÈRE ASSURANCE AUTOMOBILE?

### Wawanesa

vous offre

# ÉCONOMIE SERVICE SÉCURITÉ

<b>TAUX RÉDUITS</b> qui vous font économiser. Nous examinons toutes les catégories de risque et les jugons selon leur mérite.	<b>DIX MOIS POUR PAYER LA PRIME</b> C'est un avantage appréciable au budget.	<b>LES RÉCLAMATIONS SONT PAYÉES RAPIDEMENT</b> Service au bureau même, aucun délai.	<b>NOMBREUX BUREAUX DE SERVICE</b> Plus que toute autre compagnie. Service rapide directement de la compagnie à l'assuré.	<b>PROTECTION INDISPUTABLE</b> Représentant sur un actif de \$36,000,000.
---	--	---	---	---

ROULEZ EN TOUTE CONFIANCE AVEC

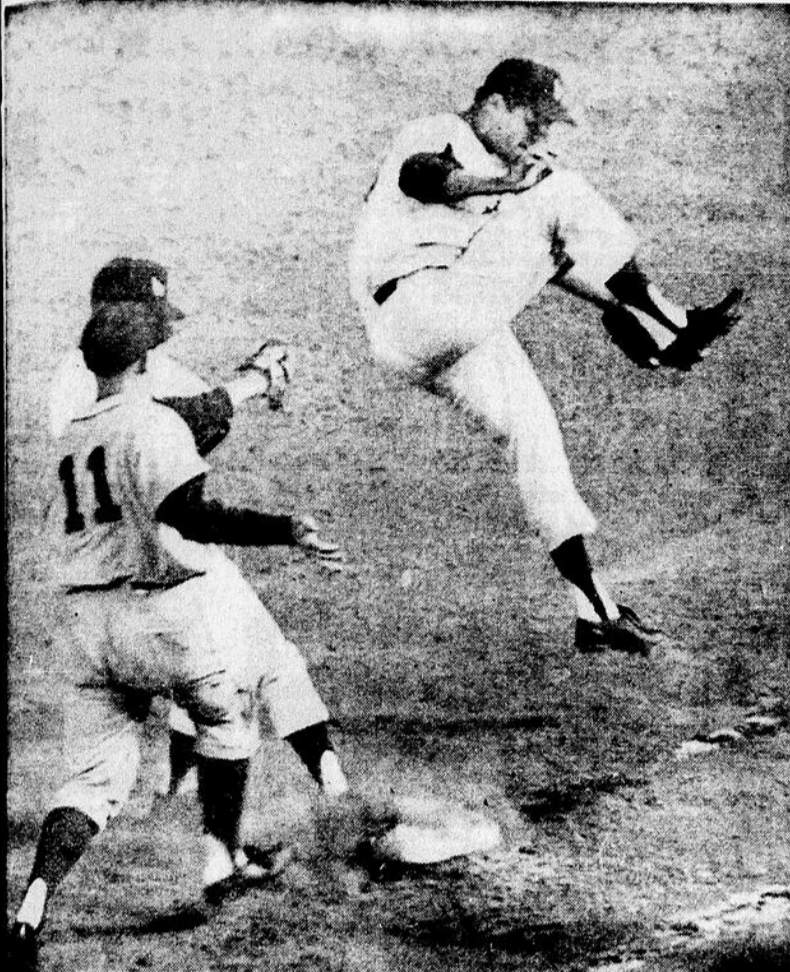


## Wawanesa

LA COMPAGNIE QUI ASSURE LE PLUS D'AUTOMOBILES DANS LE QUÉBEC

**TROIS-RIVIERES**  
3131, BOUL. DES FORGES TEL: 4-4645  
Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 hres p.m. et le samedi jusqu'à 4 hres  
Représentants — Résidents  
**Gaston Charron,** 721, rue Julien  
Banlieue Trois-Rivières  
Tél.: FR 6-6734

**SHAWINIGAN**  
2460, rue St-Marc, Ch. 1  
Tél.: LE 9-3430  
**Monsieur Jean Meunier,**  
Gérant régional,  
952, rue Hemlock, Shawinigan  
Tél.: LE 6-2983



(Téléphoto PA)

DRYSDALE, le lanceur des Dodgers de Los Angeles, se jette de côté pour laisser la voie libre à Eddie Bouchee (11) des Mets de New York qui arrive en trombe au premier but après avoir frappé un double en direction de Ron Fairly. Il arriva trop tard, cependant, puisque c'est ce dernier qui devait lui-même effectuer le retrait. Drysdale avait immédiatement couru en direction du premier cousin après que le roulant se fut dirigé vers Fairly, mais son assistance ne fut d'aucune utilité. Drysdale a lancé une partie de quatre coups sûrs dans la victoire de 3-1 qu'on remportée les Dodgers.

osburg et Campbell jouent huit sous la normale

## Une double égalité en tête de l'omnium Festival "500"

INDIANAPOLIS (PA) — Bob Osburg et Joe Campbell ont remporté des rondes de 63, huit coups sous la normale, hier et se trouvent sur un pied d'égalité en tête de l'omnium Festival "500", d'une valeur de \$50.000. Ils possèdent ainsi une avance de trois coups sur cinq golfeurs et ont roulé des 66. Ces derniers sont Dave Ragan, George Bayer, Dave Hill, Rex Baxter et Billy Casper, qui a réussi un eagle 3 au dernier trou. La ronde de 63 est seulement un coup de plus que le record du parcours, un 62 réussi par Casper en 1960. Perdu après un groupe de joueurs qui ont fait mieux que 70, on retrouve le champion actuel Doug Ford, qui n'a pu faire mieux que la normale 71. Chez les autres meneurs à 67, on reconnaît Al Geiberger, Paul Harney et Jerry Steelsmith, suivis d'un quatuor à 68, comprenant Bob Goalby, Tony Lemna, Bob Goetz et Buddy Sullivan.

## Willie Mays quitte le banc et cogne deux circuits

# Victoire de 7-4 des Giants

SAN FRANCISCO (PA) — Willie Mays a quitté le banc et a cogné deux circuits hier, conduisant les Giants de San Francisco à une victoire de 7-4 sur les Phillies de Philadelphie. Après avoir joué d'un repos sur le banc mercredi soir, Mays est revenu au jeu de façon dramatique en cognant un circuit à la 6e manche, puis en frappant un autre avec un homme sur les buts à la 7e. Orlando Cepeda réussit son 13e quatre-but à la 6e reprise, ce qui lui donne la tête du circuit avec Mays dans ce département, tandis que Felipe Alou les imita à la 7e manche avec un homme sur les sentiers. P'delphie 100 000 300-4 9 2 S. F'isco 100 002 40x-7 9 0 McLash, Green 7 Short 8 et Dalrymple, Marichal, Larsen 4 Miller 7 et Bailey, Haller 7, G-Miller, Cir. SF-Mays 2 13 Cepeda 13 F. Alou 6.

parties en arrière des Yankees, Minnesota 101 002 100-5 7 2 qui ont défait Kansas City, Boston 094 030 00x-7 10 1 Vic Power a réussi son quatrième circuit en plus de compter un autre point sur un retrait au champ intérieur pour les Twins, Bonikowski, Stange 5 Moore 7 Zimmerman, Naragon 7 Schwall, Fornieles 2 Kolstad 7 et Tillman, G-Fornieles, P-Bonikowski, Cir: Min-Power 4.

La date non déterminée

## Le combat Patterson-Liston à Chicago en septembre

CHICAGO (PA) — Le champion poids lourd Floyd Patterson va défendre son titre contre Sonny Liston à Chicago en septembre prochain, mais la date et l'endroit précis du combat n'ont pas encore été déterminés.

Al Bolan, le vice-président de Championship Sports Inc., promoteur du combat a déclaré que le match titulaire aura lieu soit au Soldier Field, le 17 septembre, soit au Comiskey Park, le 25. Il a fait cette révélation lors d'une rencontre aux bureaux de la Commission athlétique de l'Etat de l'Illinois.

Selon Bolan, on n'a pas eu assez de temps pour terminer les ententes avec les directeurs des terrains. Il précise que la question de louer ne retardait pas le choix du site, car on n'a pas éprouvé de difficultés à ce sujet.

Le commissaire Joe Triner a ajouté qu'il y avait encore les problèmes des permis à être réglés avant la tenue du combat. La loi de l'Etat exige une résidence de trois ans pour tout promoteur avant d'obtenir un permis.

Le refus par la Commission athlétique de New York d'un permis à Liston a été le facteur important qui a occasionné le déménagement du combat à Chicago. Triner avait déclaré antérieurement que le permis de Liston pour un combat hors concours l'an dernier était encore valide.

Bolan a révélé que son organisation avait commencé les démarches dans le but d'établir une corporation dans l'Illinois pour la promotion du combat. Il a précisé que tous les membres de la corporation seraient des résidents de l'Illinois depuis au moins trois ans.

Patterson en sera à la 8e défense de son titre, qu'il a remporté en battant K.O. Archie Moore à Chicago en 1956.

Peppone se signale  
NEW YORK (PA) — Joe Peppone, le remplaçant de Mickey Mantle, a fait compter trois points à l'aide d'un circuit et d'un triple hier lors d'une victoire des Yankees de New York sur les As de Kansas City au compte de 9-4.

Peppone, qui a réussi deux circuits dans une poussée de neuf points à la 9e manche avant-hier aux dépens des Athletics, a cogné un triple à la 3e manche et son cinquième quatre-but à la 5e, où Johnny Blanchard l'imita.

Manny Jimenez, la sensationnelle recrue des As, a frappé son 8e circuit à la 4e reprise, K'as City 000 112 000-4 9 2 New York 005 020 02x-9 8 3

Rakow, Archer 5 Wyatt 6 Grim 8 et Azcue, Daley, Coates 6 et Howard, G-Daley, P-Rakow, Cir: KC-Jimenez 8; NY-Peppone 5, Blanchard 6.

Gain de 7-5 du Boston  
BOSTON (PA) — Boston a retardé l'allure des Twins de Minnesota dans la LA hier en les vainquant 7-5 alors que Carl Vastzremski, Ed Bressoud et Carroll Hardy ont fait compter, chacun, deux points.

Les Red Sox ont groupé quatre points dans la 3e manche et trois autres dans la 5e, faisant tomber les Twins à deux

## La ligue junior de tennis à nouveau en opération cet été?

La ligue Junior de tennis revivra, cet été, aux dires d'Yves Bellevue, le nouveau président du club de tennis Aiglon de l'OTJ de Trois-Rivières.

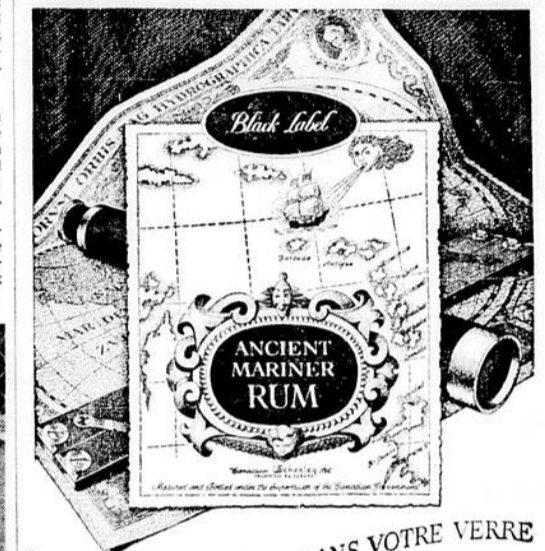
Cette ligue a connu de grands succès l'an dernier. On voyait plusieurs clubs qui avaient inscrit une équipe tels que St-Sacrement, Normandville, Aiglon, Pierre Boucher, Du Moulin, Alouette et Radisson.

Durant le cours de la saison régulière, cette ligue a été marquée de toutes les manières. Cette expérience tentée pour la première fois l'an dernier mérite d'être reprise.

On réunira prochainement tous les intéressés en vue de reformer les cadres de la ligue. On apportera certaines modifications sur certains points, de la saison régulière et des séries éliminatoires. La date de la première assemblée sera annoncée sous peu.



LA LIGUE DE DARDS de la Légion Canadienne, filiale 44 de Shawinigan, a clôturé sa saison, par une soirée en la salle de la Légion. Des trophées ont alors été décernés aux équipes et joueurs champions. Ci-haut, le trophée du championnat est remis à Mme Irène Lafrenière, capitaine de l'équipe des Alouettes, par M. Flavius Descoteaux, président de la ligue. On reconnaît de gauche à droite: MM. Roland Migneault, Ovide Gauthier, Mme Irène Lafrenière, M. Flavius Descoteaux et M. René Dauphinais.



Moelleux et velouté, le rhum des Iles Ancient Mariner Black Label met un goût d'aventure dans votre verre.

Canadian Schenley Ltd.  
VALLEYSIDE, P.Q. CANADA

# LA DODGE '62

## LA PLUS POPULAIRE DE TOUTES

Dynamique Racée Puissante  
Style raffiné Élégance reconnue

- TOUS les jours nous recevons de nouveaux témoignages d'appréciation de clients qui s'en sont procuré une.
- VOILA pourquoi vous en voyez circuler de plus en plus sur la route et dans les rues.
- ET ceci n'est que le commencement...  
Car il faut bien se rendre à l'évidence :

SA POPULARITE GRANDIT DE JOUR EN JOUR

SON PRIX  
à compter de

# \$2791

(Chaufferette incluse)

ESSAYEZ-LA VOUS AUSSI

## TROIS-RIVIERES CHRYSLER LTEE

DEPOSITAIRE

CHRYSLER — DODGE — PLYMOUTH — VALIANT

CAMIONS DODGE — FARGO

LE PLUS GROS DEPOSITAIRE DE PRODUITS CHRYSLER AU COEUR DU QUEBEC

2525, ROYALE

TROIS-RIVIERES

FR. 4-2453

# LA DODGE N'EST PAS UNE "SUIVEUSE"

En 1962, il y a une voiture qui est en dehors de la masse de celles qui sont des "suiveuses", des "ressemblent à", des "marchent comme". Et c'est la Dodge! Son allure a tellement de caractère que vous pouvez la repérer tout de suite au milieu des autres. Elle démarre plus nerveusement que les autres voitures de sa catégorie parce qu'elle a un moteur plus puissant. Sa tenue de route et sa maniabilité ne souffrent pas de comparaison... c'est à cause de sa suspension à barres de torsion et de sa nouvelle direction à "efforts réduits". Par ailleurs, elle a des jantes de sécurité, une transmission automatique à boutons-poussoirs et un tas de petites choses pratiques que les autres n'ont pas. Non, vraiment ce n'est pas une "suiveuse". En un mot, c'est une Dodge! Allez la voir. Vous reviendrez avec elle!

DODGE-DART 440 HARDTOP, 4 PORTES, AVEC LA MULLURE LIGHT-GRONY



Voyez la Dodge...conduisez-la...évaluez-la...vous y trouverez ce qui vous manquait depuis toujours!



# DODGE

Dodge Dart • Dodge Dart 330 • Dodge Dart 440

TROIS-RIVIERES CHRYSLER LTEE

Vendeur en gros de Pièces et Accessoires Authentiques "CHRYCO" • CHRYSLER • VALIANT • Nouveau Numéro de Téléphone • DODGE • SIMCA • CAMIONS • PLYMOUTH • DODGE

FR. 4-2453



Le plus gros dépositaire de Produits Chrysler au Cœur du Québec

2525, ROYALE

TROIS-RIVIERES, QUE.

# Les SPORTS en PANTOUFLES

## La Rurale et ses talents locaux

Les vingt équipes de la ligue Rurale de baseball Albert Gaucher groupent actuellement bon nombre d'athlètes locaux, tant vétérans que recrues, et ceci a été un grand facteur pour la survie du plus vieux circuit de baseball amateur au monde.

Le but premier du président fondateur, feu Albert Gaucher, était de divertir les populations rurales et il ne suffit que d'aller jeter un coup d'oeil le dimanche après-midi sur l'un ou l'autre des terrains pour constater que ce rêve a été réalisé à cent pour cent.

Toutefois, la présence de joueurs étrangers sur l'alignement de plusieurs équipes, a soulevé à maintes occasions des commentaires plus ou moins élogieux de certains spectateurs qui, disons-le, n'ont pas tout à fait tort.

Il est évident que l'amendement au règlement initial, qui permet depuis une dizaine d'années d'aligner des étrangers, a ses bons côtés et il a grandement aidé à la survie de certaines équipes qui se devaient d'être renforcées pour figurer avantagieusement. Mais — il y a toujours un mais — il y a eu des abus, et ces derniers n'ont guère aidé à améliorer la situation de la ligue, au contraire. Le président actuel, Hermann Poisson, tente présentement, avec le concours de certaines personnes, d'implanter un règlement qui permettra aux équipes de continuer à aligner des importés mais avec une restriction sévère.

Pourquoi des étrangers? Tout simplement pour l'organisation de baseball sur le plan mondial. Si l'on excepte St-Etienne, Ste-Thérèse et quelques autres centres qui ont formé des ligues, il est assez rare de trouver des organismes de ce genre dans les centres ruraux. Un autre moyen pour enrayer cette situation anormale serait d'accepter les joueurs des municipalités avoisinantes.

## En vac...

LUDWIG HEIMRATH, proclamé l'an dernier champion canadien des conducteurs de voitures de sport, et gagnant du trophée "PLAYER'S CHALLENGE", semble en bonne voie de répéter l'exploit en 1962.

Le champion canadien des poids lourds, BOB CLEROUX, de MONTREAL, s'est engagé à participer à un combat de 10 rounds non pour le titre à ST-JEROME le 6 juin, a annoncé dernièrement le promoteur RENE LEVEILLE.

MICKEY MANTLE a quitté l'hôpital et s'est rapporté au YANKEE STADIUM sur des béquilles. On ignore encore quand il pourra revenir au jeu.

L'état de STIRLING MOSS continue de s'améliorer de façon satisfaisante selon un rapport de l'hôpital de LONDRES où le conducteur est hospitalisé. On sait qu'il a subi des blessures à la tête, au bras et à la jambe gauche lors d'un accident à GOODWOOD le 23 avril.

La CAHA a honoré quatre vétérans du hockey de l'EST DU CANADA pour leurs services au sport national. Les titulaires sont le DR S. H. HUTT, de CHESTERVILLE, ONT.; LEO E. BURNS, de VILLE MONT-ROYAL, QUEBEC; HANSON T. DOWELL, de MIDDLETON, N.-E.; et LORNE MILLER, de NORANDA, QUE.

La COMMISSION du MARYLAND a retardé sa décision sur le fait d'imposer au jockey MANUEL YCAZA une suspension additionnelle de 20 jours pour tactiques illégales lors du PRAKNESS samedi dernier.

Pierre Courteau

## L'AUTOMOBILISTE AVISE ROULE SUR DES PNEUS DOMINION ROYAL TIRES



M. Fred Blandford est l'un des rares arbitres professionnels de base-ball au Canada. Il voyage beaucoup entre les villes intéressantes de la Ligue du Nord et pendant la grande saison parcourt environ 2,000 milles par mois en voiture.

## SAUF!

Faites comme tant d'autres automobilistes avisés et roulez sur des pneus extra-sûrs, adoptez le tout nouveau Dominion Royal Low Profile Safety 800 — sans payer plus.

Ce pneu extraordinaire a été spécialement conçu pour les autoroutes d'aujourd'hui. Sa forme surbaissée lui évite l'échauffement, prolonge sa vie, augmente la stabilité et offre un maximum de sécurité aux vitesses élevées. La semelle au dessin inédit qu'il a étudiée pour donner un millage record... d'innombrables lamelles mobiles permettent de freiner plus vite, donnent une excellente traction et s'opposent puissamment au dérapage.

Exigez les élégants Safety 800 au roulement ultra-doux pour votre nouvelle voiture, ou celle que vous avez actuellement.

## LOW PROFILE DOMINION ROYAL SAFETY 800

FABRIQUÉ PAR Dominion Rubber

Vendu par UNITED AUTO PARTS LIMITED et toutes les STATIONS DE SERVICE SUPERTEST et CHAMPLAIN et chez le vendeur spécialiste suivant:

THREE RIVERS CHEVROLET MOTOR SALES LTD

755, rue Champflour, Trois-Rivières Tél.: FR. 6-3791



(Photo Le Nouvelliste)

M. ROGER GAGNON, en charge de la promotion et de la publicité des Alouettes de Montréal, était le conférencier invité, hier midi au club PIC de Shawinigan. Sa brève causerie accompagnée d'un film, a donné une bonne idée de la prochaine saison des Alouettes. Les membres du PIC ont été à même de constater la valeur des deux nouveaux joueurs acquis, Sandy Stephens et Bobby Lee Thompson. Selon M. Gagnon, la prochaine saison s'annonce comme très prometteuse. Ci-haut, on reconnaît Roger Gagnon, en compagnie de Me Conrad Matteau, vice-président du club PIC de Shawinigan.

## Plus de 45 champions quilleurs inscrits

## Tournoi de quilles Dow pour le district de Trois-Rivières

Plus de 45 champions quilleurs envahiront les allées du Salon Fleur de Lys Cap-de-la-Madeleine, samedi prochain, à la conquête du championnat local Dow. Ce tournoi du district de Trois-Rivières dure une journée. L'un des premiers organisés dans des compétitions de groupe, ce tournoi attirera les meilleurs quilleurs de la région, qui ont résisté à l'élimination, durant 20 semaines de qualification.

Chaque salle de quilles dans la région de Trois-Rivières, est représentée par les trois finalistes qui ont terminé en tête du tournoi de salle qui eut lieu il y a trois semaines. Samedi, chacun des quilleurs jouera neuf parties. Les participants seront divisés en groupe de 5 et la première boule lancée à 1.30 heure précise.

L'enjeu de ce tournoi? D'abord une somme de plus de \$600 dont \$100 iront au grand vainqueur et \$50 à celui qui se classera second. Ensuite le trophée Dow pour le champion du district de Trois-Rivières et une chance de participer au tournoi de quilles de Radio-Canada, en septembre prochain. Ce dernier tournoi alignera pas moins de 34 quilleurs, à la populaire émission française "L'Heure des Quilles".

L'épreuve de samedi sert en quelque sorte de ronde éliminatoire finale en vue des épreuves provinciales de qualification qui détermineront les participants à l'émission de Radio-Canada. Des tournois identiques se dérouleront partout dans le Québec, au cours de la fin de semaine. En tout, plus de 1,500 quilleurs de la province participeront à ces classiques, destinées à choisir les champions de 37 districts.

Le tournoi des champions fournit au total 120 quilleurs à "L'Heure des Quilles". A ce nombre, 120 autres seront ajoutés selon leurs moyennes de la saison. Trois de ces quilleurs seront du district de Trois-Rivières, choisis à la suite du tournoi de samedi. Le district de Montréal sera représenté par 33 de ces, les autres centres, proportionnellement à leur population et au nombre de salles de quilles qui se trouvent dans ces régions.

Par la Presse Associée

Mercredi  
Miami Beach, Floride — Tommy Schaefer, 140, de Miami Beach, a défait aux points Jackie Kelly, 141 1-2, de New York, en 10 rounds.

## UN BEL AVENIR... POUR LES 'HOMMES' DE 16 ANS



Commencez dès aujourd'hui à préparer votre avenir — Renseignez-vous sur les...

Si vous êtes âgé de 16 ans, célibataire et apte à l'entraînement, obtenez AUJOURD'HUI MÊME tous les renseignements sur les carrières que vous offre l'Armée canadienne.

APPRENTIS-SOLDATS  
Centre de Recrutement de l'Armée, 574 rue St-François-Xavier, Trois-Rivières, Qué. Tél.: FR 4-8322

## Avec l'addition de Sandy Stephens

# Les Alouettes plus puissantes

SHAWINIGAN — "Une grosse responsabilité repose sur les épaules du quart-arrière Sandy Stephens, qui, et crois, sera Thompson qui ramènera les Alouettes sur les sentiers de la gloire", disait M. Roger Gagnon, le nouveau publiciste des Alouettes de Montréal, alors qu'il prenait la parole devant les membres du club PIC de Shawinigan, hier midi. M. Gagnon a adressé quelques mots aux membres du club, avant la projection d'un excellent film, faisant voir les plus belles pièces de jeu de l'année 1961 et les prévisions pour la prochaine saison, chez l'équipe de Perry Moss.

Dans ce film, l'auditeur fut à même de constater les deux merveilleuses acquisitions des Alouettes. Il s'agit du quart-arrière Sandy Stephens, âgé de 20 ans qui s'alignait avec l'Université de Minnesota et les Mineurs de Thompson, un demi-arrière des plus spectaculaires. Ce jeune joueur de 21 ans, qui portait les couleurs de l'Université de l'Arizona possédait une rapidité et une habileté étonnantes. Les membres du PIC ont eu l'occasion de voir ces deux joueurs à l'oeuvre avec leur ancienne équipe respective, grâce à ce film. M. Gagnon a souligné dans son bref entretien, que Perry Moss a travaillé ardemment afin de construire une équipe très représentative.

"Peut-être que pendant nombre d'années, les Alouettes ont négligé la province de Québec, mais il n'en est pas ainsi depuis quelques temps, de dire M. Roger Gagnon. Dès lundi 2 juin, 125 jeunes se présenteront au Parc Jarry à Montréal, pour participer à un camp. Là dernier, une douzaine de jeunes se sont qualifiés pour recevoir des bourses d'universités ou collèges américains, où ils ont été invités à poursuivre leurs études tout en se perfectionnant dans le football", a-t-il dit. Il a souligné la découverte d'un triffleur, Marc St-Louis, qui selon le conférencier a des chances de monter. M. Gagnon fit également remarquer que les 8 et 9 juin, des cliniques seront données pour tous les instructeurs de football de la province.

Concernant l'enthousiasme du public, M. André Gagnon déclara que la saison s'annonçait très bien. Présentement, plus de 17,000 billets de saison ont été réservés.

## 22e tournoi provincial de petites quilles

## Lafontaine se classe premier de la délégation mauricienne

Les quilleurs de Trois-Rivières et du Cap-de-la-Madeleine ont participé aux activités du 22e Tournoi Provincial et de l'Est du Canada de Petites Quilles, Inc., dimanche dernier, à Québec, à la Salle Paroissiale de Limoilou. On sait que ce tournoi, le plus ancien au Canada, se dispute dans la Vieille Capitale depuis déjà 22 ans.

Déjà plus de 5000 quilleurs et quilleuses ont participé aux activités au cours des cinq premières semaines et encore plusieurs centaines y prendront part d'ici là, cédées pour le 2 juin prochain.

H. Lafontaine, de Trois-Rivières, en dépit du fait qu'il n'a pratiqué qu'à deux ou trois reprises au cours de la saison hivernale, a tout de même obtenu une bonne performance, en totalisant 1390, soit une moyenne de 172,4 pour les honneurs du groupe visiteur.

La délégation de Trois-Rivières et du Cap-de-la-Madeleine était accompagnée des organisateurs du district, M. Ovide Mailhot et Mme Flore Dessureault.

Les quilleurs de la capitale de

## LES INSCRITS

- VENDREDI, 25 MAI 1962  
TROISIEME COURSE  
1. Ebert Hanover... R. Caldwell  
2. Gratton Baker... R. Caldwell  
3. Judy H... Mm. Habkirk  
4. Guy Brisk... T. Horton  
5. The Mighty Man... A. Hanna  
6. Egan C... J. Jodoin  
7. Regal Aire... A. Grise  
8. J. S. Bad... C. Crawford  
AMBLE C-1-51,800  
1. Level Lady... J. Hebert  
2. Jester Sweetheart... L. Turcotte  
3. Joy Frost... R. Caldwell  
4. Wilson Frost... R. Gagne  
5. Boorman's Cash... A. Grise  
6. Silver Bullet... G. Labelle  
7. Dorothy B... B. Sandford  
8. Nancy Scott... L. Wright  
AMBLE C-2-51,800  
TROISIEME COURSE  
1. Time Zone... J. Jodoin  
2. Kirk's Vote... M. Pusey  
3. Silver Lead... L. Turcotte  
4. Song Hi Le... A. Rogers  
5. Shadofale Nifty... R. White  
6. Gratton Diplomat... M. Pusey  
7. Friendly Dates... K. Waples  
8. On Key... R. White  
AMBLE C-3-51,800  
1. Due Bichel... R. Côté  
2. George L. Gratton... G. Labelle  
3. Miss Abby Stone... M. Turcotte  
4. Key Pebble... M. Dostie  
5. The Rocket R... B. Madill  
6. Fast Arrow... K. Waples  
7. Niagara Princess... C. Galbraith  
8. Key Command... R. White  
AMBLE C-4-51,800  
1. June First... L. Floyd  
2. Tom Tally... M. Dostie  
3. Great Adios... G. Labelle  
4. Miss Abby Stone... M. Turcotte  
5. Flecka's Ensign... A. Pelletier  
6. Miss Kay Cash... C. Galbraith  
7. Miss New Ross... J. Schmagel  
8. Key Command... R. White  
AMBLE C-5-51,800  
1. Due Bichel... R. Côté  
2. George L. Gratton... G. Labelle  
3. Miss Abby Stone... M. Turcotte  
4. Key Pebble... M. Dostie  
5. The Rocket R... B. Madill  
6. Fast Arrow... K. Waples  
7. Niagara Princess... C. Galbraith  
8. Key Command... R. White  
AMBLE C-6-51,800  
1. June First... L. Floyd  
2. Tom Tally... M. Dostie  
3. Great Adios... G. Labelle  
4. Miss Abby Stone... M. Turcotte  
5. Flecka's Ensign... A. Pelletier  
6. Miss Kay Cash... C. Galbraith  
7. Miss New Ross... J. Schmagel  
8. Key Command... R. White

## Baseball mineur

Qui aller voir pour jouer au baseball  
Responsable - général: Claude Mongrain, 747 rue Williams, Tél.: 4-2422 ou 4-9858.  
Paroisse Ste-Marguerite  
Moniteur: Donat Mailoux, 1739 rue Pelletier, tél.: 8-8808.  
Paroisse St-Jean-de-Brébeuf  
Moniteur: Gaston Samson, 3247 rue Papineau, tél.: 4-8329.  
Paroisse St-Sacrement  
Moniteur: Pierre Roy, 1290 rue Cartier, tél.: 5-2487.  
Paroisse Ste-Cécile  
Moniteur: Yvan Leclerc, 600 rue Charlevoix, tél.: 4-8001.  
Loisirs Notre-Dame  
Moniteur: Roger St-Arneault, tél.: 5-9442.  
Impatience-Concept  
Moniteur: William McCarthy, tél.: 4-4047. Oracles: Charles-Emile Blais, Sébastien de Cap, Laurent Rochelleau, tél.: 4-5654.  
Si d'autres municipalités sont intéressées à inscrire des équipes (elles n'auront qu'à communiquer avec le responsable-général qui se fera un plaisir de leur donner tous les renseignements désirés.

## Balle-molle

On projette de former une ligue de balle-molle midjet sous l'égide de l'OTJ sous peu. Récemment, les responsables des Loisirs du Centre Landry, par l'entremise de M. Donat Corbin et les Loisirs de la Paix, ont formulé le désir d'y inscrire une équipe si le projet pouvait devenir réalité.  
L'an dernier, la balle-molle avait connu de bons succès dans les ligues hantam et Pee-Wee. Nul doute que la formation d'une ligue midjet et peut-être juvénile pourrait résoudre le problème des loisirs de plusieurs athlètes pour la période des vacances.  
L'âge limite pour le midjet est de 17 ans et pour le juvénile, 19 ans. Si le Centre Landry et le Centre des Loisirs de la Paix sont intéressés, il est possible que d'autres organisations devraient se joindre à un tel projet. Pour plus d'informations appeler Claude Mongrain à FR 4-9858 ou FR 4-2422.

## Baseball

LEAGUE AMERICAINNE  
Kansas City 4, New York 3  
Minnesota 5, Boston 7  
Detroit 5, Baltimore 4  
Los Angeles 7, Washington 4  
PHILADELPHIE  
Philadelphia 4, San Louis 2  
Pittsburgh 3, St-Louis 2  
Chicago 4, Milwaukee 3  
Cincinnati 4, Houston 2  
New York 4, Los Angeles 10

LEAGUE NATIONALE  
Milwaukee (Nottelberg) 60, St-Louis (Simmons 61) — 8 hres p.m.  
Chicago (Koonce 60) à Cincinnati (O'Toole 45) — 8 hres p.m.  
Pittsburgh (Friend 45) à Houston (Witt 61) — 8 hres p.m.  
New York (Jackson 24) à Los Angeles (Moeller 24) — 10 hres p.m.

LEAGUE AMERICAINNE  
Detroit (Bloss 34) à New York (Ford 32) — 7 hres p.m.  
Baltimore (Estrada 23) à Boston (Bronhouquette 34) — 7 hres p.m.  
Los Angeles (McIntire 33) à Kansas City (Bass 15) — 9 hres p.m.  
Minnesota (Kralick 52) à Chicago (Horler 32)  
Cleveland (Reil 33) à Washington (Osteen 04) — 7 hres p.m.

LEAGUE NATIONALE  
Los Angeles 24, St-Louis 26  
St-Louis 26, Boston 21  
Cincinnati 20, Pittsburgh 20  
Pittsburgh 20, Milwaukee 17  
Philadelphia 18, Chicago 18  
Chicago 18, New York 12  
New York 12, Boston 14  
Boston 14, St-Louis 10

## COGNAC MARTELL

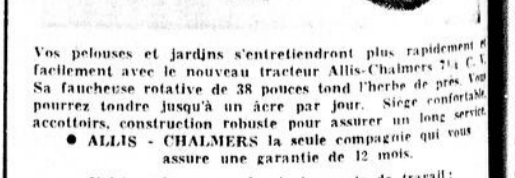
L'un des meilleurs produits du sol et du soleil de France  
MIS EN BOUTEILLE À COGNAC, FRANCE

## MARTELL Cordon Bleu

Le cognac le plus célèbre en France... le plus recherché au monde.  
du Cognac... un digestif d'un bouquet incomparable.

## COUPER L'HERBE DEVIENT UN PLAISIR

AVEC LE NOUVEAU TRACTEUR ALLIS-CHALMERS MODELE B-1



Vos pelouses et jardins s'entretiennent plus rapidement et facilement avec le nouveau tracteur Allis-Chalmers B-1. Sa faucheuse rotative de 38 pouces tout l'herbe de vos parcs pourra tondre jusqu'à un acre par jour. Sa coupe confortable, construction robuste pour assurer un long service.  
● ALLIS-CHALMERS la seule compagnie qui vous assure une garantie de 12 mois.  
Voici quelques-uns des instruments de travail: ● REWOUVE pouvant porter 1,000 livres et basculant à l'action d'un levier de commande. ● LAME de 42" x 13" se réglant à 30° en oblique. ● CHAQUE côté. ● CHARRUE à versoir, réglable en profondeur jusqu'à 5 pouces. ● CHASSE-NEIGE de 36" de largeur, protégeant la neige de chaque côté. — Ainsi que plusieurs autres accessoires destinés à rendre au tracteur Allis-Chalmers B-1.  
Pour une démonstration chez vous, appelez RENE LEVASSEUR BANLIEUE DE TROIS-RIVIERES (Face au Club Capri) BP: 171 FR. 6-3271

# Repêchage des joueurs juniors ?

Par W. R. WEATLEY  
MONTREAL (PC) — On discutera des propositions dans le but du repêchage des joueurs amateurs juniors lors de l'assemblée annuelle de la LNHA du 4 au 6 juin.

Cette sensationnelle nouvelle opération du circuit majeur a pris des formes concrètes depuis l'assemblée des propriétaires il y a un an. On avait alors discuté des méthodes d'élimination de ces bons joueurs grandissants que l'on offre aux jeunes dans le but d'obtenir leur signature sur un contrat quelconque.

Selon le président Clarence

Campbell, la proposition fondamentale est de contrôler les façons de recrutement. Elle aura également pour but de diminuer les dépenses d'argent en ce sens, de prévenir les fuites et d'empêcher les organisations riches d'offrir de fortes sommes afin de monopoliser les jeunes les plus prometteurs.

Les magnats du hockey ne veulent pas faire face au même problème que celui du baseball, où il y a existé une course au trésor pour les bons.

Campbell espère que les propositions pourront être discutées avec les représentants des trois ligues mineures importantes: LAH, LHO et LHPE.

qu'une fois pour un joueur en particulier.

Selon la proposition, on pourra réclamer un joueur au moment où il atteindra sa 17e année la saison suivante et, alors, on ne pourra le réclamer une seconde fois.

Le but du repêchage n'est pas d'enrôler un joueur immédiatement, mais de déterminer ou d'évaluer s'il veut faire le saut chez les professionnels à 20 ans.

Selon Campbell, les pros possèdent ou contrôlent de quelque façon trop de jeunes, soit 90 pour cent. Aussi, le repêchage junior va résulter dans la distribution générale de la puissance des équipes. Pour sa part, l'équipe junior recevra le prix du repêchage déterminé.

Essentiellement, le statut du joueur comme futur pro ne sera pas changé selon le plan. Par ailleurs, on croit qu'il en profitera car le plan éliminera la nécessité de son développement de son équipe junior locale.

Au sujet de l'influence du repêchage sur la présente commande des équipes juniors par la LNHA, Campbell croit à la possibilité d'une réduction dans ce domaine, mais tout dépendra de l'expérience acquise si le plan entre en force. Enfin, le président est d'avis qu'il y aura toujours nécessité de quelques équipes commanditaires.

## L'équipe canadienne de hockey olympique sera connue en août

Par STUART LAKE  
OTTAWA (PC) — Les dirigeants de la CAHA feront connaître le nom de l'équipe canadienne de hockey olympique en août.

Les délégués à la dernière séance de l'assemblée annuelle de la CAHA ont remis la décision aux dirigeants hier après avoir rejeté une motion du président Jack Roxburgh demandant de ne pas envoyer d'équipe aux jeux de 1964.

Roxburgh a prétendu que, parce que le Canada accordait une allocation à ses joueurs en compensation de pertes de salaires, il violait le serment olympique, car ce dernier défend aux joueurs d'accepter de l'argent.

Aussi, selon lui, le Canada ferme les yeux devant le serment et établit un mauvais exemple pour la jeunesse canadienne. Il a ajouté que la nature du serment devrait être atténuée de telle sorte que les athlètes qui ne font pas du sport leur gagne-pain soient éligibles.

Les délégués de Thunder Bay, Ont., de la Saskatchewan, de l'Alberta, de la Colombie Britannique et du district d'Ottawa votèrent contre cette motion. Par

contre, Québec et l'Ontario l'appuyèrent, tandis que les Maritimes et le Manitoba s'abstinrent de voter.

Bob Lebel, ex-président de la CAHA et président actuel de la FIHG, a déclaré que le comité international olympique avait donné à la Fédération le pouvoir de décider quels pays sont éligibles à présenter des équipes. Il a ajouté que, parce que la FIHG permet de payer une allocation, le Canada ne violait pas le serment olympique en envoyant une équipe.

Le secrétaire-général Gordon Jukes a révélé que la CAHA s'en était toujours tenue à cette position officielle, car le Canada est éligible en recevant l'approbation de la FIHG.

Par contre, le secrétaire-archiviste Frank Dillo, de la filiale du Québec, croit que les joueurs canadiens "se jurèrent" lorsqu'ils prêtent le serment.

La façon de choisir l'équipe Les dirigeants de la CAHA ont le choix entre quatre façons de choisir l'équipe canadienne.

Ils peuvent choisir le gagnant d'un tournoi à la ronde parmi des équipes d'étoiles de toutes les filiales; permettre à l'Armée d'entraîner et de contrôler la formation; choisir une équipe chez les étudiants d'universités; enfin, continuer dans la présente voie, à savoir choisir une forte équipe senior et y ajouter des remplaçants.

Lebel est d'avis que les Smoke Eaters, en tant que détenteurs de la coupe Allan, devraient faire le voyage. Les délégués ont déjà approuvé les Smokeies comme représentants canadiens au tournoi mondial de 1963, mais Lebel a

## Nouveau circuit de balle-molle

Quatre équipes formeront les cadres de la ligue de balle-molle des Garçons de Table pour la saison 1962.

C'est ce qui a été dévoilé hier soir lors d'une importante assemblée tenue à l'Oasis du Club des Forges.

Charles-E. Boisvert, président de l'Association des Sportsmen de Trois-Rivières, a été élu à la présidence de ce circuit.

Quatre équipes formeront les cadres de la ligue. Il s'agit de l'Hotel de la Salle de Grand-Mère, du Club Social de Shawinigan, du Club des Forges de Trois-Rivières et de l'Hotel Windsor de Louiseville.

La saison débutera le 12 juin prochain et les quatre propriétaires des équipes qui forment le bureau directeur se sont accordés à dire qu'une campagne fructueuse est à prévoir.

**VOICI UN SCOOTER!**

SAMEDI à 2 heures p. m.

VOUS ETES INVITES A UNE

**GRANDE DEMONSTRATION**

du plus récent modèle construit, plein de rebonds à côtés blancs, muni de signalateur de trafic, 173cc, robuste et puissant, changement automatique de vitesses.

EN MONTRE CHEZ

**CYCLE ELECTRIC ENR.**

1446-48, CARTIER TROIS-RIVIERES.





(Graphique PC)

ARTHUR THOMAS "ART" POTTER, 52 ans, d'Edmonton, a été élu président de l'Association Canadienne de Hockey Amateur hier au cours de l'assemblée générale annuelle de cet organisme à Ottawa.

## Deux grands honneurs décernés au jeune athlète Marcel Jobin

SHAWINIGAN — Un jeune athlète de Shawinigan, Marcel Jobin, sera honoré d'une façon particulière, ce soir, au Centre Paul Sauvé de Montréal. Jobin, qui l'hiver dernier, faisait ses débuts dans le domaine de la raquette, a été choisi comme la recrue de l'année par l'Union Canadienne amateur de la raquette. Marcel portait les couleurs du Club Le Laurentien, attaché à la Palestre nationale de Montréal. Ainsi, cette institution sportive l'a choisi comme le meilleur athlète de l'année dans son organisation.



Marcel Jobin

Le choix du meilleur athlète par la Palestre Nationale a été fait parmi tous les athlètes de la région métropolitaine. Celui de la meilleure recrue de l'année, accordé par l'Union Canadienne de la Raquette, fut attribué par un système de pointage. Chaque participation à une épreuve apportait un certain nombre de points, ainsi que l'obtention d'une première, deuxième ou troisième place. Pour sa part, Jobin fut des plus actifs. Il prit part à 15 classements et prit le départ à 15 reprises soit dans les marches de 4 milles, ou les courses de 220 verges ou 440 verges.

Marcel Jobin recevra ses trophées au cours d'un grand banquet, organisé par l'Association Canadienne de la Raquette, ce soir au Centre Paul Sauvé.

## BALLE-MOLLE

Ligue Reynolds  
Paul-Emile Beaulieu a joué superbement, hier soir, au troisième but pour aider le club des Electiciens de Richard Gauthier à remporter une victoire de 5 à 3 dans une partie arrêtée à la cinquième manche à cause de la pluie.

Grand-Mère Shoe s'en est tiré vainqueur, du en grande partie à la brillante tenue du lanceur Maurice Boucher. Ce dernier a retiré en trois joutes, soit depuis le début de la saison, un total de 35 frappeurs et il a accordé 8 coups sûrs seulement.

Le lanceur Claude Paquet s'est assuré au monticule avec une performance de deux coups sûrs. Claude Loranger et Claude Paquet ont aussi excellé à l'offensive.

Lundi soir prochain, à 7 h. 30, les Capris de l'Hotel de la Salle rendront visite au Grand-Mère Shoe, au terrain Frank Gauthier.

Dans le camp des perdants, André Labonté, avec une joute de 4 hits, a été débité de la défaite. Roland Trotter a aussi excellé pour les vaincus.

Sur la défensive, Paul-Emile Beaulieu a joué sa meilleure rencontre de la saison avec quatre arrêts spectaculaires au troisième coussin.

Mercredi soir, le Accounting de Pierre Cassette a triomphé de l'Administration au compte de 13 à 10.

John Bezgs a remporté la victoire et Marcel Lajoie a été débité de la défaite.

Ligue Molson  
GRAND-MÈRE — Le lanceur Maurice Boucher a établi un nouveau record dans la ligue de balle-molle Molson de Grand-Mère, mercredi soir dernier, en retirant 13 frappeurs au bâton, pour ainsi conduire son équipe, le Grand-Mère Shoe, à une victoire serrée de 3 à 2, contre les Selects de la Taverne des Sports.

Cette rencontre méritait à l'encre la première position du classement. Le Grand-Mère Shoe s'est donc emparé seul de la tête du classement.

Maurice Boucher accorda trois coups sûrs seulement, tandis que son frère Raymond, laissant frapper 10 balles en lieu sûr et prit 5 retraits au bâton.

Chez les frappeurs, André Groulx fut le meilleur avec 2 coups sûrs dont un double, en trois présences. Michel Collins, une jeune recrue de 15 ans, et Maurice Boucher ont pour leur part cogné 2 simples chacun en trois apparitions au marbre. Alide Gelinas fut le meilleur pour le club de la Taverne des Sports avec un double en deux présences.

Les Selects avaient connu un excellent début en marquant leurs deux premiers points dès la première manche de la manche initiale. Mais le Grand-Mère Shoe repiqua par trois points dans la manche suivante. Par la suite les deux clubs furent incapables de compter. Le

Les délégués de Thunder Bay, Ont., de la Saskatchewan, de l'Alberta, de la Colombie Britannique et du district d'Ottawa votèrent contre cette motion. Par

contre, Québec et l'Ontario l'appuyèrent, tandis que les Maritimes et le Manitoba s'abstinrent de voter.

Bob Lebel, ex-président de la CAHA et président actuel de la FIHG, a déclaré que le comité international olympique avait donné à la Fédération le pouvoir de décider quels pays sont éligibles à présenter des équipes. Il a ajouté que, parce que la FIHG permet de payer une allocation, le Canada ne violait pas le serment olympique en envoyant une équipe.

Par contre, le secrétaire-archiviste Frank Dillo, de la filiale du Québec, croit que les joueurs canadiens "se jurèrent" lorsqu'ils prêtent le serment.

La façon de choisir l'équipe Les dirigeants de la CAHA ont le choix entre quatre façons de choisir l'équipe canadienne.

Ils peuvent choisir le gagnant d'un tournoi à la ronde parmi des équipes d'étoiles de toutes les filiales; permettre à l'Armée d'entraîner et de contrôler la formation; choisir une équipe chez les étudiants d'universités; enfin, continuer dans la présente voie, à savoir choisir une forte équipe senior et y ajouter des remplaçants.

Lebel est d'avis que les Smoke Eaters, en tant que détenteurs de la coupe Allan, devraient faire le voyage. Les délégués ont déjà approuvé les Smokeies comme représentants canadiens au tournoi mondial de 1963, mais Lebel a

qu'une fois pour un joueur en particulier.

Selon la proposition, on pourra réclamer un joueur au moment où il atteindra sa 17e année la saison suivante et, alors, on ne pourra le réclamer une seconde fois.

Le but du repêchage n'est pas d'enrôler un joueur immédiatement, mais de déterminer ou d'évaluer s'il veut faire le saut chez les professionnels à 20 ans.

## Ouverture d'une ligue de fers à cheval dimanche

La ligue de fer à cheval O'Keefe, qui comprend une douzaine d'équipes, ouvrira ses activités régulières dimanche après-midi à 2 heures au terrain de l'école Ste-Bernadette du Cap-de-la-Madeleine, en présence de plusieurs personnalités.

Les équipes, composées de deux membres et d'un substitut, se disputeront 98 parties, échelonnées sur une période de 14 semaines, durant la saison régulière.

M. Camille Lebon est le président de ce circuit appelé à connaître beaucoup de succès au cours de l'été. Il est secondé par M. Eugène Meunier, vice-président, Jean-Guy Rochelleau, secrétaire-trésorier, et Jacques Langevin, statisticien et publiciste.

**"PERMA CREASE"**

est fantastique

**DEMANDEZ-LE LE NOUVEAU**

**Renommé**

1586, BADEAUX, TROIS-RIVIERES.

**LES CIGARILLOS SIMON**

**QUEL PLAISIR!**

**QUELLE SAVEUR!**

**5 CIGARILLOS**

**5 POUR 25¢**

BOUT ORDINAIRE OU AVEC FUME-CIGARES

UNE FORME COMMODE—UNE SAVEUR TOUTE PARTICULIÈRE

**Seagram's**

**Three Star**

CANADIAN RYE WHISKY

★ QUALITÉ SEAGRAM

★ SAVEUR SEAGRAM

★ VALEUR SEAGRAM

UN EXCELLENT RYE DE Seagram à UN PRIX POPULAIRE

# GARAGE GUAY ENR

C. CHAMARD, prop.

**330, ST-GEORGES TROIS-RIVIERES**

**VOTRE NOUVEAU DEPOSITAIRE**

**MORRIS - RILEY - WOLSELEY - M. G. VAN COMMERCIAL MORRIS**

à tous points de vue votre meilleur achat

VENTES — PIÈCES — SERVICE

## "MORRIS"

**MAINTENANT! DISPONIBLE TRANSMISSION AUTOMATIQUE**



**LA NOUVELLE MORRIS OXFORD 1962**

Elegance! Confort! Sécurité!

Aussi agréable à conduire qu'à regarder... MORRIS OXFORD. Cette sedan familiale, célèbre dans le monde entier, est remarquable par son intérieur spacieux, sa beauté et ses performances.




**VOYEZ AUSSI LES DIFFÉRENTES MORRIS MINI-MINORS 850 POUR VOUS!**

**LA VOITURE SPORT PAR EXCELLENCE**



**La M G MIDGET**

"Sécurité à la seconde", à n'importe quelle vitesse. Moteur BMC série A, 948 cc; 4 cylindres soupapes en tête; boîte à vitesse à 4 rapports rapprochés. Fabrication monocoque tout acier inoxydable. Sièges baquets, type sport.

Toutes ces voitures sont munies de nombreux accessoires qui font partie de l'équipement standard... et vous avez en plus une garantie de 12 mois délivrée par l'usine.

**ALLEZ LES VOIR... FAITES UN ESSAI CHEZ**

# Chamard Service Station

**1600, STE-MARIE TROIS-RIVIERES FR 6-7447**

### Une jolie étoile de fourrure

complète si bien le chic d'une toilette de noces

## SALON JUDITH Banlieue

vous offre un beau choix pour achat ou location

SPECIALITES : réparations et remodelage  
Nos derniers modèles étant déjà arrivés, donnez vos rendez-vous en signalant

FR 4-3771

Mme Lacerte, propriétaire

faites un

### HEUREUX VOYAGE

avec une des

## CAGNOTTES FORTIN

le samedi à 4 h. 45

\$1000.

à gagner

Messieurs les mariés! FORTIN est le magasin par excellence pour monter votre garde-robe et compléter votre élégance de ce grand jour de votre vie tout en vous méritant la chance de gagner un gros lot.

Pour ajouter une note de grand chic à votre mariage comme en toutes grandes occasions, faites la

### LOCATION D'HABIT DE CEREMONIE

- HABIT DE GALA
- MORNING COAT
- WINDSOR
- TUXEDO
- CHAPEAUX
- ETC...

Profitez de tous les avantages

## J. L. FORTIN Ltée

Trois-Rivières

74 ans de loyaux services

### FUTURES MARIÉES

si vous voulez conserver son amour et réussir tous vos repas

SERVEZ-LUI TOUJOURS LE PAIN DE LA  
**Boulangerie Lemire**

- Reste frais plus longtemps
- Possède une meilleure saveur
- 15 sortes différentes

NOTRE LIVREUR PASSERA TOUS LES JOURS A VOTRE PORTE.

## LEMIRE & FRÈRES

310 Thibeau, Cap

FR 4-1144

### A. GELINAS TAILLEUR

Agent Tip-Top Tailors

1470, Notre-Dame, - FR 5-1055

Pour votre mariage, venez choisir

MESSIEURS : un habit  
MESDEMOISELLES : un costume

Plus de 300 motifs à votre choix. Choix de nombreux nouveaux modèles dans toutes les plus nouvelles teintes.

Le complet TIP-TOP, la plus grande valeur vestimentaire au Canada

Un seul prix \$69.95

N.B. - Notre nouveau magasin est situé à l'ancienne place d'affaires de W. Belleville, Musique, 1470 Notre-Dame

• Si impossible de venir le jour, appelez pour rendez-vous le soir.

### FUTURS MARIÉS

3 pièces meublées \$489.00

COMPRENANT 92 MCX

MOBILIER DE CHAMBRE  
sommier à lames, matelas à ressorts, deux oreillers et une couverture de lit gratuits.  
MOBILIER DAVENPORT ou SECTIONNEL  
table étagère, lampe de table gratuites.  
MOBILIER DE CUISINE, huit morceaux.

CE CADEAU EN PLUS

70 mcx de vaisselle, 8 couverts  
• Plan budgétaire, 36 mois.

Pour rendez-vous le soir, appelez:  
FR 4-7722 avant 5 H. 30

## ADAM Limitée

956, St-Maurice.

Trois-Rivières

### RIEN N'Y MANQUERA

Vos invités seront flattés d'être conviés à votre

### RECEPTION DE MARIAGE

si vous nous en confiez la direction

- QUALITE
- QUANTITE
- SAVEUR
- SERVICE
- COURTOISIE
- PONTUALITE

Salle climatisée  
complètement rénovée

### Facilités de Stationnement

POUR TOUTES OCCASIONS, IL N'EST JAMAIS TROP TÔT POUR RESERVER VOTRE SALLE DE RECEPTION

Services à notre salle ou à l'extérieur

SOYEZ LES BIENVENUS

## AUX FINS GOURMETS

Geo. Frigon, prop.

606, Bonaventure,

Trois-Rivières

FR 6-3022

Le choix le plus original avec la meilleure qualité

### Meilleurs vœux

### de bonheur

de la part de tous ces annonceurs régionaux qui pensent à vous et vous offrent leurs services empressés.



Annonces classées

### Vos Invités

remarqueront en vous, non seulement les nouveaux mariés, mais surtout

VOTRE ELEGANCE et VOTRE CHIC

Telle sera leur attitude si vous avez la précaution de visiter le

## Magasin La Liberté

1047, St-Maurice, FR 4-9157

Venez acheter ici votre robe, manteau ou costume, ou bien, le complet de Monsieur, et, profitez d'un escompte spécial.

Pour que ce grand jour soit encore plus merveilleux, prenez soin de réserver les services du fameux

## HOTEL DE LIDO

qui met à votre disposition de magnifiques salles de réception pour:

- MARIAGES
- BANQUETS
- REUNIONS DE TOUTS GENRES
- Ambiance magnifique
- Nouvelles décorations
- Air climatisé
- Facilités de stationnement

RESERVEZ A L'AVANCE ET SOYEZ ASSURES D'UN SERVICE IMPECCABLE

1086 Champflour FR 4-2438 (Demandez M. Blondeau)

### Bon Voyage

MAIS, AVANT DE PARTIR EN VOYAGE DE NOCES Faites vérifier votre voiture

Notre service est sans reproche

Ces quelques dollars vous assureront protection. Ils seront vite compensés par l'économie de rendement.

## GAUTHIER

Auto Body

Rodolphe Gauthier, prop.

1895 Notre-Dame, Trois-Rivières

Tel: 378-8919

Ces jolis souliers confortables agrémenteront votre mariage.

ETES-VOUS PRETES POUR LE GRAND JOUR

Il ne faudrait pas laisser souffrir vos pieds dans des souliers mal ajustés.

Profitez avant tout d'un ajustement fait avec soin. Vous apprécierez le confort de nos souliers et notre service attentif.

CHOIX DE STYLES COULEURS ASSORTIES

Salon de Chaussures

## Mademoiselle

398 des Forges, Trois-Rivières

### Attention

Profitez du special d'ouverture que vous offre

## Mme

B. Brousseau

716, Lavendrye, T.-R.

PERMANENTES à partir de \$5. et autres spéciaux sur Coldwave et pads chimiques.

Donnez votre rendez-vous dès maintenant en signalant

FR 5-8726

### Lune de Miel

à St-Gabriel de Brandon

Site enchanteur où vous vous plairez certainement.

ENDROIT IDEAL POUR VOYAGE DE NOCES

- 42 chambres avec lits des plus confortables
- 34 motels
- Piscine
- Stationnement
- Orchestre tous les soirs pour clients, touristes, etc.

Pour plus de renseignements, écrivez au

## Pavillon Blanc

ST-GABRIEL DE BRANDON

Cité Berthier Tel: 835-4791

### FAITES UN BON VOYAGE

avec une automobile en parfaite condition

VOYEZ EN TOUTE CONFIANCE

## Dupuis Electric Auto Repair

SPECIALITE : électricité  
Installation de moteurs  
Pneus Goodyear

## Vendeur autorisé: SKODA

807, Bonaventure, - Trois-Rivières.

FR. 6-2869

### Au Primo

Salle à manger BAR-B-Q

Réceptions et banquets

BAR-SALON

Danse-spectacle  
vendredi et samedi soir

### Au Primo

Gourmet

1170, Thibeau, Cap-Madeleine en avant de la Cité des Aubaines

### Futurs Mariés

Pour le plus beau choix de faire-part

ADRESSEZ-VOUS A

## L'Imprimerie

de la Rive Sud

Limitée

IMPRESSIONS DE TOUTS GENRES

Service de librairie, revues, bureaux, filières, souvenirs, volumes, etc.

581, Martin, Nicolet

Tél: 293-4316

### Futurs Mariés

Veillez accepter nos meilleurs vœux de bonheur

## Hôtel du

Boulevard

Salle pour réceptions, mariages, banquets, chambres modernes, salle à manger, bar-salon, air climatisé.

Pour réservations, appelez

Pat Lapointe, prop.

34 Boul. Est, Louisville

Tél: CA 8-2718

### Salon Colette

Mme Colette Béliveau, prop.

337 Trudel, Nicolet

Tél: 293-5556

### FUTURS EPOUX

Ne manquez pas de profiter des aubaines formidables que vous offre

## S. Matte Inc.

1.000 St-Maurice.

Trois-Rivières

Visitez notre magasin et vous constaterez un grand choix et des meilleurs prix dans tous les domaines.

- CHOIX DE CADEAUX
- APPAREILS ELECTRIQUES
- VERRE TAILLE
- VAISSELLE, USTENSILES.
- PEINTURE
- OUTILS DE TOUTES SORTES
- NECESSAIRE DE PLOMBERIE ET CHAUFFAGE.

Une visite vous convaincra.

FR 6-3520

### ALLARD

Nouveautés

402, 5e Rue SHAWINIGAN

LE 6-4657

Venez voir!

Grand assortiment de lingerie féminine KAYSER et de vêtements de base dans des marques aussi réputées que JEZABEL par GRENIER - WARNER - GOSARD - FOAM-FIT - CAMP - et les guépières MERRY-WIDOW de WARNER, etc.

POUR UN PARFAIT AJUSTEMENT DEMANDEZ NOTRE CONSEILLERE EN CORSETTERIE

Photographe

Pierre Wibecult

157, Brassard, Nicolet

Tél: 293-4255

### POUR UN EXCELLENT SERVICE

lors de votre mariage

DEMANDEZ

## Rivard Taxi

A votre disposition:

-deux 7 passagers

-un Galaxy

Pour réservation

Appelez le numéro magique

LE: 7-7777

2725, Dollard, Shawinigan

Pour ce jour mémorable vous désirez sans doute une coiffure de style et seyant parfaitement à votre personnalité.

## Salon Monique

1832, Gignac, entre Des Hétes et Gignac Shawinigan LE: 9-9828

Futurs mariés Soyez jolie et radieuse pour ce grand jour. VOYEZ

Salon LAURETTE ENR. (Mme P. Petit, prop.) LE: 9-9855

2540, St-Marc, Shawinigan

### Parfaite élégance

### Pour un grand Jour

Que vous soyez le marié ou l'invité de la noce, vous serez remarqué.

On vous distinguera vite dans un vêtements meilleur goût réalisé par

## P. A. POLIQUIN

398 des Forges, T.-R., - FR 4-5570

MON CLIENT BIEN VETU est un art que je respecte.

SPECIALITE : Vêtements sur mesures

Invitation spéciale aux futurs mariés.

POUR RENDEZ-VOUS LE SOIR, APPELEZ LE JOUR

• L'achat d'un habit de voyage, vous donne droit à l'habit de cérémonie gratuitement.

### NOS MAGNIFIQUES BOUQUETS

ajouteront davantage à votre élégance de ce grand matin!

Les soins attentifs que nous mettons à les préparer vous les feront apprécier davantage. Nous faisons tous les arrangements floraux.

COMMANDEZ-LES DES MAINTENANT

## CHEZ MISS FLORE ENR.

FLEURISTE

747 - 5ième Rue

Shawinigan, LE 7-6689

### SALON DE LA MARIÉE

Pour louer votre toilette de mariée, (toutes grandeurs et modèles dernier cri), voiles, diadèmes, etc., consultez une experte.

Mme C. DESBIENS

506 - 4ième Rue (coin Mercier, au-dessus du Petit Parisien (3ième étage), Shawinigan

POUR RENDEZ-VOUS, SIGNELEZ LE 6-5036

N.B. - Mme Desbiens vous recevra à son salon de location chez elle de 9 heures à 5 heures p.m. - Nous n'acceptons jamais de toilettes usagées. Invitez de téléphoner, le salon est fermé le samedi toute la journée.

2539, Des Hétes, Shawinigan (entre Frigon et Gignac) LE: 9-9301

### Une Coiffure Impeccable

POUR VOUS FUTURES MARIÉES

## Salon Marie Thérèse

Thérèse Legris, propriétaire

vous assure une parfaite toilette et une grande satisfaction.

1532, St-Marc, Shawinigan

LE: 6-2972

### FUTURES MARIÉES

Soyez ravissante!

POUR LE GRAND JOUR consultez une coiffeuse expérimentée

## Salon Pariso

Marguerite Turmel, prop.

2539, Des Hétes, Shawinigan (entre Frigon et Gignac)

LE: 9-9301

DIAMANTS TRU-BLUE TRU-LOVE Pour vos cadeaux de toutes circonstances CONSULTEZ A. RIOUX HORLOGER - BIJOUTIER - DIAMANTAIRE 2472, St-Marc, - Shawinigan. LE. 9-3551

Meubles riches et élégants préparés à l'intention des Futurs Mariés DEBUTEZ BIEN EN MENAGE achetez vos meubles à meilleurs prix à votre magasin de confiance J. Alfred Therrien MEUBLES 330, 6ième Avenue, Grand'Mère. LE. 8-3761

CONVOICATIONS VENDREDI 1 heure 30, ouverture officielle du congrès. Assemblée générale. 5 heures 30, cocktail à l'intention des congressistes du Jeune Commerce à l'hôtel St-Maurice, suivi du banquet de 200 anniversaire du Jeune Commerce régional. TROIS-RIVIERES: 7 heures 30, collation de diplômés chez les gardes auxiliaires du Sanatorium Cooke. TROIS-RIVIERES: 7 heures 30, heure sainte de l'adoration nocturne à l'église St-Philippe. TROIS-RIVIERES: 9 heures 30, messe Notre-Dame des Sept Allégresses, ordination d'un groupe de prêtres franciscains par S.E. Mgr Damase Laberge, o.f.m.

4 - Propriétés à vendre 4 - Propriétés à vendre Suivez Nos Annonces Les mercredi, jeudi, vendredi et samedi. Le plus grand choix de : propriétés, commerces, terrains, etc. ST-ODILON Sur la 6ième rue, maison jumelée de 5 1/2 pièces comprenant grand salon, 3 chambres, cuisine, dinette, 2 salles de bain. Système de chauffage air conditionné. Pres des écoles, églises et autobus. PRIX: \$9,800. Comptant: \$ 800. 15 LOGEMENTS Rue Laviolette, maison de rapports donnant 10% net. Conditions à discuter. Règlement de succession. NORMANVILLE Rue de Souigny, cottage de 8 pièces sur coin de rues, comprenant salon avec foyer, salle à manger, cuisine, 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, sous-sol fini, garage. Système de chauffage à l'eau chaude. Très beau terrain. Prix: \$17,000.

Salon Mme Odile Rivard 492 - 3ième Rue Shawinigan, LE 6-2985 Experts en permanents Coupes de cheveux Teinture Mise en plis Décoloration UN DES CHICS SALONS DE SHAWINIGAN

Meilleurs vœux de bonheur de la part de tous ces annonceurs qui pensent à vous et vous offrent leurs services expressés par les Classées Annonces M. Rosaire Pratte, prop. 650, 15e Rue, G'Mère Tél: LE 8-4575 le jour LE 8-3953 le soir

ANNONCES CLASSEES Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne serons pas responsables de l'absence de votre annonce. Aucune annulation ne sera acceptée après 3 heures, mardi, mercredi, jeudi et vendredi. Le samedi après 11:30 heures a.m. 2 - Cartes d'affaires J. B. Langlois COURTIER EN IMMEUBLES 1368 NOTRE-DAME, APPT 5 TEL. FR. 6-6035. Tenu de nos livres en général pour commerce ou particulier, satisfaction garantie. Financement et 2ième hypothèques. - FR 4-9661, FR 4-7725. 2 T 170-200

ALCIDÉ CARON COURTIER EN IMMEUBLES 1240 rue Royale - Edifice de la Caisse Populaire FR. 5-5811-5-5744-4-3774 Dans un domaine exclusif SUR LES Plateaux de la Ferté votre nouvelle demeure aura plus de valeur. Profitez de l'offre limitée à: \$9,000. plus terrain et frais Vous aurez votre maison complète de 3 chambres à coucher plus le gazonnement au 2ième Plateau. Vous sauvez: \$450. en réservant de suite. Comptant: \$300. et plus Par mois: \$71.00 et plus incluant capital, intérêts et taxes.

FUTURS MARIÉS Un vaste choix de souliers vous est offert. SOULIERS OXFORD, sport, corduroy, couleurs assorties, pts 11 à \$1.19; pts 4 à 10: \$1.49. SOULIERS TOILETTE, fillettes, récents modèles, pointus, blancs, roses, noirs; pts: 7 à 3, \$3.79. SOULIERS POUR HOMMES, \$5.95 à \$16.95. Pour un soulier confortable et de bon goût, rendez visite à: Justin Crête Enr. 60, 6ième Avenue, Grand'Mère, LE 8-5133

LE RENDEZ-VOUS DES JEUNES MARIÉS AU Motel Laviolette Lac-à-la-Tortue Tél: LE 8-8613 M. HERVE COSSETTE, PROP. est un endroit enchanteur où débiter la vie à deux

Comptabilité M. FAUCHER ROYAL TRUST VOUS OFFRE UNE MAISON À VENDRE À LA FERTÉ D'UN VILLAGE DE 100 ANS. 4 - Propriétés à vendre \$10,150. BUNGALOWS pierre et briques, modèles exclusifs avec grands terrasses, secteur Terrasse St-Marc, Cap-de-la-Madeleine. À proximité de l'école, Centre d'achat, Cap-Madeleine. Conditions très faciles. S'adresser: Guilbault & Frenette, contracteurs, tel. 275-8332. FR. 6-3392. 4 T 149-172

Geo. Bellemare & Fils Ltée 260 rue St-Georges - Cap-de-la-Madeleine FR. 5-9620 FR. 5-9629 5 - Propriétés demandées 7 - Commerce à vendre

MEILLEURS VŒUX DE BONHEUR AUX FUTURS MARIÉS Crémérie Crête Inc. 689, 14e Rue G'Mère Tél: LE 8-2772

Bon voyage mais avant de partir en voyage de noces Faites vérifier votre voiture! Alignement de roues, vérification des phares, lavage, huile, gazoline, en un mot, tout pour assurer un heureux voyage! Ces quelques dollars vous assureront protection. Ils seront vite compensés par l'économie de rendement.

FUTURES MARIÉES Veuillez accepter nos meilleurs vœux de bonheur Mlle Ida Quesnel 573, 6e Avenue, Grand'Mère LE 8-5641 Possède un choix formidable dans les vêtements de base, articles sports, gilets, blouses, bourses, etc., etc.

ROYAL TRUST VOUS OFFRE UNE MAISON À VENDRE À LA FERTÉ D'UN VILLAGE DE 100 ANS. 4 - Propriétés à vendre \$10,150. BUNGALOWS pierre et briques, modèles exclusifs avec grands terrasses, secteur Terrasse St-Marc, Cap-de-la-Madeleine. À proximité de l'école, Centre d'achat, Cap-Madeleine. Conditions très faciles. S'adresser: Guilbault & Frenette, contracteurs, tel. 275-8332. FR. 6-3392. 4 T 149-172

Station de Gazoline à louer à MONT-CARMEL TERMES EXTREMEMENT FACILES BELLE OPPORTUNITÉ D'AFFAIRE APPELEZ FR 4-2794

Jules Béliand Distributeur de la Boulangerie Lemire & Frère Ltée 82, 4e Rue, G'Mère Tél: LE 8-8192

Crémérie Crête Inc. 689, 14e Rue G'Mère Tél: LE 8-2772

Garage A. Matteau 801, 6e Avenue, G'Mère Tél: LE 8-3351

ROYAL TRUST VOUS OFFRE UNE MAISON À VENDRE À LA FERTÉ D'UN VILLAGE DE 100 ANS. 4 - Propriétés à vendre \$10,150. BUNGALOWS pierre et briques, modèles exclusifs avec grands terrasses, secteur Terrasse St-Marc, Cap-de-la-Madeleine. À proximité de l'école, Centre d'achat, Cap-Madeleine. Conditions très faciles. S'adresser: Guilbault & Frenette, contracteurs, tel. 275-8332. FR. 6-3392. 4 T 149-172

Station de Gazoline à louer à MONT-CARMEL TERMES EXTREMEMENT FACILES BELLE OPPORTUNITÉ D'AFFAIRE APPELEZ FR 4-2794

Boisvert & Boisvert Inc. 792, 6e Avenue, G'Mère Tél: LE 8-8131

Boisvert & Boisvert Inc. 792, 6e Avenue, G'Mère Tél: LE 8-8131

MESSIER ENR. 346, 6e Avenue, Grand'Mère Tél: LE 8-8483

ROYAL TRUST VOUS OFFRE UNE MAISON À VENDRE À LA FERTÉ D'UN VILLAGE DE 100 ANS. 4 - Propriétés à vendre \$10,150. BUNGALOWS pierre et briques, modèles exclusifs avec grands terrasses, secteur Terrasse St-Marc, Cap-de-la-Madeleine. À proximité de l'école, Centre d'achat, Cap-Madeleine. Conditions très faciles. S'adresser: Guilbault & Frenette, contracteurs, tel. 275-8332. FR. 6-3392. 4 T 149-172

Station de Gazoline à louer à MONT-CARMEL TERMES EXTREMEMENT FACILES BELLE OPPORTUNITÉ D'AFFAIRE APPELEZ FR 4-2794

16 - Chalets
A VENDRE - Beau chalet, confortablement situé à Bois-Jolie, 6 milles de Trois-Rivières...

ATTENTION
MAGNIFIQUES LOIS A VENDRE
ST-LOUIS DE FRANCE, 19, rue des Forges, autobus, 19, toutes les heures...

23 - Logements à louer
LOGEMENT à louer 3 pièces près rue St-Jacques, 2000 Bourlons, 422 par mois...

31 - Bureaux à louer
GRAND LOCAL, 950 pieds de plancher ou moins à louer, situé dans le centre commercial de St-Jacques...

37 - Articles de ménage
EQUIPEZ VOTRE CHALET DIÉTÉ à la moderne dès maintenant...

75 - Oeufs & volailles
ACHETEZ d'un couvoir certifié, pour tous types d'œufs, pour poulets, dindes, canards, oies...

110 - Femmes demandées
FILLE OU FEMME demandée pour général dans tout le Canada, pour travailler, bon salaire, avec un mari...

Chalet à Vendre
PRES DE BERTHIER sur l'île St-Jacques face au fleuve St-Laurent, sur terrain de 60 x 140, très beau chalet...

23 - Logement à louer
5 PIÈCES CHAUFFÉES - Boulevard des Forges, dans Spemont, grand logement remis à neuf...

25 - Appartements à louer
APPARTEMENTS RENOMMÉS - deux appartements meublés, chauffés, éclairés, Centre de la ville...

36 - Meubles usagés
COFFRE EN CEDRE, chaises de bureau, livres, bibliothèques, lampes, manoir, matelas, pouce-pouce, bibelots, meuble en bois de Seconde...

37 - Articles de ménage
EQUIPEZ VOTRE CHALET DIÉTÉ à la moderne dès maintenant...

75 - Oeufs & volailles
ACHETEZ d'un couvoir certifié, pour tous types d'œufs, pour poulets, dindes, canards, oies...

110 - Femmes demandées
FILLE OU FEMME demandée pour général dans tout le Canada, pour travailler, bon salaire, avec un mari...

Chalet à Vendre
PRES DE BERTHIER sur l'île St-Jacques face au fleuve St-Laurent, sur terrain de 60 x 140, très beau chalet...

23 - Logement à louer
5 PIÈCES CHAUFFÉES - Boulevard des Forges, dans Spemont, grand logement remis à neuf...

25 - Appartements à louer
APPARTEMENTS RENOMMÉS - deux appartements meublés, chauffés, éclairés, Centre de la ville...

36 - Meubles usagés
COFFRE EN CEDRE, chaises de bureau, livres, bibliothèques, lampes, manoir, matelas, pouce-pouce, bibelots, meuble en bois de Seconde...

37 - Articles de ménage
EQUIPEZ VOTRE CHALET DIÉTÉ à la moderne dès maintenant...

75 - Oeufs & volailles
ACHETEZ d'un couvoir certifié, pour tous types d'œufs, pour poulets, dindes, canards, oies...

110 - Femmes demandées
FILLE OU FEMME demandée pour général dans tout le Canada, pour travailler, bon salaire, avec un mari...

Pour Chalets
TERRAINS - Visitez le "Domaine de la Rivière", 25 milles de Trois-Rivières, 2000 pieds de plancher, accès au lac, plage privée...

23 - Logement à louer
5 PIÈCES CHAUFFÉES - Boulevard des Forges, dans Spemont, grand logement remis à neuf...

25 - Appartements à louer
APPARTEMENTS RENOMMÉS - deux appartements meublés, chauffés, éclairés, Centre de la ville...

36 - Meubles usagés
COFFRE EN CEDRE, chaises de bureau, livres, bibliothèques, lampes, manoir, matelas, pouce-pouce, bibelots, meuble en bois de Seconde...

37 - Articles de ménage
EQUIPEZ VOTRE CHALET DIÉTÉ à la moderne dès maintenant...

75 - Oeufs & volailles
ACHETEZ d'un couvoir certifié, pour tous types d'œufs, pour poulets, dindes, canards, oies...

110 - Femmes demandées
FILLE OU FEMME demandée pour général dans tout le Canada, pour travailler, bon salaire, avec un mari...

Pour Chalets
TERRAINS - Visitez le "Domaine de la Rivière", 25 milles de Trois-Rivières, 2000 pieds de plancher, accès au lac, plage privée...

23 - Logement à louer
5 PIÈCES CHAUFFÉES - Boulevard des Forges, dans Spemont, grand logement remis à neuf...

25 - Appartements à louer
APPARTEMENTS RENOMMÉS - deux appartements meublés, chauffés, éclairés, Centre de la ville...

36 - Meubles usagés
COFFRE EN CEDRE, chaises de bureau, livres, bibliothèques, lampes, manoir, matelas, pouce-pouce, bibelots, meuble en bois de Seconde...

37 - Articles de ménage
EQUIPEZ VOTRE CHALET DIÉTÉ à la moderne dès maintenant...

75 - Oeufs & volailles
ACHETEZ d'un couvoir certifié, pour tous types d'œufs, pour poulets, dindes, canards, oies...

110 - Femmes demandées
FILLE OU FEMME demandée pour général dans tout le Canada, pour travailler, bon salaire, avec un mari...

Pour Chalets
TERRAINS - Visitez le "Domaine de la Rivière", 25 milles de Trois-Rivières, 2000 pieds de plancher, accès au lac, plage privée...

23 - Logement à louer
5 PIÈCES CHAUFFÉES - Boulevard des Forges, dans Spemont, grand logement remis à neuf...

25 - Appartements à louer
APPARTEMENTS RENOMMÉS - deux appartements meublés, chauffés, éclairés, Centre de la ville...

36 - Meubles usagés
COFFRE EN CEDRE, chaises de bureau, livres, bibliothèques, lampes, manoir, matelas, pouce-pouce, bibelots, meuble en bois de Seconde...

37 - Articles de ménage
EQUIPEZ VOTRE CHALET DIÉTÉ à la moderne dès maintenant...

75 - Oeufs & volailles
ACHETEZ d'un couvoir certifié, pour tous types d'œufs, pour poulets, dindes, canards, oies...

110 - Femmes demandées
FILLE OU FEMME demandée pour général dans tout le Canada, pour travailler, bon salaire, avec un mari...

Pour Chalets
TERRAINS - Visitez le "Domaine de la Rivière", 25 milles de Trois-Rivières, 2000 pieds de plancher, accès au lac, plage privée...

23 - Logement à louer
5 PIÈCES CHAUFFÉES - Boulevard des Forges, dans Spemont, grand logement remis à neuf...

25 - Appartements à louer
APPARTEMENTS RENOMMÉS - deux appartements meublés, chauffés, éclairés, Centre de la ville...

36 - Meubles usagés
COFFRE EN CEDRE, chaises de bureau, livres, bibliothèques, lampes, manoir, matelas, pouce-pouce, bibelots, meuble en bois de Seconde...

37 - Articles de ménage
EQUIPEZ VOTRE CHALET DIÉTÉ à la moderne dès maintenant...

75 - Oeufs & volailles
ACHETEZ d'un couvoir certifié, pour tous types d'œufs, pour poulets, dindes, canards, oies...

110 - Femmes demandées
FILLE OU FEMME demandée pour général dans tout le Canada, pour travailler, bon salaire, avec un mari...



### 5,000 gallons...

(suite de la page 3)  
tablir la liaison. On rapportait, hier, à Berthierville, que des camionneurs auraient reçu des offres très alléchantes pour faire un voyage spécial à Trois-Rivières.

Les taxes  
Le fait que la Gendarmerie Royale du Canada soit en charge de l'enquête dans cette affaire s'explique parce qu'il s'agit d'une action de contrebandiers et aussi parce que le gouvernement perd environ \$85,000 de taxes sur ce produit. Car la taxe est de \$13 le gallon sur le produit pur.

Tout indique d'ailleurs que la police provinciale aura également à mener une enquête sur la plainte de vol des cette dernière aura été déposée. Pour le moment, seuls les officiers de la Gendarmerie Royale se chargent de questionner les personnes susceptibles d'avoir trempé dans cette affaire.

Tout laisse croire, par les agissements des officiers, que la grande majorité des 150 employés de l'usine seront sérieusement interrogés. En fait, on s'expliquait très mal à Berthierville que des voleurs de l'extérieur aient pu agir seuls dans cette affaire. L'usine de la Melcher est très fermée et difficilement accessible pour les étrangers.

Les autorités  
A l'usine même de la compagnie Melcher à Berthierville, les autorités de la compagnie se sont refusées à tout commentaire. On a même refusé de recevoir les journalistes.

Rejoint, hier soir, au téléphone M. Henry Sink, gérant de l'usine de Berthierville a déclaré qu'il n'avait aucun commentaire à faire pour le moment.

De son côté, la police municipale de Berthierville s'est montrée fort collaborative, mais malheureusement les officiers n'en savaient pas très long, puisqu'ils n'avaient pas été appelés à enquêter dans cette affaire. Ce qu'ils savaient, ils l'avaient appris sur la rue.

La lumière brôle  
Une lumière qui était souvent brûlée ou encore à laquelle l'ampoule manquait souvent

dans le secteur où venait aboutir le tuyau, ne manque pas de faire le sujet de commentaires aujourd'hui. On est même porté à croire que cette lumière était enlevée intentionnellement pour permettre aux voleurs de travailler plus à leur aise.

Les habitudes du coin s'étonnent même de n'avoir jamais rien remarqué d'anormal dans ce secteur qui est pourtant très vaste. Sans doute à cause de la circulation très dense à cet endroit, on ne prêtait pas attention aux camions qui pouvaient y stationner.

Par contre, on croit même que les voleurs pouvaient très facilement utiliser un autre boyau en le reliant au tuyau afin de transporter le précieux liquide encore plus loin dans le champ, même de l'autre côté de la route nationale, c'est-à-dire au nord de celle-ci.

La nouvelle du jour  
Peu après la découverte du tuyau et l'arrivée des gendarmes, les commentaires allaient encore plus loin dans le champ, même de l'autre côté de la route nationale, c'est-à-dire au nord de celle-ci.

Le nouveau de la semaine  
L'adoption des comptes au montant de \$3,185.40 a été proposée par le commissaire Eddy Carpentier.

Il fut décidé d'acheter deux machines à écrire de marque "Hermès" au montant de \$226 chacune pour remplacer celles que les voleurs ont emportées.

Incidentement, la Commission scolaire touchera une somme de \$1,093 pour les pertes du vol et les dommages causés à l'occasion de cette visite nocturne. Un commissaire a signalé que les voleurs avaient tenté de s'introduire une seconde fois dans l'école.

Des marques d'objets confondants avaient été laissées sur le bord d'une fenêtre. Une autre école de la Commission scolaire a reçu la visite des voleurs: Val Maurice, où quatre microphones à aient disparu.

Ces objets valant \$80 chacun furent retrouvés dans les champs sis à l'arrière du Motel Moulin Rouge. On se demande s'il ne faudra pas songer sérieusement à la formation d'un corps de police.

Messe à 11 heures à la Cathédrale.  
Dîner à la salle de l'Immaculée Conception, rue de Cathédrale, à côté de la cathédrale.

Après-midi récréative avec musique, divertissements et prix de présence.

### A la Commission scolaire de la Paroisse

Une étude sur les dépenses encourues pour le chauffage des écoles de la Commission scolaire de la Paroisse a été présentée par le secrétaire-trésorier, M. André Montour.

La normale semblait être d'environ \$75 à \$80 par classe, mais il s'avéra qu'il en coûtait au-delà de \$125 par classe au couvent Ste-Catherine et à l'école Marguerite-Bourgeois. Le fait n'a pas surpris les commissaires, car ils s'y attendaient. En effet, à l'étude des comptes d'hiver, ils avaient constaté que la dépense à ces écoles était supérieure aux autres. C'est pourquoi, ils avaient demandé une telle étude.

Que le chauffage du couvent Ste-Catherine soit plus dispendieux qu'ailleurs, la chose s'explique. La fournaise n'était pas neuve lorsqu'elle fut installée un peu comme le reste de l'école fut construit; mais l'école Marguerite-Bourgeois est de construction récente. La Commission scolaire y fera donc procéder aux expertises et aux réparations nécessaires.

L'adoption des comptes au montant de \$3,185.40 a été proposée par le commissaire Eddy Carpentier.

Il fut décidé d'acheter deux machines à écrire de marque "Hermès" au montant de \$226 chacune pour remplacer celles que les voleurs ont emportées.

Incidentement, la Commission scolaire touchera une somme de \$1,093 pour les pertes du vol et les dommages causés à l'occasion de cette visite nocturne. Un commissaire a signalé que les voleurs avaient tenté de s'introduire une seconde fois dans l'école.

Des marques d'objets confondants avaient été laissées sur le bord d'une fenêtre. Une autre école de la Commission scolaire a reçu la visite des voleurs: Val Maurice, où quatre microphones à aient disparu.

Ces objets valant \$80 chacun furent retrouvés dans les champs sis à l'arrière du Motel Moulin Rouge. On se demande s'il ne faudra pas songer sérieusement à la formation d'un corps de police.

Messe à 11 heures à la Cathédrale.  
Dîner à la salle de l'Immaculée Conception, rue de Cathédrale, à côté de la cathédrale.

Après-midi récréative avec musique, divertissements et prix de présence.

### M. J.-P. Pellerin...

(suite de la page 7)  
cette période, elles suivent des cours théoriques et apprennent le solfège.

Le confrencier a souligné que la direction ne perd pas de vue qu'il s'agit d'un loisir pour ces jeunes filles et que les différentes organisations ne doivent pas nuire à leurs études. Il a révélé que lorsque le groupe revient à une heure avancée de la nuit d'un voyage, les jeunes filles sont reconduites à domicile.

Il a souligné que la coopération des parents est une aide précieuse pour les dirigeants. Il a profité de la circonstance pour remercier les commerçants qui ont apporté leur appui financier.

M. Pellerin a terminé sa cause et en annonçant que le groupe se rendra en Gaspésie à la fin du mois. Il a également donné un bref aperçu des principaux voyages qu'il effectuera au cours de l'été.

Le confrencier a été présenté par M. Marc Bergeron et remercié par M. Hervé Dufresne.

L'orage...  
(suite de la page 3)  
levée pour aussitôt cesser. Le thermomètre a marqué un minimum de 47 degrés Fahrenheit, un maximum de 62 degrés, et il faisait 58 à minuit ce matin.

Au cours de l'orage d'hier soir, la foudre est tombée sur un poteau dans le quatrième rang de St-Etienne-des-Grés, plongeant par ailleurs, près de l'étrédate d'un secteur dans l'obscurité.

Par ailleurs, près de l'étrédate d'un secteur dans l'obscurité, course sur le boulevard des Forges à Trois-Rivières, une panne d'électricité a plongé le secteur dans la nuit. Les employés de la Shawinigan Water and Power ont mis environ deux heures pour réparer les détériorations.

Le premier ministre et le chef de l'opposition ont présenté des souhaits d'anniversaire à M. Harry Blank, député libéral de Montréal-St-Louis, à la reprise de la séance de la chambre, hier soir. M. Johnson a présenté ses vœux le premier à M. Blank. Le premier ministre, M. Jean Lesage, a dit qu'il avait devancé le chef de l'opposition au comité des bills privés, l'avant-midi.

Des souhaits  
Le premier ministre et le chef de l'opposition ont présenté des souhaits d'anniversaire à M. Harry Blank, député libéral de Montréal-St-Louis, à la reprise de la séance de la chambre, hier soir. M. Johnson a présenté ses vœux le premier à M. Blank. Le premier ministre, M. Jean Lesage, a dit qu'il avait devancé le chef de l'opposition au comité des bills privés, l'avant-midi.

### Informations...

(suite de la page 12)  
Les pétroliers se sont effrités. La Bourse de New York

NEW YORK (PA) — La baisse du marché s'est accentuée hier pour la troisième journée consécutive.

International Business Machines a baissé de 17 1/4 à 98, un nouveau bas.  
Un fort courant d'activité s'est manifesté à la suite de la nouvelle annonçant que Carpenter avait complété avec succès sa triple orbite autour de la terre. La moyenne que la Presse Associée établit pour 60 valeurs a baissé de 2.10 à 229.70.

Le virement a été de 5,250,000 actions au regard de 5,450,000, mercredi.

American Telephone a été le stock le plus en demande.

Sur le marché des valeurs canadiennes, International Nickel a perdu quatre points par suite de la nouvelle annonçant la réduction du prix du nickel affiné. McIntyre Porcupine a cédé 3 7/8.

Dome Mines, Distillers Seagrams et Hudson Bay Mines accusaient des pertes fractionnaires tandis que Pacific Canadian a haussé de 1.4.

La Bourse Américaine a également décliné. Brazilian Traction, Shawinigan et Jupiter ont légèrement décliné tandis que Scoury Rainbow Oil a haussé de 1.8.

Le dollar  
NEW YORK (PC) — Le dollar canadien a baissé hier de 1-32 à 91.27-32 au regard de 91.7-8, jeudi dernier.

Le livre sterling a haussé de 1-64 à \$2.81-5-32.

Les céréales  
WINNIPEG (PC) — Le marché à terme présentait une allure stable hier. On signale la vente de lin au Royaume-Uni et au Japon. Des transactions ont eu pour effet d'orienter les prix de cette céréale à la hausse.

L'Angleterre a également fait l'acquisition de 40,000 boisseaux d'orge. Les prix du blé de toutes catégories ont haussé de 1-8.

Taux d'escompte  
OTTAWA (PC) — La Banque du Canada a annoncé hier que l'intérêt moyen des billets du Trésor venant à échéance dans 91 jours est passé à 3.50 pour cent.

Le taux d'intérêt des billets du Trésor, qui sont considérés généralement comme un indice des conditions du marché à court terme, a continué la montée amorcée il y a quelques semaines, alors qu'il était à 3.07 pour cent, après être resté relativement stable durant quatre mois.

Le taux d'intérêt de la Banque du Canada, fixé à un quart pour cent plus bas que l'intérêt des billets, est passé à 3.75 pour cent de 3.61 qu'il était. Ce taux a été l'intérêt compté par la Banque du Canada lors de rares prêts qu'elle consent aux banques à charte.

La Banque a également précisé que les \$95,000,000 de billets à 91 jours se sont vendus par voie de soumission au prix moyen de \$99.134, soit un rendement de 3.50 pour cent. Le plus haut rendement fut de 3.61, et le plus bas de 3.40 pour cent. La semaine précédente le prix moyen avait été de \$99.170, soit un rendement de 3.36 pour cent.

Le taux de cette semaine se compare au record enregistré le 13 août 1959 alors qu'il s'était élevé à 6.16 pour cent et au minimum de .87 pour cent, le 31 juillet, 1958.

Des montants similaires seront mis en vente cette semaine pour remplacer les billets venant alors à échéance.

Un jeune homme de 26 ans, résident de la région de Trois-Rivières, qui était accusé de vol de vêtements pour homme d'une valeur de \$100, a bénéficié de la clémence de la cour et a pu profiter d'une sentence suspendue.

Son procureur, Me Marcel Charrier, fit valoir devant le juge Langlois qu'il était de bonne famille, qu'il n'avait pas de dossier et qu'il avait commis ce méfait alors qu'il était en boisson, ce qui lui arrive très rarement. Le prévenu travaillait et occupe un bon emploi depuis 3 mois.

"Étant donné les circonstances et vu qu'il s'agit de votre première comparution, dit le juge, je suspends ma sentence, mais vous devrez signer un engagement personnel de \$200 de garder la paix et d'avoir une bonne conduite pendant deux mois."

La comparution dans la cause impliquant Wilbrod Berber, en sa qualité de conseiller juridique de l'Association des Propriétaires d'Autobus et Tro-Car Inc. qui effectue un service gratuit de transport de passagers entre Trois-Rivières et le Centre d'activités de la Banlieue, a été fixée au 12 juin, du consentement entre les deux procureurs des parties en cause.

Un jeune homme de 26 ans, résident de la région de Trois-Rivières, qui était accusé de vol de vêtements pour homme d'une valeur de \$100, a bénéficié de la clémence de la cour et a pu profiter d'une sentence suspendue.

Son procureur, Me Marcel Charrier, fit valoir devant le juge Langlois qu'il était de bonne famille, qu'il n'avait pas de dossier et qu'il avait commis ce méfait alors qu'il était en boisson, ce qui lui arrive très rarement. Le prévenu travaillait et occupe un bon emploi depuis 3 mois.

"Étant donné les circonstances et vu qu'il s'agit de votre première comparution, dit le juge, je suspends ma sentence, mais vous devrez signer un engagement personnel de \$200 de garder la paix et d'avoir une bonne conduite pendant deux mois."

La comparution dans la cause impliquant Wilbrod Berber, en sa qualité de conseiller juridique de l'Association des Propriétaires d'Autobus et Tro-Car Inc. qui effectue un service gratuit de transport de passagers entre Trois-Rivières et le Centre d'activités de la Banlieue, a été fixée au 12 juin, du consentement entre les deux procureurs des parties en cause.

Un jeune homme de 26 ans, résident de la région de Trois-Rivières, qui était accusé de vol de vêtements pour homme d'une valeur de \$100, a bénéficié de la clémence de la cour et a pu profiter d'une sentence suspendue.

Son procureur, Me Marcel Charrier, fit valoir devant le juge Langlois qu'il était de bonne famille, qu'il n'avait pas de dossier et qu'il avait commis ce méfait alors qu'il était en boisson, ce qui lui arrive très rarement. Le prévenu travaillait et occupe un bon emploi depuis 3 mois.

"Étant donné les circonstances et vu qu'il s'agit de votre première comparution, dit le juge, je suspends ma sentence, mais vous devrez signer un engagement personnel de \$200 de garder la paix et d'avoir une bonne conduite pendant deux mois."

La comparution dans la cause impliquant Wilbrod Berber, en sa qualité de conseiller juridique de l'Association des Propriétaires d'Autobus et Tro-Car Inc. qui effectue un service gratuit de transport de passagers entre Trois-Rivières et le Centre d'activités de la Banlieue, a été fixée au 12 juin, du consentement entre les deux procureurs des parties en cause.

Un jeune homme de 26 ans, résident de la région de Trois-Rivières, qui était accusé de vol de vêtements pour homme d'une valeur de \$100, a bénéficié de la clémence de la cour et a pu profiter d'une sentence suspendue.

Son procureur, Me Marcel Charrier, fit valoir devant le juge Langlois qu'il était de bonne famille, qu'il n'avait pas de dossier et qu'il avait commis ce méfait alors qu'il était en boisson, ce qui lui arrive très rarement. Le prévenu travaillait et occupe un bon emploi depuis 3 mois.

"Étant donné les circonstances et vu qu'il s'agit de votre première comparution, dit le juge, je suspends ma sentence, mais vous devrez signer un engagement personnel de \$200 de garder la paix et d'avoir une bonne conduite pendant deux mois."

### LA METEO

MONTREAL (PC) — Prévisions officielles de la Météorologie nationale:  
Nuageux et s'éclaircissant durant la journée; peu de changement dans la température; vent de 20 à 25 milles de l'ouest, minimum le et maximum à Montréal et Ottawa 53 et 70, Ste-Agathe 50 et 65, Québec 45 et 65, Sherbrooke 50 et 65, La Tuque 50 et 60, Témiscamingue 50 et 60, Rouyn-Noranda et Val d'Or 45 et 55, Châteauguay, Rivière-du-Loup et Mont-Joli 45 et 55, Baie-Comeau et Gaspé 40 et 55, Sept-Îles 35 et 50.

Deux...  
(suite de la page 3)  
le grand Rang de St-Tite, et Dominique Gauthier, 9 ans, de la Côte St-Louis à St-Séverin-de-Proulxville, qui tomba devant un véhicule après avoir perdu l'équilibre sur son bicyclette. Ce dernier est décédé des suites de ses blessures à l'hôpital Ste-Marie, 24 heures après l'accident.

Les deux jeunes garçons qui reposent encore à l'hôpital Ste-Marie, sont le jeune René Champagne, cinq ans, fils de M. et Mme Paul Champagne du 1082 rue Dumoulin à Trois-Rivières, et Yves Brouillette, 2 ans, fils de M. et Mme Normand Brouillette de la Côte St-Louis à St-Séverin-de-Proulxville.

Le jeune Trifluvien a été renversé par un auto-taxi samedi matin le 26 mai, et le petit Brouillette a été victime d'un accident en face de chez lui le jour de la Fête de la Reine, au cours de l'après-midi. Le médecin croit qu'il pourra les sauver.

Un jeune...  
(Suite de la page 3)  
et Réal Provencher, de Trois-Rivières également.  
Deux accusations semblables avaient été portées contre les Aliments Ca-Mo, et Bruno Morel, de Trois-Rivières. Me Pierre Trudel qui représentait ces deux établissements, a déclaré au juge qu'ils plaident non coupables. La cause a donc été remise au 29 mai.

Roger Drouin, un individu accusé de vol, a vu son procès remis au 30 mai parce qu'un des témoins de la Couronne est malade et incapable de se présenter devant le tribunal.

Afin de rendre sa liberté au prévenu qui est en géôle depuis déjà 15 jours, le juge Léon Girard lui a fixé un cautionnement de \$50 en argent pour recevoir sa liberté en attendant son procès.

-0-0-0-  
La comparution dans la cause impliquant Wilbrod Berber, en sa qualité de conseiller juridique de l'Association des Propriétaires d'Autobus et Tro-Car Inc. qui effectue un service gratuit de transport de passagers entre Trois-Rivières et le Centre d'activités de la Banlieue, a été fixée au 12 juin, du consentement entre les deux procureurs des parties en cause.

Un jeune homme de 26 ans, résident de la région de Trois-Rivières, qui était accusé de vol de vêtements pour homme d'une valeur de \$100, a bénéficié de la clémence de la cour et a pu profiter d'une sentence suspendue.

Son procureur, Me Marcel Charrier, fit valoir devant le juge Langlois qu'il était de bonne famille, qu'il n'avait pas de dossier et qu'il avait commis ce méfait alors qu'il était en boisson, ce qui lui arrive très rarement. Le prévenu travaillait et occupe un bon emploi depuis 3 mois.

"Étant donné les circonstances et vu qu'il s'agit de votre première comparution, dit le juge, je suspends ma sentence, mais vous devrez signer un engagement personnel de \$200 de garder la paix et d'avoir une bonne conduite pendant deux mois."

La comparution dans la cause impliquant Wilbrod Berber, en sa qualité de conseiller juridique de l'Association des Propriétaires d'Autobus et Tro-Car Inc. qui effectue un service gratuit de transport de passagers entre Trois-Rivières et le Centre d'activités de la Banlieue, a été fixée au 12 juin, du consentement entre les deux procureurs des parties en cause.

Un jeune homme de 26 ans, résident de la région de Trois-Rivières, qui était accusé de vol de vêtements pour homme d'une valeur de \$100, a bénéficié de la clémence de la cour et a pu profiter d'une sentence suspendue.

Son procureur, Me Marcel Charrier, fit valoir devant le juge Langlois qu'il était de bonne famille, qu'il n'avait pas de dossier et qu'il avait commis ce méfait alors qu'il était en boisson, ce qui lui arrive très rarement. Le prévenu travaillait et occupe un bon emploi depuis 3 mois.

"Étant donné les circonstances et vu qu'il s'agit de votre première comparution, dit le juge, je suspends ma sentence, mais vous devrez signer un engagement personnel de \$200 de garder la paix et d'avoir une bonne conduite pendant deux mois."

La comparution dans la cause impliquant Wilbrod Berber, en sa qualité de conseiller juridique de l'Association des Propriétaires d'Autobus et Tro-Car Inc. qui effectue un service gratuit de transport de passagers entre Trois-Rivières et le Centre d'activités de la Banlieue, a été fixée au 12 juin, du consentement entre les deux procureurs des parties en cause.

Un jeune homme de 26 ans, résident de la région de Trois-Rivières, qui était accusé de vol de vêtements pour homme d'une valeur de \$100, a bénéficié de la clémence de la cour et a pu profiter d'une sentence suspendue.

Son procureur, Me Marcel Charrier, fit valoir devant le juge Langlois qu'il était de bonne famille, qu'il n'avait pas de dossier et qu'il avait commis ce méfait alors qu'il était en boisson, ce qui lui arrive très rarement. Le prévenu travaillait et occupe un bon emploi depuis 3 mois.

"Étant donné les circonstances et vu qu'il s'agit de votre première comparution, dit le juge, je suspends ma sentence, mais vous devrez signer un engagement personnel de \$200 de garder la paix et d'avoir une bonne conduite pendant deux mois."

La comparution dans la cause impliquant Wilbrod Berber, en sa qualité de conseiller juridique de l'Association des Propriétaires d'Autobus et Tro-Car Inc. qui effectue un service gratuit de transport de passagers entre Trois-Rivières et le Centre d'activités de la Banlieue, a été fixée au 12 juin, du consentement entre les deux procureurs des parties en cause.

Un jeune homme de 26 ans, résident de la région de Trois-Rivières, qui était accusé de vol de vêtements pour homme d'une valeur de \$100, a bénéficié de la clémence de la cour et a pu profiter d'une sentence suspendue.

Son procureur, Me Marcel Charrier, fit valoir devant le juge Langlois qu'il était de bonne famille, qu'il n'avait pas de dossier et qu'il avait commis ce méfait alors qu'il était en boisson, ce qui lui arrive très rarement. Le prévenu travaillait et occupe un bon emploi depuis 3 mois.

"Étant donné les circonstances et vu qu'il s'agit de votre première comparution, dit le juge, je suspends ma sentence, mais vous devrez signer un engagement personnel de \$200 de garder la paix et d'avoir une bonne conduite pendant deux mois."

La comparution dans la cause impliquant Wilbrod Berber, en sa qualité de conseiller juridique de l'Association des Propriétaires d'Autobus et Tro-Car Inc. qui effectue un service gratuit de transport de passagers entre Trois-Rivières et le Centre d'activités de la Banlieue, a été fixée au 12 juin, du consentement entre les deux procureurs des parties en cause.

Un jeune homme de 26 ans, résident de la région de Trois-Rivières, qui était accusé de vol de vêtements pour homme d'une valeur de \$100, a bénéficié de la clémence de la cour et a pu profiter d'une sentence suspendue.

Son procureur, Me Marcel Charrier, fit valoir devant le juge Langlois qu'il était de bonne famille, qu'il n'avait pas de dossier et qu'il avait commis ce méfait alors qu'il était en boisson, ce qui lui arrive très rarement. Le prévenu travaillait et occupe un bon emploi depuis 3 mois.

"Étant donné les circonstances et vu qu'il s'agit de votre première comparution, dit le juge, je suspends ma sentence, mais vous devrez signer un engagement personnel de \$200 de garder la paix et d'avoir une bonne conduite pendant deux mois."

La comparution dans la cause impliquant Wilbrod Berber, en sa qualité de conseiller juridique de l'Association des Propriétaires d'Autobus et Tro-Car Inc. qui effectue un service gratuit de transport de passagers entre Trois-Rivières et le Centre d'activités de la Banlieue, a été fixée au 12 juin, du consentement entre les deux procureurs des parties en cause.

Un jeune homme de 26 ans, résident de la région de Trois-Rivières, qui était accusé de vol de vêtements pour homme d'une valeur de \$100, a bénéficié de la clémence de la cour et a pu profiter d'une sentence suspendue.

Son procureur, Me Marcel Charrier, fit valoir devant le juge Langlois qu'il était de bonne famille, qu'il n'avait pas de dossier et qu'il avait commis ce méfait alors qu'il était en boisson, ce qui lui arrive très rarement. Le prévenu travaillait et occupe un bon emploi depuis 3 mois.

"Étant donné les circonstances et vu qu'il s'agit de votre première comparution, dit le juge, je suspends ma sentence, mais vous devrez signer un engagement personnel de \$200 de garder la paix et d'avoir une bonne conduite pendant deux mois."

La comparution dans la cause impliquant Wilbrod Berber, en sa qualité de conseiller juridique de l'Association des Propriétaires d'Autobus et Tro-Car Inc. qui effectue un service gratuit de transport de passagers entre Trois-Rivières et le Centre d'activités de la Banlieue, a été fixée au 12 juin, du consentement entre les deux procureurs des parties en cause.

Un jeune homme de 26 ans, résident de la région de Trois-Rivières, qui était accusé de vol de vêtements pour homme d'une valeur de \$100, a bénéficié de la clémence de la cour et a pu profiter d'une sentence suspendue.

Son procureur, Me Marcel Charrier, fit valoir devant le juge Langlois qu'il était de bonne famille, qu'il n'avait pas de dossier et qu'il avait commis ce méfait alors qu'il était en boisson, ce qui lui arrive très rarement. Le prévenu travaillait et occupe un bon emploi depuis 3 mois.

"Étant donné les circonstances et vu qu'il s'agit de votre première comparution, dit le juge, je suspends ma sentence, mais vous devrez signer un engagement personnel de \$200 de garder la paix et d'avoir une bonne conduite pendant deux mois."

### NECROLOGIE

APRES 7 HRES P. M.: FR 6-2508  
DECES: 0.05 LE MOT  
COMPTE-RENDU DE FUNERAILLES: 0.05 LE MOT  
REMERCIEMENTS: \$3.50  
SERVICE ANNIVERSAIRE: \$3.50  
Appelez le "Service des Annonces Classées" de votre localité au FR 6-2501

DOYON — A Trois-Rivières, le 23 mai 1962, est décédé à l'âge de 72 ans, Mme Vve Wilbrod Doyon, née Rose Rioux, demeurant à 437 de Grandmont, Cap-de-la-Madeleine.

Le défunt laisse également dans le deuil, plusieurs petits-enfants, neveux et nièces, dont: M. Sylvain Hénaire, marié à Simone Groulx, du Cap-de-la-Madeleine.

Les funérailles auront lieu samedi, le 26 courant. Le convoi funéraire partira de la maison J.-D. Gagnon, 387, rue Duquesne, Cap-de-la-Madeleine, à 10h45, pour se rendre à l'église St-Lazare, Cap-de-la-Madeleine, où le service funéraire sera chanté à 11 heures, au lieu de la sépulture.

Parents et amis sont priés d'assister.

SAMSON — A Shawinigan, le 23 mai 1962, est décédé à l'âge de 76 ans M. Joseph Samson, 437 de la rue Bellevue, à Shawinigan. Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, ses fils: M. Gilles Matteau, (Georgette Samson) de Shawinigan, un fils adoptif: Albert Roy, marié à Clotilde Houle de Shawinigan, ses frères et belles-sœurs: M. et Mme Elzéar Samson, de St-Eustache, M. et Mme Albert Samson, de St-Eustache, M. et Mme Wilbur Samson, de St-Eustache, M. et Mme Walter Samson, de Shawinigan, M. et Mme Philippe Samson, de St-Adolphe, sa sœur et son beau-frère: M. et Mme Hériette Diamond (Blondine) de Shawinigan.

Les funérailles auront lieu lundi le 28 courant. Le convoi funéraire partira des Salons Oscar St-Onge, 2203 rue Champlain, à 9h30, pour se rendre à l'église paroissiale de St-Elie-de-Caxton ou à 10 heures et de là au cimetière paroissial, lieu de la sépulture.

Parents et amis sont priés d'assister.

TURCOTTE — A Trois-Rivières, le 23 mai 1962, est décédé à l'âge de 73 ans et 2 mois, M. Adrien Turcotte, époux de Marie-Anne Turcotte épouse de Trépotte Lacroix, demeurant à 228 de la rue St-Jacques, Trois-Rivières.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, un fils adoptif: M. Alain Leduc, un frère adoptif: Turcotte, ses sœurs: Marie-Anne Turcotte, ses frères: M. et Mme Charles Cloutier, ses belles-sœurs: M. et Mme Justin Lahaye, M. Paul Lahaye. Ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

Les funérailles auront lieu le 26 mai courant. Le convoi funéraire partira du Centre funéraire Rousseau et Frère, 445 Des Volontaires, à 9h50, pour se rendre à l'église St-Philippe où le service funéraire sera chanté à 10h30 et de là au cimetière St-Michel, lieu de la sépulture.

Parents et amis sont priés d'assister.

ROCHFORT — Au Cap-de-la-Madeleine, le 23 mai 1962, est décédé à l'âge de 64 ans et 2 mois, M. Joseph Rochfort, époux de Kébecca Hénaire, demeurant à 25 Bellevue, Cap-de-la-Madeleine.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, ses filles et gendres: Roland, marié à Philippe Bellevue, du Cap-de-la-Madeleine, Jeanne, mariée à Jean-Paul Diamond, de Trois-Rivières, Gisèle, mariée à Robert Cloutier, de Trois-Rivières; ses sœurs et beaux-frères: Mme Amédée Lefebvre, de Drummondville, Maria, mariée à Armand Lemire, du Cap-de-la-Madeleine, Claire, mariée à Alfred Raiche, du Cap-de-la-Madeleine, Hortense, mariée à Albert Dauphin, du Cap-de-la-Madeleine, Cécile, mariée à Maurice Henley, du Cap-de-la-Madeleine; ses frères et belles-sœurs: Mme Amédée Hénaire, de Drummondville, Lucien, marié à Jeanne Berthiaume, du Cap-de-la-Madeleine, Léo, marié à Rachel Trotter, du Cap-de-la-Madeleine; ses beaux-frères et belles-sœurs: Georges Hénaire, marié à Émergentine Laliberté, de Shawinigan, Wilfrid Hénaire, marié à Aurèle Robitaille, du Cap-de-la-Madeleine, Rose Hénaire, mariée à Harry Janelle, de Wonsokette, Flore, mariée à Omer Blanchette, de Wonsokette, Mme Vve Ludger Hénaire, de St-Lucien, et M. Lorenzo Paquette, de Shawinigan.

Les funérailles auront lieu le 26 mai courant. Le convoi funéraire partira du Centre funéraire Rousseau et Frère, 445 Des Volontaires, à 9h50, pour se rendre à l'église St-Philippe où le service funéraire sera chanté à 10 heures et de là au cimetière St-Michel, lieu de la sépulture.

Parents et amis sont priés d'ass

**Au sein de Caritas-Trois-Rivières**

**Deux commissions permanentes pour étudier des problèmes particuliers?**



(Photo Le Nouvelliste)  
LES DELEGUES A TROIS-RIVIERES de la 2e Conférence du Commonwealth ont rendu visite, mardi après-midi, à l'usine locale de la Canadian Westinghouse. Ils sont photographiés à la porte de l'usine en compagnie de M. T.B. Lounsbury, gerant de division, M. Paul Quessel, M. Roland Lemieux, gerant des relations Industrielles, et M. C.L. Hubling, gerant de la fabrication.



(Photo Le Nouvelliste)  
LE LIEUTENANT-COMMANDANT Robert Grenier, accompagné de l'abbé Gaston Beauchesne, aumônier, de M. Marcel Chaussé, président du Comité civil, et du lieutenant David Levasseur, a fait l'inspection du corps de Cadets de la Marine de Trois-Rivières, lundi soir, devant le cénotaphe, près du Flambeau de Trois-Rivières.



(Photo Le Nouvelliste)  
L'INSPECTION ANNUELLE DES CADETS de l'Armée a eu lieu, récemment, au manège militaire de notre ville. La photo ci-dessus a été prise pendant que les autorités militaires conversaient avec un groupe de cadets. On reconnaît dans le groupe, le lieutenant-colonel Roland Gauthier, commandant du Régiment des Trois-Rivières, le capitaine Jean Bonin, officier en charge des cadets, le capitaine A.-H. Barsalou et le lieutenant B. Poliquin.

Les deux cents participants à la sixième journée d'étude diocésaine de la Commission des Oeuvres de Caritas-Trois-Rivières, qui avait lieu à l'école Père-Daniel de Trois-Rivières, samedi, ont insisté sur la nécessité de fonder au plutôt, au sein de Caritas-Trois-Rivières, deux commissions permanentes pour étudier la situation et les problèmes particuliers à l'"Enfance" et à la "Famille", dans notre diocèse.

Les participants ont également réclamé la réorganisation immédiate de la Fédération des Loisirs, sur une base diocésaine. Et les participants ont ajouté à leur résolution: "Et voir à ce qu'elle fonctionne."

Après un intéressant exposé de M. Louis Beupre, dont nous reproduisons un compte-rendu dans un autre article, les participants, parmi lesquels figuraient des professionnels, des ouvriers, des étudiants, des professeurs des religieux, des religieuses, en somme des gens de tous les milieux intéressés pour la plupart aux problèmes sociaux, se sont divisés en quatre grandes commissions pour étudier le thème dans un contexte donné: la "Famille", la "Santé", l'"Enfance" et les "Loisirs".

Chaque commission était animée par une personne au courant du contexte dans lequel devait être étudié le thème de la journée d'étude. C'est ainsi que la commission "Famille" avait été confiée à M.

Gilles Lacroix, directeur des Services Sociaux du Centre de Service Social de Trois-Rivières, la commission "Santé" au Dr. André Pothier, directeur médical de l'hôpital Ste-Marie, la commission "Enfance" à M. Jean Frigon directeur de l'École des Métiers de Trois-Rivières et la commission "Loisirs" à M. Conrad Matteau, notaire, ex-président de l'O.T.J. de Shawinigan-Sud.

Ces amateurs étaient particulièrement aidés par un groupe de personnes qui avaient été spécialement invitées à venir siéger dans l'une de ces commissions.

À la fin de la journée d'étude, chacune des commissions avait à présenter dans une assemblée plénière quelques résolutions dont voici les principales:

**Commission "Famille"**  
La Commission Famille a touché d'une façon particulière les problèmes des personnes âgées. Les participants de cette commission ont émis le principe que, dans toutes les solutions pour aider les personnes âgées, il fallait éviter le plus possible d'isoler ces personnes de leur milieu familial. On a également déploré l'absence d'une commission d'étude au sein de Caritas pour étudier le problème des personnes âgées.

Les participants ont également fait remarquer qu'au sein de la famille, il y a souvent absence de dialogue entre époux. Cette absence de dialogue est souvent une source de mécontentement et de problèmes. Un manque d'incompréhension entre époux engendre souvent une incompréhension également entre les parents et les enfants.

On a également fait mention que, dans notre société canadienne-française, on a trop oublié la

femme. Ceci expliquerait l'attitude de nombre d'époux qui sous-estiment leur conjointe. Dans les oeuvres sociales, on oublie également la femme ou on la remplace au second plan.

La principale recommandation de la Commission "Famille" à Caritas fut la formation d'une commission permanente de la famille à l'échelle diocésaine pour étudier les problèmes de ce milieu et suggérer les solutions à apporter.

**Commission "Santé"**  
Les participants de la Commission "Santé" ont suggéré à Caritas la formation d'un comité de liaison pour établir le contact entre tous les organismes s'occupant de santé dans le diocèse. Cette résolution qui fut unanime est née de la considération de l'isolement des différents groupes qui s'occupent de santé. Il s'ensuit une ignorance de tout le travail fait par ces groupes dans le diocèse.

**Commission "Enfance"**  
La première résolution de la Commission "Enfance" demande la formation d'une commission permanente de l'Enfance au sein de Caritas pour étudier les problèmes de l'enfance en général et surtout pour étudier le problème du Patro St-Charles.

Cette commission aurait pour tâche d'informer le gouvernement des besoins urgents du Patronage St-Charles de Trois-Rivières. Les participants ont également souligné le manque de communication entre les parents et l'école et ont demandé la formation d'associations de parents-maîtres. Il y a un besoin urgent de repenser tout ce problème, souligne la résolution.

Les participants ont rappelé la nécessité d'un Service Social scolaire au sein de la Commission scolaire pour aider les élèves et les familles des élèves qui présen-

tent des problèmes sociaux. Le psychologue, un orienteur, un travailleur social scolaire devrait avoir une équipe composée d'un pédagogue

pour un beau gazon  
FAITES COMME LES CLUBS DE GOLF. EMPLOYEZ  
**MILORGANITE**  
L'ENGRAIS TOUT-ORGANIQUE POUR GAZON  
MAINTENANT EN VENTE  
EN SACS DE 50 LIVRES!

**Le plus grand CHOIX**  
des meilleures voitures usagées  
SE TROUVE À CETTE ENSEIGNE



voitures OK usagées  
chez  
les concessionnaires  
**CHEVROLET-OLDSMOBILE**

**IDENTIFIEZ CE SIGNE...**



**GAGNEZ!**

**5000**  
PRIX

**\$40,000**  
VALEUR TOTALE

Le signe qui apparaît dans cette annonce est connu à travers tout le Québec. Vous le voyez chez votre épiciers licencié, sur certains édifices, dans des restaurants, en un mot partout où règne la bonne humeur. Très probablement, vous l'avez vu dans votre réfrigérateur ou sur les tablettes du garde-manger. Ditez-nous le nom de l'excellent produit que représente ce signe et vous aurez la chance de gagner de magnifiques prix.

**VOICI TOUT CE QUE VOUS AVEZ À FAIRE!**

1. Employez le bulletin de participation ci-dessous ou demandez-en un à votre fournisseur licencié.
2. Ecrivez le nom du produit que représente le signe qui apparaît sur le bulletin. Et finissez de remplir le bulletin.
3. Envoyez ensuite votre bulletin à: case postale 6904, Montréal (Québec).
4. Tous les concurrents qui donneront la bonne réponse auront une chance d'avoir un prix. 5.000 bonnes réponses seront tirées au sort et leurs signataires recevront une choppe d'étain poli. Les gagnants des trois grands prix seront tirés au sort parmi ces 5.000 participants. Ces trois gagnants devront cependant, avant de recevoir leur prix, répondre à une question qui leur sera posée.
5. Le concours est ouvert à tout adulte domicilié dans le Québec, à l'exception des employés de la compagnie désignée par le signe et des membres de leur famille, des employés des agences de publicité de la compagnie et des membres de leur famille.
6. Le concours se terminera à minuit, le 30 juin 1962. La décision des membres du jury sera sans appel (définitive). On pourra obtenir sur demande une liste des gagnants.

**PREMIER PRIX**  
**\$2,000<sup>00</sup>**  
EN ARGENT

**DEUXIÈME PRIX**  
**\$1,000<sup>00</sup>**  
EN ARGENT

**TROISIÈME PRIX**  
**\$500<sup>00</sup>**  
EN ARGENT

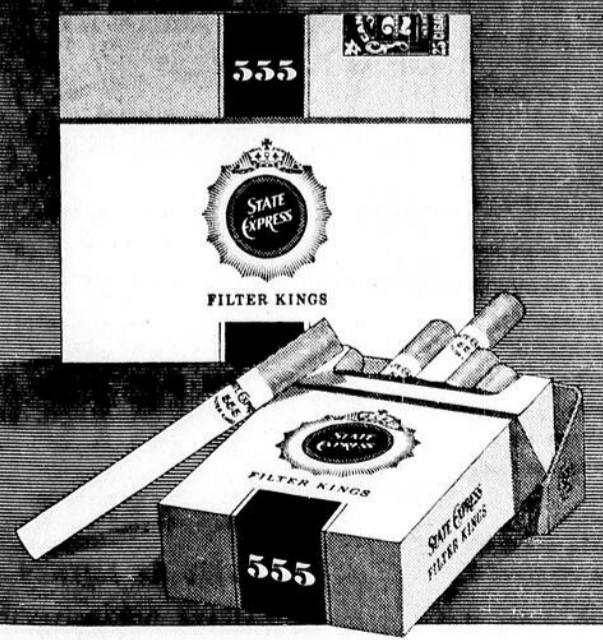
PLUS

**5.000 PRIX DE PARTICIPATION**  
**—JOLIES CHOPES D'ÉTAİN POLI**

**CASE POSTALE 6904, MONTRÉAL (QUÉBEC)** N. 4  
Écrire le nom du produit que représente ce signe. ....  
Avez-vous déjà vu ce signe chez votre fournisseur licencié?  
Oui (.....) Non (.....)  
(Écrire en lettres moulées, s.v.p.)

Nom.....  
Adresse..... Téléphone.....  
Ville..... Comté.....

Nous croyons que d'ici quelques mois cette cigarette deviendra votre préférée



Vous éprouverez une agréable surprise en allumant votre première State Express "Filter Kings 555". Sa saveur nouvelle ravive le plaisir de fumer. Elle apporte au fumeur canadien une nouvelle mesure de satisfaction.

**STATE EXPRESS 555**  
FILTER KINGS  
SYMBOLE MONDIAL D'EXCELLENCE

ARDATH TOBACCO COMPANY LIMITED

# DERNIERS JOURS DE LA VENTE DES CHIEFS

GROSSES ECONOMIES EN VUE... UNE VISITE VOUS CONVAINCRA!



Ils sont très chics!  
Ils sont importés...

## GANTS EN CUIR

Ces gants sont lavables à la main. Grandeurs: 6 à 7 1/2. Teintes de: blanc, beige, noir et brun. Modèle court. Un gant luxueux d'importation Européenne. Le gant chic par excellence.

VAL. REG. de \$6.95

**PRIX SPECIAL "FIN DE VENTE" \$3.97**

(COMPTOIR DES GANTS — 1er PLANCHER)



## LOT DE GANTS EN CHAMOISSETTE DE NYLON

Très vaste assortiment de gants courts ou trois-quarts. Grandeurs: 6 à 7 1/2. Toutes les couleurs au choix: blanc, bleu, vert, noir, beige, brun, etc.

Val. rég. de \$2.99

**RABAIS DE "FIN DE VENTE" \$1.27**



Un lot regroupé...

## BLOUSES LEGERES

POUR DAMES

Jolies blouses unies ou de fantaisie, avec ou sans manches. Collet en pointe ou petit collet rond. Couleurs assorties. Grandeurs: 10 ans à 18 ans.

VAL. REG. DE \$2.95 à \$6.95

**Prix spécial "Fin de Vente" \$1.97**

(VETEMENTS SPORTS — 1er PLANCHER)



## 25% de rabais

Sur des val. rég. de 99¢ à \$9.98



## LUNETTES FUMÉES

- TOUTES TEINTES.
- STYLES NOUVEAUX.
- DAMES, HOMMES et ENFANTS.

(COMPTOIR DES BOURSES — 1er PLANCHER)



## SACS DE PLAGE

Ce qu'il y a de plus nouveau sur le marché. Sacs de plage en ratine, jute ou toile imperméable. Très nouveaux styles: rectangulaire, rond ou genre poche. Nous les avons dans l'imprimé ou uni dans toutes les couleurs.

**\$1.98 à \$1.198**

(Comptoir des bourses 1er plancher)



## GROSSES REDUCTIONS!

sur nos splendides services de vaisselle anglaise de marque réputée "MYOTT"

Voici un exemple :

### 8 couverts — 53 morceaux

8 tasses — soucoupes — assiettes à pain & beurre — plats à soupe — plats à fruits — assiettes à dîner de 10" — 1 sucrier & couvercle — 1 pot à lait — 1 bol à salade — 1 plat à viande 10" — Il est rose avec dessin de fleurs de pommier et feuilles vertes.

Val. rég. de \$21.95

**RABAIS "FIN DE VENTE" \$14.95**

AUTRES MODELES A CE MEME BAS PRIX

(RAYON des CADEAUX — 2e ETAGE)

## TASSES DE FANTAISIE



### CHOIX VARIE!

en "Bone China"

JOLIS MOTIFS FLEURIS AVEC INTERIEUR DE TEINTES VARIEES.

1er Lot à ..... **\$1.67**

2e Lot à ..... **\$2.67**

(CADEAUX - 2e ETAGE)

Ravivez votre beauté tout en vous rafraichissant l'épiderme...



## Du Barry CLEANSING CREAM

assouplit l'épiderme tout en nettoyant en profondeur. Enlève toute trace de poussière et de saleté.

Format de présentation seulement **100**

---

et



## Du Barry SKIN FRESHENER

vous donne un teint éblouissant... une sensation agréable de fraîcheur et de beauté.

5 oz. Spécial **100** Rég. \$1.50

par RICHARD HUDNUT

(COSMETIQUES — 1er PLANCHER)



## QU'EN PENSEZ-VOUS?

en plus de toutes ces superbes occasions d'économies...

des chances multiples...

DE GAGNER

# \$1000

(Partagés entre 7 chanceux, samedi)

Nos gagnants de samedi dernier :

**\$300**  
Mme Laurette Carrier,  
172, Loranger, Cap.

**\$200**  
Mme Marcel Lampron,  
1137, Ste-Ursule, Ville.

**\$100 CHACUN**  
Mme Jeannette Fréchet,  
29, Jacques-Cartier, Cap.  
Mlle Marcelle Meuss,  
47-A, du Sanctuaire, Cap.  
Mme Alphonse Bédard,  
355, Ste-Marie, Cap.  
M. Joachim Lafont,  
876, Ste-Cécile, Ville.  
M. Lucien L. Poisson,  
Genilley.



## La balance de nos BAS de VENTE



FAITES PROVISION A CE BAS PRIX!

La majorité de ces bas sont "Stretchy" dans un tricot de laine et coton. Les patrons et les couleurs sont très à la page. Profitez-en pour garnir votre garde-robe!

2 lots suivant LA QUALITE

Rég. \$1.00 **67¢** Rég. \$1.50 **97¢**



La balance de nos

## CHEMISES DE VENTE

BLANCHES ET AUTRES...

- TAILLES DESASSORTIES
- CONFECTION REPUTEE
- VAL. REG. JUSQU'A 7.95

Rabais **\$2.47**

"Fin de Vente"

(MERCERIE — 1er PLANCHER)

Ouvert ce soir jusqu'à 9 h. 30



"74 ANS DE LOYAUX SERVICES"